



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Max Hesses  
illustrierte Katechismen.

Band 34.

Das  
deutsche Volkslied

von

G. Winter.

LEIPZIG,  
Max Hesse's Verlag.

26282.47

Harvard College Library



FROM THE GIFT OF

EDWIN STANTON MULLINS

(Class of 1893)

FOR BOOKS ON FOLKLORE





Mar Hesses illustrierte Katechismen.  
Nr. 84.

---

# Das deutsche Volkslied.

Kurze Einführung in die Geschichte  
und das Wesen des deutschen Volksliedes.

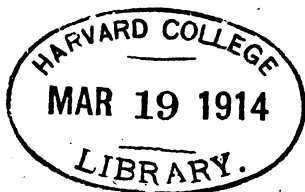
Von

G. Winter.



Leipzig, 1906.  
Max Hesses Verlag.

26282.47



*Gift of  
Edwin S. Mullins  
of  
New York*

✓ Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung, vorbehalten.

Holzfreies Papier.

Meinem Vater gewidmet.



## Vorwort.

Wer einem Volke ins Herz sehen will, muß sein Lied kennen. Hier offenbart es sich in seinen geheimsten Regungen, hier lebt es sich aus in seiner ganzen Eigenart. Man kann sagen: die Seele eines Volkes verdichtet sich in seinem Liede.

Doch nicht nur vom psychologischen, sondern auch vom kulturgeschichtlichen Standpunkte bietet das Volkslied ein interessantes Studium dar. Ist es doch der getreue Spiegel seiner Zeit.

Seit Ludwig Uhlands bahnbrechenden Arbeiten ist uns die Bedeutung des Volksliedes erst recht vor Augen gerückt. Unermüdliche Sammler haben den Schatz, den man schon verloren geglaubt, zum großen Teil wieder gehoben. Volkskundliche Bestrebungen bemühen sich, dem Volke das Erbe der Väter wieder nahe zu bringen. Man sollte meinen, das deutsche Volkslied werde nun in seiner ganzen Bedeutung anerkannt und gepflegt. Daß dem leider nicht so ist, ist eine nicht wegzuleugnende Tatsache, deren Ursachen an anderer Stelle erörtert werden sollen. Eine, die die Abfassung dieses Büchleins veranlaßte, sei hier genannt: das Volk erfährt eigentlich immer noch zu wenig von seinem Liede. Die paar Volkslieder, die es in der Schule kennen lernt, geben ihm ein ganz falsches Bild vom Volksliede. Von seinen Schönheiten, seiner

Geschichte, seinem Einflusse auf die Kunsstdichtung, seiner die Geschichte der Zeit oft direkt beeinflussenden Macht erfährt es so gut wie nichts. Und doch wäre es dem Volke gewiß interessanter, hierüber aufgeklärt zu werden, als über halb- oder ganz vergessene Erscheinungen auf dem Gebiete der Kunsstdichtung. Man behandelt die Lieder des Volkes wie Parias. Man mißkreditiert damit, was dem Volke heilig sein sollte.

Dieses Büchlein will nun vor allem die Lehrer veranlassen, sich mit der Geschichte des deutschen Volksliedes näher zu befassen. Unter stetem Hinweis auf die bedeutendsten Arbeiten auf dem Gebiete der Liedforschung, deren Studium natürlich jedem Literaturgeschichtslehrer unerläßlich ist, will es in die Geschichte des Volksliedes einführen und so sein bescheiden Teil zur Würdigung und Neubelebung desselben beitragen. Möge es seinen Zweck erfüllen!

---

# Einteilung.

	Seite
<b>I. Werden des Volksliedes . . . . .</b>	<b>1</b>
(Priesterfänger, Schlachtgesänge, Gesänge bei gottesdienstlichen Festen, Heldengesänge, Gesänge bei Eheschließungen, Skop, Fahrende, Schreiber, Verfall des Volksliedes im 30 jährigen Kriege, Gottsched=Hodmer, Herder. — Das volkstümliche Lied. Dichter des volkstümlichen Liebes, Goethe und das Volkslied.)	
<b>II. Wesen des Volksliedes . . . . .</b>	<b>23</b>
(Namen: — Herder, Jakob Grimm, Schlegel; — Eigentümlichkeiten des Volksliedes. Wie sind die alten Lieder auf uns gekommen? Form des alten Volksliedes, die musikalische Seite des Volksliedes.)	
<b>III. Einteilung des Volksliedes . . . . .</b>	<b>36</b>
A. Geistliches Volkslied . . . . .	36
B. Historisches Volkslied . . . . .	41
C. Erotisches Volkslied . . . . .	75
a) Lieder der Treue . . . . .	78
b) Lieder der Liebesfreude, des Liebesglückes, der Liebessehnsucht . . . . .	82
c) Lieder des Abschieds . . . . .	86
d) Lieder der Untreue . . . . .	94
D. Lieder der Geselligkeit . . . . .	95
a) Naturlieder . . . . .	95
b) Trinklieder . . . . .	98
c) Lieder der Geselligkeit und Freundschaft . . . .	103

	Seite
d) Tanz- und Reigenlieder . . . . .	103
e) Ständelieder . . . . .	108
f) Rätsel-, Wunsch- und Bettlieder . . . . .	119
g) Spott- und Schandlieder . . . . .	126
h) Kinderlieder . . . . .	127
<b>IV. Verfall des Volksliedes . . . . .</b>	<b>129</b>
(Schwinden der zum Singen des Volksliedes nötigen Natvität, Schwinden gewisser Volksfeste und -sitten, Änderung des musikalischen Geschmacks, veränderte Lebens- verhältnisse, alte und neue Herbergen, Schwinden der Wanderlust, Spinnstube, Rundgang, moderne Arbeit, Gesangvereine, Volksschule.)	
Nachwort . . . . .	133
Literatur . . . . .	134
Alphabetisches Verzeichnis der Lieder . . . .	136

## I. Werden des Volksliedes.

Der Herzog hat den Heerbann aufgeboden. Weithintönende Hornrufe schallen durchs Land. Fronboten eilen von Gau zu Gau, um zum Kampf zu rufen gegen den Landfeind. Überall werden sie mit tosendem Jubel und Waffenlärm empfangen. Von allen Seiten eilen die Heermänner zu ihrem Herzog, der ihrer unter einer mächtigen Eiche wartet. Nachdem nach altem Brauch noch alle Streitigkeiten geschlichtet und jeder dem Herzog sich durch Treueid verpflichtet, wird der Heerzug eröffnet. Doch bevor die Scharen in den Kampf gehen, suchen sie die Opferstätten auf, um von den Göttern den Sieg zu erflehen. Singend umziehen sie dabei den Altar. Vier Schritte lang ist jede Seite, dann muß man eine Wendung (versus) machen, der Vers ist zu Ende. Nach vier solchen Wendungen ist auch das Lied zu Ende, der Reigen löst sich auf, und ein neues Lied (Strophe) beginnt. (Diese ältesten Dichtungen bestanden, wie wir am Arvalliede sehen, nur in verzüchtigtem Anrufen der Gottheit. —)

Nachdem die Krieger den Göttern geopfert, ziehen sie dem Feinde entgegen. Den Schild auf dem Rücken, mit ungeschütztem Leibe stürmen sie unter furchtbarem Gebrüll vorwärts. Kein Wunder, wenn anfangs die römischen Soldaten schon beim Hören dieser Schlachtgesänge zurückweichen. — Endlich, nach heißem Ringen, ist der Feind besiegt. Tausende bedecken die Walfstatt. Auf den Schilden tragen die Germanen ihre Gefallenen aus der Schlacht, die gefallenen Feinde den Raubtieren überlassend.

Bei der Totenwacht und bei der Bestattung ertönen Sterbelieder, wohl auch Preislieder auf die Gefallenen. Dann wird mit Gesang und Jubelgeschrei der Sieg gefeiert. (Tacitus, Hist. 5, 15.)

Bei den gottesdienstlichen Festen stimmten die Priesterfänger Lieder zum Preise der Gottheit an. Tacitus

erwähnt solche Gesänge, die die Abkunft der Deutschen von dem erdgeborenen Gotte Twisto und seinem Sohne Mannus feierten. Diese Gesänge gingen nach und nach ins Volk über. — Allmählich tritt die Dichtung aus dem Banne des Gottesdienstes heraus. Der Priesterfänger feiert neben den Göttern auch die Helden; der Heldengesang entsteht. Tacitus bezeugt bereits Lieder zum Preise Armins, des Retters deutscher Freiheit.

Von einem Erntefeste mit Gesang im Jahre 14 berichtet Tacitus in den Annalen 1, 65: „Die Barbaren erfüllten bei festlichem Gelage die Täler und die widerhallenden Berge mit frohem Gesang und lautem, wildem Lärm.“

Auch in der Neujahrsnacht veranstaltete man Umzüge mit Gesang. Noch 742 muß Bonifazius seinen Deutschen, Alemannen, Bayern und Franken den heidnischen Brauch untersagen, am Tage vor Neujahr Umzüge mit Gesang zu veranstalten. Zu Anfang des 11. Jahrhunderts belegt Burchard von Worms diejenigen, die „Neujahr nach der Heiden Weise begangen, indem sie mit Gesang und Tanz durch Straßen und Fluren zogen“, mit schwerer Buße.

Obgleich man bei der Christianisierung absichtlich die christlichen Feiertage an Stelle der heidnischen Feste gesetzt hatte, so feierte doch das Volk noch lange seine alten Feste in alter Weise weiter. Auf der Kirchenversammlung zu Autun (573—603) wird verfügt, daß es unstatthaft sei, wenn in den Kirchen Laien ihre Reigen tanzten und Mädchen ihre Lieder sängen. Aus einer Verordnung der Kirchenversammlung zu Chalons (639—654) ersehen wir, daß an Kirchweihen und an den Gedenktagen der Heiligen die Menge zusammenströmte, aber anstatt zu beten, „gemeine“ und „lästerliche“ Liedchen sänge und daß Mädchen dazu tanzten.

Daß man auch bei Eheschließungen Gesänge anstimmte, ist ja selbstverständlich. Mit Gesang und Tanz wurden die Neuvermählten in das Haus des Gatten geführt. Der römische Dichter Apollinaris Sidonius erwähnt im 5. Jahrhundert solche Hochzeitsgesänge.

Nach altfriesischem Recht gilt die Ehe erst dann für gesetzmäßig, „wenn die freie Friesin gekommen ist in des freien Friesen Gewalt mit Hornes Laut und mit der Dorf=

genossen festlichem Schall, mit der Feuer Brand und mit  
Wonnegefang“.

In dem aus dem 12. Jahrhundert stammenden Gedichte  
„Die Hochzeit“ heißt es:

„hoy wie si dô sungen,  
do si si heim brungen.  
fuß giengin die jungin  
hupphinde unde springinde  
vor den brätin singinde.“

Daß die Jugend abends zusammentam und ihre alten  
Lieder sang, sehen wir aus einer Bestimmung des Abtes  
Priminius: „Das Tanzen und Springen, die schändlichen  
und üppigen Lieder sollt ihr fliehen wie die Pfeile des  
Teufels; weder an den Kirchen noch in den Häusern, noch  
auf den Straßen und Kreuzwegen oder sonstwo sollt ihr sie  
üben, denn das ist ein Rest heidnischer Sitte.“

Aus all dem Gesagten ist zu ersehen, daß unsere Vor-  
fahren ein fangeslustiges Volk waren. Leider ist nichts von  
diesen Gesängen erhalten.

Wie wir eingangs bemerkten, war der erste deutsche  
Kunstdichter der Priesterfänger, wenn sich auch der Sänger  
dem Priester unterordnete. Allmählich tritt aber der Sänger  
mehr in den Vordergrund, bis er sich schließlich ganz von  
seinem Ursprunge loslöst. Der Wandel vom Priesterfänger  
zum Berufsfänger vollzog sich mit der Einführung des  
Christentums. Der heidnische Priester wurde überflüssig,  
ihm blieb nur noch die Aufgabe des Sängers. Aus dem  
Priesterfänger wurde der Skop. Wie die einzelnen „Marken“  
oder „Geschlechter“ früher ihren oder ihre Priester hatten,  
so hatten sie jetzt ihre festen Sänger.

Als sich das sippische Band allmählich löst, um dem  
Lehnswesen Platz zu machen, wird der sippische Sänger mehr  
und mehr zum angestellten Fürstensänger. Konnte er an  
keinen Hof kommen, so griff er zum Wanderstabe. Zur Zeit  
der Priesterfänger wurde die Sangeskunst nur von Edlen  
und Freien gepflegt, jetzt konnte auch der Unfreie zur Harfe  
greifen. Anfangs stand der fahrende Skop noch in hohem  
Ansehen, überall war er willkommen und wurde reich beschenkt.

Nach und nach geriet er aber auf eine Stufe mit dem Volke der Fahrenden.

Wie haben wir uns den Vortrag der Skope zu denken? Wohl als ein unserm Melodram ähnliches ausdrucksvolles Rezitieren, das zuweilen von Harfenakkorden unterbrochen wurde. Der Skopgesang bediente sich des Stabreimes, unterschied sich aber von dem Priestergesang dadurch, daß er in ununterbrochenem Strom dahinsloß, während die Gesänge der Priester in Geseze abgeteilt waren. Der Gegenstand der Skopgesänge war vor allem der Preis des Gastgebers und seines Stammes. Die Preislieder der Skope knüpfen zunächst an die Geschichte an. Das einzige Skoplied in deutscher Sprache, das uns erhalten ist, ist das Hildebrandslied.

Um 800 sehen wir die Skope bereits tief gesunken, rechtlos und ehrlos, wie alles, was guot umb êre nimmt. Berthold von Regensburg, der die Menschheit in 10 Chöre einteilt, stellt die Spielleute in den allerletzten.

Auf hochdeutschem Boden mag der letzte Skop die Zeit Karls des Großen kaum überlebt haben. Der fahrende Spielmann hatte das Wort. Der Spielmann sang zunächst das Skoplied weiter. Die Erzeugnisse des Spielmannes unterscheiden sich von denen des Skops vor allem dadurch, daß sie ganz in Reimen gehalten waren. Den Stoff der spielmännischen Erzeugnisse bildete noch die Heldensage. Hugo von Trimberg, der Dichter des „Renners“, sagt:

„Wer von Herrn Dietrich von Berne,  
Von all den alten Kampfrecken,  
Sagen kann, und von Herrn Eken,  
Dem bezahlt man gern den Wein.“

Aber bereits in der Mitte des 15. Jahrhunderts waren die alten Heldenlieder bei den höheren Ständen so sehr aus der Mode gekommen, daß der bayrische Ritter Jakob Püterich von Reicherzhausen, der jene Lieder sammelte, vielen Spott erdulden mußte. Die Städter hatten den Heldenfang in Bann getan, wie sie heute noch das „Volkslied“ verschmähen. Sie bildeten sich im Gegensatz zu diesen Bauernliedern ihre städtischen Lieder, die ihnen der „Schreiber“ sang. Auf dem Lande aber lebte der Heldengesang weiter.

Abentin schreibt (um 1500): „Unsere Leut singen und sagen noch viel von Dietrich von Bern; man findet nit bald einen alten König, der dem gemeinen Manne bei uns so bekannt sei, von dem sie so viel wissen zu sagen.“ Auch der streitbare Markgraf Rudinger und Attila waren selbst dem Ungebildeten bekannt. Wolfgang Lazius bezeugt Lieder auf Dietrich und Egel. Nach Marquard Freher (1565-1614) ist Siegfried ein in ganz Deutschland besungener Riese.

Auf den Burgen, an den Höfen blühte im 12. und 13. Jahrhundert der Minnesang. Doch war dieser ritterliche Sang mit seinen strengen Reimgesetzen, seinen Wibern und Vergleichen wenig volkstümlich. Was wurde nun während der Zeit des Minnesanges aus dem Volksliede? Der Strom des Volksanges floss ununterbrochen weiter, wenn sein Lauf auch, weil ihm die besten seiner Quellen versiegt, trüber ward. „Eine gewisse Verkümmernug mußte die unausbleibliche Folge für den plötzlich zum Stiefkind herabgesetzten Volksang sein . . . Nach dem Ablauf der ritterlich-höfischen Periode schloß sich noch einmal die Aunft, welche durch Bildungselemente in der Nation entstanden war. Der Strom der Volkspoesie tritt nun wieder hervor. Es erblüht noch einmal, zum letzten Male, eine Zeit des Volksanges in jenem ursprünglichen Sinne, daß sich die Gesamtheit der Nation beteiligt. Das ‚Hoflied‘ der ritterlichen Poesie kehrte nach dem Verblühen desselben bei der Volksdichtung ein, von den Fahrenden weitergesungen.“ (Viliencron, Leben im Volksl. p. XVIII.)

Vor allem pflegte der Spielmann die Tagelieder und die Graslieder, dann die sogenannten Reidharte (nach Reidhart von Neuenthal [1180—1250] so genannt).

Über Tagelieder siehe Seite 86.

Die Graslieder waren ursprünglich eine in Welschland sehr beliebte Dichtungsart. „Der adelige Dichter, der immer in erster Person von sich erzählt, reitet am Morgen, gewöhnlich im Frühjahr, aus und begegnet unterwegs einer einsamen Schäferin. Er sucht ihre Liebe durch Komplimente, Bitten, Versprechungen, bisweilen auch Hilfsleistungen zu gewinnen. Gelingt es ihm, was meistens der Fall ist, so macht er mit ihr sein Liebespiel und verläßt dann die

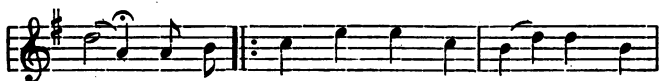
Schöne nicht selten mit zynischem Hohne; gelingt es ihm nicht, so reitet er ärgerlich von dannen.“<sup>1)</sup>

Oft wird an Stelle des Ritters auch ein Jäger, Schreiber oder Reuter gesetzt.

### Graferin und Reiter.



1. Es ging ein Mäd-chen gra = sen wohl in den grü-nen



Wald, da be = geg = net ihr ein Jä = ger, der



ihr so wohl ge = fällt, ja, ja, da be = fällt.

2. Der Reiter breit' sein Mantel  
Wohl in das grüne Gras,  
Und bat das schwarzbraun Mädchen,  
Bis daß sie zu ihm saß.

3. „Was soll ich mich denn setzen,  
Ich hab' ja noch kein Gras;  
Ich hab' eine schlimme Mutter,  
Die schlägt mich alle Tag.“

4. „„Hast du eine schlimme Mutter,  
Die dich schlägt alle Tag,  
So sag, du hätt'st dir geschnitten  
Den Finger halber ab.““

5. „Ei, soll ich denn nun lügen?  
Daß steht mir gar nicht an;  
Biel lieber wollt' ich sagen,  
Der Reiter wollt' mich han.“

<sup>1)</sup> M. Bielschowsky, „Gesch. der deutschen Dorfpoesie“. Berlin 1891.

6. „Ach Mutter, liebe Mutter,  
Gebt Ihr mir einen Rat:  
Es läuft mir alle Morgen  
Ein stolzer Reiter nach.“
7. „„Ach Tochter, liebe Tochter,  
Den Rat, den geb' ich dir:  
Laß du den Ritter fahren,  
Bleib noch ein Jahr bei mir.““
8. „Ach Mutter, liebe Mutter,  
Der Rat, der ist nicht gut:  
Der Reiter ist mir lieber  
Als all Euer Hab und Gut.“
9. „„Ist dir der Reiter lieber  
Als all mein Hab und Gut,  
So pack deine Kleider zusammen  
Und lauf dem Reiter zu!““
10. „Ach Mutter, liebe Mutter,  
Der Kleider sind nicht viel;  
Gebt Ihr mir tausend Taler,  
So kauf' ich, was ich will.“
11. „„Ach Tochter, liebe Tochter,  
Der Taler sind nicht viel,  
Dein Vater hat's verauschet  
Beim Würfel- und Kartenspiel.““
12. „Hat sie mein Vater verauschet  
Bei Würfel- und Kartenspiel,  
So soll sich Gott erbarmen,  
Daß ich ein Mägdlein bin.
13. Wär' ich ein Knab' geboren,  
Zög' ich ins weite Feld;  
Die Trommel ließ ich rühren  
Dem Kaiser um fein Geld.“

(Erf, 26. I, 71 d.)

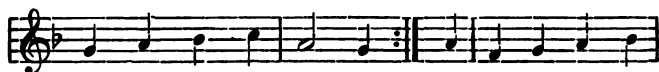
Ähnlich beginnen viele andere Graslieder: „Es wollt' ein Mädchen die Lämmlein hüten“, „Es wollt' ein Mädchen früh aufstehn dreiviertelstund vor Tag“, „Es wollt' ein Jäger jagen drei Stunden vor dem Tagen“. Am schönsten ist wohl das folgende Schreiberlied:

### Am Brunnen.

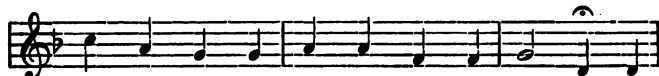
Mel. 1534 u. 1540.



1. { Es wollt' ein Maid=lein Was = ser hol'n bei  
Was fand sie an dem We = ge stan? Ein



ei = nem küß = len Brun = ne. } Es setzt sein Krüglein  
Anab=lein, das war jun = ge. }



ne = ben sich und fra = get, wer er wä = re? Er



sprach: Wollt Ihr mein Buhle sein? Sie sprach: Von Her=zen



ge = re! Kommt he = re, kommt he = re!

2. Die Mutter zu dem Töchterlein sprach:

Wo warst du nächt so lange?

Ei, du liebeß Mütterlein,

Ich stund bei dreien Manne,

Der pfiff mir also wohl,

Daß ich mit ihm mußst tanze,

Der ander wollt' mein Buhle sein,

Dem dritten geriet die Schanze

Bei Tanze, bei Tanze.

3. So schau, mein liebes Töchterlein,  
 Daß es dich nit gereue!  
 Ach nein, du liebes Mütterlein,  
 Er gab mir des sein Treue.  
 Hätt' er mir sein Treu' nicht gegeben,  
 Es wär' ihm nicht geroten.  
 Er hat der gulden Pfening viel,  
 Die woll wir von ihm schroten.  
 Kumm spate, kumm spate!
  
4. Dort in meines Vaters Haus  
 Steht ein Baum im Garten,  
 Es sei gleich Ritter oder Knecht,  
 So darf er mein nit warten:  
 Hab' mir ein feins Lieb auferfor'n  
 Gar heimlich und gar stille.  
 Ich hab' mein Kränzlein hie verlorn  
 Durch meines Buhlen Wille.  
 Schweig stille, Schweig stille!  
 (Erf., Rh. II, 438.)

Aus dem Grasliede scheint das Jägerlied hervorgegangen zu sein und die sehr beliebte oft recht schmutzige Verführungsgeschichte:

1. „Nun schürz dich, Gretlein, schürz dich!  
 Du mußt mit mir darvon!  
 Das Korn ist abgeschnitten,  
 Der Wein ist eingetan!“
  
2. „Ach Hänzlein, liebes Hänzlein,  
 So laß mich bei dir sein,  
 Die Wochen auf dem Felde,  
 Den Feiertag bei dem Wein!“
  
3. Da nahm er bei der Hände,  
 Bei ihr schneeweißen Hand,  
 Er führt sie an ein Ende,  
 Da er ein Wirtshaus fand.

4. „Nun Wirtin, liebe Wirtin,  
Schaut aus umb fühlen Wein!  
Die Kleider dieses Gretlein  
Müssen verschlemmet sein.“
5. Die Gret' hub an zu weinen,  
Der Unmut, der war groß,  
Daß ihr die lichte Zäher  
Über ihr Wänglein floß.
6. „Ach Hänzlein, liebes Hänzlein,  
Du redest nicht also,  
Da mich daheim ausführtest  
Aus meines Vaters Hof.“
7. Er nahm sie bei der Hände,  
Bei ihr schneeweissen Hand,  
Er führt sie an ein Ende,  
Da er ein Gärtlein fand.
8. „Ach Gretlein, liebste Gretlein,  
Warum weinst du so sehr?  
Reuet dich dein freier Mut  
Oder reuet dich dein Ehr'?
9. „Es reuet mich nicht mein freier Mut,  
Darzu auch nicht mein Ehr';  
Es reuen mich meine Kleider,  
Die werden mir nimmer mehr!“

(Bühme, Nr. 53, Erst I, Nr. 113, Uhländ, Nr. 256.) Dazu bemerkt Goethe: „Im Bagabundensinn. Unerwartet epigrammatisch.“

Eine Art Grasgedichte sind auch die Stellbildchen-  
gedichte. Bekannt ist:

„Die Linde im Tal“.

(Zuerst gedruckt 1807.)



1. Es stand ei = ne Lind' im tie = fen



Tal, war o = ben breit und un = ten schmal, war



o = ben breit . und un = ten schmal.

2. Worunter zwei Verliebte saßen,  
Und die vor Lieb' ihr Leid vergaßen.

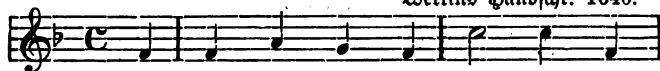
(22 Str. Siehe Erf., B. I, Nr. 67 c.)

Das schönste aller Grasslieder ist aber wohl:

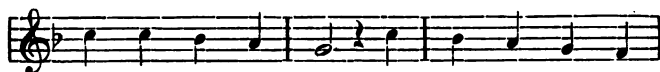
„Laß rauschen“.

Mel.: „Die Amsel dich zu morgen“.

Berlins Handschr. 1646.



1. Ich hört' ein Sich = lein rau = schen, wohl



rau = schen durch das Korn, ich hört' ein' fein' Magd



fla = gen, sie hätt' ihr Lieb ver = lor'n.

2. „Laß rauschen, Lieb, laß rauschen!  
Ich acht' nit, wie es geh':  
Ich hab' mir ein Buhlen erworben  
In Weiel und grünen Alee.“
3. „Hast du ein Buhlen erworben  
In Weiel und grünen Alee:  
So steh' ich hie alleine,  
Tut meinem Herzen weh'.“

(Uhland, Nr. 34; Erf., Nr. 678 a; Wunderh. II, 50.) Vilmar schreibt dazu: „Es kann kaum etwas Schöneres geben, als den

Gegensatz und zugleich die Übereinstimmung zwischen der vertieften stillen Liebesstrauer und dem heiteren, aber eintönigen und doch leise wehmütigen Klingen der Sichel im reifen Korn, was hier so ganz ohne Emphase in wirklich rührender Einfachheit ausgesprochen wird.“ (Handb. p. 192.)

Zu den Liedern des Spielmannes gehören endlich auch noch die „Schamperliedchen“, schmutzige Lieder, die die bekannten alten Volkszoten besingen. „Die schöne Müllerin“ wird jetzt noch gesungen:

1. „Ich weis ein hübsche müllerin,  
die daucht sich hübsch und klug,  
vom oberlandt bis an den Rein,  
wo find man jren fug?  
In einem dorff sie saß,  
gen marck do thet sie lauffen,  
thet jr hünere verkauffen,  
als jr gewonheit was.
2. Sie hat vil hünere, gens und schwein,  
der enten also vil,  
es trug ir vil der pfenning ein,  
sie nerts als aus der mül  
mit weizen und mit korn,  
die müllerin wust den reimen  
die set kunt sie wol scheumen,  
als ihr gewonheit was.
3. Sie saß nit weit von einer stat  
da sie daheime was,  
darin sie vil zu schaffen het;  
es war ein reicher thum  
von herren und edelleuten,  
von mönchen und von pfaffen,  
sie het vil zu schaffen,  
es war eine heilige zeit.
4. Sie trat wol für das münster,  
ir hünlein hat sie feil,  
ein thumherr war ir günstig,  
er daucht sie frisch und geil,

und trat fürs münster raus,  
 schön red die ließ er laufen:  
 ,fraw, wolt ir die hünere verkaufen?  
 tragt mir sie heim ins haus.

5. Das geld wil ich euch geben,  
 was euer herz begert.  
 Das fremlein besach in eben,  
 bis sie den herrn gewert;  
 sie trug im die hünere heim,  
 er redt mit ir von sachen,  
 das fremlein begund zu lachen,  
 sie war bei im allein.
6. Er gab irs geld und griff sie an,  
 er bult um iren leib.  
 Sie sprach: ir seid ein geistlich man,  
 ich bin ein weltlich weib,  
 die sach, die hat kein sin,  
 ich hab meim man verheissen,  
 ich wölt im freundschaft leisten,  
 get heim und bittet in.

usw. (26 Str.)

(Böhme, Nr. 43, 44.)

Seit die Buchdruckerkunst erfunden war, fing man an, Lieder auf einzelnen Bogen — zuerst von Herder „fliegende Blätter“ genannt, erscheinen zu lassen und zu verkaufen.

Mit dem 16. Jahrhundert begann man auch Sammlungen von Liedern, meist mit beigefügten Noten zu veranstalten. „Aber es war, als hätte mit der Absichtlichkeit und Förmlichkeit, die in einem gedruckten Exemplar liegt, die Volkspoesie ihre eigentliche Harmlosigkeit und Bewußtlosigkeit verloren. Und doch ist gerade letztere eines der charakteristischen Kennzeichen der echten Naturpoesie und einer ihrer geheimnisvollsten Reize.“

Von berühmten Komponisten wurden im 16. Jahrhundert die Volksweisen mehrstimmig bearbeitet, z. B. von dem von Luther hochgeschätzten Ludwig Senfl († 1555), von Leo

Haßler († 1612). Neben diesen wirkten Heinrich Find, Georg Forster u. a.:

„Bis ins 16. Jahrhundert hatte das Volk seine Lieder gedichtet, ohne zu wissen, daß es Dichter sei; es reimte, so gut es ging und wie es seinem Ohr gefiel. Manchmal grüßte die Muse lächelnd im Vorübergehen jene Kinderherzen, und klangen ihre Worte um so rührender, je weniger sie sich ihrer eigenen Macht bewußt waren. Der Bürger, selbst der Adel sang wie das Volk und mit ihm. Es gab eine große gesungene und nicht geschriebene Volkspoesie. Mit dem Ende des 16. und vornehmlich im 17. Jahrhundert ändert sich dies Verhältnis vollständig. Eine große Anzahl gebildeter Männer bemächtigt sich der Poesie, streitet über ihre Bedingungen, unterwirft sie Regeln und steckt ihr Grenzen ab. Nun ist es aus mit ihrer ungebundenen Freiheit im Reiche der Träume. Die Herrschaft des Schulzwanges hat angefangen. Da gibt es keine neuen Lieder mehr unterm freien Himmel, sondern nur gelehrte Poesie.“<sup>1)</sup> Man verachtete die Volkspoesie. Wie tief diese Verachtung ging und wie lange sie andauerte, dafür ist folgende Tatsache bezeichnend: „Vom Jahre 1560 etwa bis 1807 ist keine einzige Sammlung erschienen, die Volksliedermelodien allein bringt und nur etwa 10 Sammlungen, in denen volksmäßige Weisen überwiegen.“<sup>2)</sup>

Den Gnadenstoß bekam das Volkslied durch den 30 jährigen Krieg. Er zerstörte die aufblühende Zivilisation und zog die Poesie in den Staub herab. „Inter arma silent musae.“ Man feierte keine Frühlings- und Erntefeste mehr, man tanzte nicht mehr unter der Linde und sang nur noch Schelmenlieder. Während das Volk auf dem Lande schutzlos wie geheftetes Wild lebte, arbeiteten gelehrte Männer hinter den Mauern der Städte, die Nachfolger der Humanisten des 16. Jahrhunderts, und dichteten Hymnen auf Kaiser und Fürsten. Sie ahmten nicht nur den Hof nach, sondern durchsetzten auch die Sprache mit französischen Brocken. Als

<sup>1)</sup> E. Schuré, „Geschichte des deutschen Liedes“, p. 251.

<sup>2)</sup> M. Friedländer, „Das deutsche Lied im 18. Jahrhundert“. Stuttgart und Berlin. Cotta. 1902.

Beispiel, wie man damals redete und dichtete, sei folgendes Poem angeführt:

1. „Reverierte Dame,  
Phönix meiner Ame,  
Gebt mir Audienz.  
Eurer Gunst Meriten  
Machen zum Falliten  
Meine Patienz.
2. Ach, ich admire  
Und consideriere  
Eure Violenz;  
Wie die Liebesflamme  
Mich brennt sonder blâme  
Wie die Pestilenz.
3. Ihr seid sehr capable,  
Ich bin peu valable  
In der Eloquenz,  
Aber mein Servieren  
Pflegt zu dependieren  
Von der Influenz.“

Logau rief damals voll Entrüstung den Deutschen zu: „Freies Deutschland, schäme dich doch dieser schändlichen Knechtereil!“

Es beginnt eine gelehrte, gekünstelte Dichtweise, die 150 Jahre herrschte, bis ihr Goethe und seine Zeitgenossen das Urteil sprachen. Es entsteht eine Kluft zwischen der großen Menge und den Männern der Wissenschaft mit ihrem verschnörkelten Stile. Auf der einen Seite stehen die Literaten ohne Verständnis für das Volksleben, auf der anderen ein sich selbst überlassenes Volk ohne Kultur des Geistes. Das ist eine unheilvolle Spaltung und der Tod aller großen Kunst.

Vom 17. Jahrhundert an beginnt ein geheimer Kampf zwischen der gelehrten und der ursprünglichen Poesie, die mit dem Siege der letzteren und mit der Auferstehung des Liebes endigt.

Der Gottsched=Vodmersche Streit war von heilsamem Einflusse auf die Entwicklung der deutschen Literatur, da er eine allmähliche Rückkehr zu den Quellen der Volkspoesie zur Folge hatte.

Herder, vor allem durch Percys „Reliques of ancient English poetry“<sup>1)</sup> angeregt, wies mit Nachdruck auf die Volkspoesie hin. 1778—79 erschienen seine „Volkslieder“ (von Johannes von Müller — 1807 — „Stimmen der Völker in Liedern“ genannt). Die Wertschätzung des Volksliedes erregte freilich den Zorn der alten zünftigen Wissenschaftswelt. Schölzer ließ seinen Grimm in folgenden Worten aus: „Herder gehört zu der neuen Klasse von Theologen, den galanten, witzigen Herren, denen Volkslieder, die auf Straßen und Fischmärkten ertönen, so interessant wie Dogmatiken sind.“ Nicolai suchte das Aufsehen, das Herder mit seinen Volksliedern erregte, durch seinen mißratenen Spott im „kleynen feynen Almanach von Volksliedern“ zu dämpfen.

Seitdem Herder auf die Volkslieder hingewiesen hatte, wirkte die Kenntnis derselben sehr wohlthätig auf Dichter und Kritiker.

Im Anfange des 19. Jahrhunderts wurden die Volkslieder mehr Gegenstand des Sammelns und Forschens. Achim von Arnim und Brentano gaben 1806 „Des Knaben Wunderhorn“ heraus.<sup>2)</sup> Goethe war es, der die erste Rezension, voller Lob und Wohlwollen in der „Jenaischen Literaturzeitung“ veröffentlichte, und nur Voß, der eingefleischte Verfechter der klassischen Regelmäßigkeit, stand der Sammlung von vornherein ablehnend, ja erbittert gegenüber. Er nannte sie „einen heillosen Mischmasch von allerlei bußigen, trußigen, schmußigen und nichtsnutzigen Gassenhauern, samt einigen abgestandenen Kirchenhauern“. 1807 veröffentlichten Büsching und von der Hagen ihre Sammlung deutscher Volkslieder. 1834—36 erschien des Freiherrn Friedrich

<sup>1)</sup> Thomas Percy, geb. 13. April 1728 in Bridgeworth, Pfarrer in Wilby (Northamptonshire), Hofkaplan des Königs, Bischof von Dromore (Irland), starb am 30. September 1811.

<sup>2)</sup> Ausführliches über diese Sammlertätigkeit siehe Wilh. Uhl „Das deutsche Lied“ (Leipzig 1900 — E. Avenarius), p. 141 u. f.

Karl von Erlach fünfbändige Sammlung: „Die Volkslieder der Deutschen.“ 1844 und 1845 erschienen in 2 Bänden U. Ahlands „Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder“. Von dem ursprünglichen Plane Ahlands (seine Skizze lautete:

Sommerspiele = Mythos,  
 Fabellieder = Tierfage,  
 Wett- und Wunschlieder = Sängerkämpfe,  
 Liebeslieder = Minnegefang,  
 Tagelieder = Minnegefang,  
 Geschichtlieder = Heldensagen, politische Lieder, Reim-  
 Scherzlieder = Schwänke, [Chroniken,  
 Geistliche Lieder = Evangelien, Legenden, [Spruch-  
 gedichte usw.])

ist leider nur die Hälfte zur Ausführung gelangt.

Die umfangreichste Sammlung mit Melodien (2175 Nummern in 3 Bänden) ist Erks „Deutscher Liederhort“, neubearbeitet und fortgesetzt von Franz M. Böhme (Leipzig, Breitkopf & Härtel 1894). 1877 erschien von Fr. M. Böhme „Altdeutsches Liederbuch“.

Daneben kamen viele spezielle Sammlungen heraus, so R. Beckers „Rheinischer Liederhort“, Dungers Sammlungen aus dem Vogtlande, Hoffmann von Fallerslebens „Schlesische Volkslieder“, Fr. v. Kobells „Oberbayrische Volkslieder“, Scherers „Deutsche Volkslieder“, Simrocks „Deutsche Volkslieder“, Toblers „Schweizer Volkslieder“ und viele andere mehr. (Weitere Sammlungen sind namhaft gemacht bei den einzelnen Gruppen des deutschen Volksliedes.)

## Das volkstümliche Lied.

Der Ausdruck „volkstümliches Lied“ kommt zuerst im Jahre 1836 vor und zwar im 5. Bande der Erlach'schen Volkslieder.<sup>1)</sup> M. Böhme („Volkstümliche Lieder der Deutschen im 18. u. 19. Jahrh.“) bezeichnet als volkstümliche Lieder „die von bekannten oder unbekannten Dichtern und Komponisten verfaßten Kunstgesänge, die wenig oder mehr verändert in den Volksmund übergingen und Lieblingslieder

<sup>1)</sup> ganz ohne Weisen.

geworden sind, ohne wirkliche Volkslieder zu sein. Diese von Gebildeten und Ungebildeten gern gesungenen Lieder stehen in der Mitte zwischen Kunst- und Volkslied." Gefällt dem Volke ein solches Lied, so beginnt es, sich dasselbe mündrecht zu machen. Es kürzt, versetzt Strophen, merzt fremde Ausdrücke aus, ersetzt erheuchelte Empfindungen durch einfache, wahre Gefühlssprache, vereinfacht leeres Reimklingel oder läßt es weg.<sup>1)</sup> Die volkstümlichen Lieder sind die natürliche Fortsetzung und der eble Nachwuchs des Volksliedes und werden das Volkslied der Zukunft bilden. „Die Kulturentwicklung hat es mit sich gebracht, daß jetzt nur der ein Dichter für sein Volk werden kann, der den Verhältnissen der Neuzeit sich anbequemt, die reicher gewordenen Sprach- und Kunstmittel benutzt und überhaupt das mächtig angewachsene Bildungsmaterial beherrscht, also Kunst- und Volksdichter zugleich ist.“ (Böhme, „Volkstümliche Lieder“ p. XVI).

Förderlich für Pflege und Verbreitung des volkstümlichen Liedes war das Freimaurerwesen, das unter Kaiser Josef II. seit 1760 einen großen Aufschwung nahm.<sup>2)</sup> Viele Freimaurerlieder sind ins Volk gedrungen (Brüder, reicht die Hand zum Bunde — Üb' immer Treu' und Redlichkeit — Freude, schöner Götterfunken).

Eine fruchtbare Zeit für das volkstümliche Lied begann mit der Entstehung der Singspiele (Adam Hiller: „Ohne Sang und ohne Klang“ aus „Die verwandelten Weiber“, Wenzel Müller: „So leb denn wohl“ aus „Alpenkönig und Menschenfeind“). Auch in Mozarts und Webers Opern fand das Volk reiche Ausbeute. („Üb' immer Treu'“ [Ein Mädchen oder Weibchen] aus „Die Zauberflöte“ — „Es murmeln die Wellen“ aus „Der Freischütz“ — „Einsam bin

<sup>1)</sup> Ausführliches über die Wandlungen des Kunstliedes im Volksmunde siehe: R. Neuschel „Volkskundliche Streifzüge“ (Dresden und Leipzig, 1903. — E. A. Koch), S. 56 u. f.

<sup>2)</sup> Noch heute pflegen die Logen den Männergesang. Eines der ältesten Liederbücher für Freimaurer ist 1771 in Berlin herausgekommen. Mit ist auch „Freimaurer-Lieder mit Melodien“. Herausgegeben von Böhme. Augenblicklich ist in diesen Kreisen stark verbreitet „Allgemeines Liederbuch für Freimaurerlogen“, bearbeitet und herausgegeben von Otto Urban.

ich“ aus „Preziosa“ — „Die Sonn' erwacht“ aus „Preziosa“ — „Wir winden dir den Jungfernkranz“ aus „Der Freischütz“. Aus der Oper „Rübezahl“ von Wilh. Würfel (1825) fingen wir heute noch „Wie herrlich ist's im Wald“. Goethe nahm sein „Ein Weilschen auf der Wiese stand“ in sein Singspiel „Erwin und Elmire“ auf. Von da gelangte es ins Volk. „Ach, wie ist's möglich dann“ finden wir in dem Schauspiel „Eginhart und Emma“ von Helmina von Chezy (Neubearbeitung von 1812). Aus dem „Nachtlager“ von R. Kreutzer ist das Abendlied „Schon die Abendglocken“ (1834). Im vaterländischen Schauspiel mit Gesang „Leonore“ von Holtei finden wir „Schier dreißig Jahre“ (1827).

Zum größten Teile sind es die Volksschulen gewesen, die die volkstümlichen Lieder verbreiten halfen. Endlich sind die Männergesangsvereine, studentischen Vereine, Turnvereine usw. zu nennen, die vielen Liedern den Weg bahnten.

### Die Dichter der volkstümlichen Lieder.

An der Spitze der volkstümlichen Dichter des Hainess (Hainbundes), zu dem ein Matthias Claudius (Stimmt an mit hellem [1772] — Der Winter ist ein rechter Mann [1783] — Der Mond ist aufgegangen [1778] — Bekränzt mit Laub [1775]), Ludwig Heinrich Christoph Hölty (Üb' immer Treu' [1775]), Christian Adolph Overbeck (Komm, lieber Mai [1775]), Friedr. Leopold, Graf zu Stolberg (Mein Arm wird stark [1774]), Joh. Heinr. Voß (Des Jahres letzte Stunde [1784]), Joh. Martin Müller (Was frag' ich viel [1776]) gehörten, stand

**Gottfried August Bürger** (Mit Hörnerschall). In der Vorrede zur 1. Auflage seiner Gedichte (1778) sagt er, daß er die Volkspoesie als die einzig wahre anerkenne. „Vielen von denen, die jetzt leben, ist das freilich ein Ärgernis und eine Torheit. Aber Geduld!“ Im 2. Kapitel seines von Nicolai<sup>1)</sup> vielgeschmähten Buches „Aus Daniel Wunderlichs

<sup>1)</sup> In „Eyn feyner kleiner Almanach Voll schönerr echterr liblicherr Volkslieder, lustigerr Reyen vnnndt kleglicher Mordgeschichte, gesungen von Gabriel Wunderlich, wehl. Bentfelsingerrin zu Dessau,

Buch“ schreibt er: „Diese alten Volkslieder bieten dem reisenden Dichter ein sehr wichtiges Studium dar.“ — Das Streben nach Volkstümlichkeit finden wir auch bei Joh. Martin Usteri, dem Dichter des Liedes „Freut euch des Lebens (1793).“<sup>1)</sup> Goethe wurde durch Herder, der durch seine 1778 erschienene Schrift „Von deutscher Art und Kunst“ den Sinn für Volkspoesie wieder angefacht hatte, zum Sammeln von Volksliedern angeregt. Seine schönsten Lieder sind gewiß die, denen er ein Volkslied zugrunde legt oder die er im Geiste des Volksliedes dichtete.

Nach einem Vorbilde aus dem 16. Jahrhundert dichtete er „Sah ein Knab' ein Röslein stehn“ (siehe Seite 82). Zahlreich sind jene Lieder, die nur mehr oder minder an Volkslieder anklängen, sonst ihre eigenen, aber allerdings dem Volksliede ganz angemessenen Wege gehen. Der „Erlkönig“ erinnert zu Anfang und zu Ende ganz an das Lied „Erlkönigs Tochter“, das sich in Herders „Volksliedern“ findet. Dann gibt es noch eine ganze Reihe von Liedern, in denen Goethe vom Volksliede nur den Ton durch die 1. Strophe oder auch nur den 1. Vers angenommen hat und dann seine eigenen Wege geht. „Da broden auf jenem Berge“ ist ein

herausgegeben von Daniel Seuberlich, Schustern zu Nitzmild ann der Elbe. Berlynn vnnndt Stettynn, verlegt Friedrich Nicolai.“ Sämtliche 64 Lieder sind mit Melodien, teils Volksmelodien, teils vielleicht vom Herausgeber fabrizierten. Bekannt ist, daß Nicolai mit seinem mißratenen Spotte gerade das Gegenteil erreichte, von dem, was er eigentlich beabsichtigt hatte: er weckte mit das Interesse am Volksliede. 1777 erschien ein um 6 Lieder vermehrter Nachdruck. Der Herausgeber ist unbekannt. Nicolai hatte Volk mit Pöbel verwechselt. Diesen Irrtum beseitigte zuerst eine nur aus 12 Liedern bestehende Sammlung „Ausbund schöner weltlicher Lieder für Bauers- und Handwerksleute; ferner allerhand lustiger Liebeshistorien und kläglicher Mordgeschichten in sauberen Reimen verfaßt und von neuem ans Licht gestellt durch H. Liederhold, Wäntelsängern, Neuttlingen, gedruckt mit Fische- und Lorenzischen Schriften“. Der Herausgeber betont, daß die „Reimemacher“ der Bauern und des gemeinen Volkes Art gar nicht kennen. „Da findet er hundertmal mehr Freude an solchen Liedern wie „Es reuten drey Reuter zum Thore hinaus“, „Ich weiß mir ein Maidlein hübsch und fein“. Damit lenkte Hans Liederhold das öffentliche Interesse auf die echten alten deutschen Volkslieder.

<sup>1)</sup> überschrieben „Gesellschaftslied“, welches Wort hier zum ersten Male auftritt.

häufiger Anfang von Volksliedern. Goethe beginnt so „Das Bergschloß“ und „Schäfers Klage“ — „Es ist ein Schnee gefallen“ beginnt ein Volkslied. Goethe leitet auch so ein das Lied „März“:

„Es ist ein Schnee gefallen,  
Denn es ist noch nicht Zeit,  
Daß von den Blümlein allen,  
Daß von den Blümlein allen  
Wir werden hoch erfreut.“

Im „Wunderhorn“ beginnt ein Lied:

„Wie kommt's, daß du so traurig bist  
Und gar nicht einmal lachst?  
Ich seh' dir's an den Augen an,  
Daß du geweinet hast ...“

Goethe: „Wie kommt's, daß du so traurig bist,  
Da alles froh erscheint?  
Man sieht dir's an den Augen an,  
Gewiß, du hast geweint ...“

Ganz Volkslied dem Tone nach ist „Der Harfenspieler“:

„Wer sich der Einsamkeit ergibt,  
Ach, der ist bald allein ...“

und vollends der „König in Thule“.

Auch bei Schiller finden wir hin und wieder einen volkstümlichen Ton (Wohlauf, Kameraden [1797] Mit dem Pfeil [1803]).

Nächst Goethe verbannt Heinrich Heine dem Volksliede am meisten (Es fiel ein Reif [vor 1825] — Ich weiß nicht, was soll es bedeuten [1823] — Leise zieht durch mein Gemüt [1830]).

Das Streben nach Volkstümlichkeit charakterisiert auch den schwäbischen Dichterkreis. Was Uhland durch seine gelehrten Forschungen für die Volkspoesie getan hat, ist bereits gesagt. Doch auch als Dichter hat er wie kaum einer den volkstümlichen Ton getroffen (Ich hatt' einen Kameraden [1809] — Es zogen drei Burschen [1809] — Es gingen drei Jäger wohl [1811] — Droben stehet die Kapelle

[1805] — Das ist der Tag des Herrn [1805] — Dir möcht' ich diese Lieder weihen [1814] — Bei einem Wirte [1811] — Ich bin vom Berg' [1806] — Jung Siegfried [1812] — Singe, wem Gesang gegeben [1812]).

Als Dichter des 19. Jahrhunderts, die durch das Volkslied angeregt wurden, nenne ich noch: Robert Reinick (Ach, du klarblauer Himmel [1850] — Wie ist doch die Erde so schön [1833]); Wilh. Müller (Die Fenster auf [1825] — Im Krug zum grünen Kranze [1821] — Das Wandern ist des Müllers Lust [1818] — Der Mai ist auf dem Wege [1821] — Am Brunnen vor dem Tore [1822]); Joseph Freiherr von Eichendorff (Wer hat dich, du schöner Wald [1810—13] — O Täler weit [1810] — Wem Gott will rechte Gunst [1822] — In einem kühlen Grunde [1810]). Letzteres lehnt sich an folgendes Volkslied an:

„Dört hoch auf jenem berge,  
da get ein mülerab,  
das malet nichts denn liebe  
die nacht biß an den tag;  
die müle ist zerbrochen,  
die liebe hat ein end,  
so gsegn dich got, mein feines lieb!  
iez fahr ich ins ellend.“

(Ußland, Nr. 33.)

Hoffmann von Fallersleben (Deutschland über alles [1841] — Treue Liebe [1839] — Frei und unerschütterlich [1842] — Wer ist der greise Siegesheld [1871] — Abend wird es wieder [1837] — Alle Vögel [1835] u. a.); Helmina von Chezy (Ach, wie ist's möglich dann [1872]); Ernst Freiherr von Feuchtersleben (Es ist bestimmt in Gottes Rat [1826]); Franz Rugler (An der Saale [1826]); Karl von Holtei (Schier dreißig Jahre [1827]); Justinus Kerner (Dort unten in der Mühle [1830]); Karl Herloßsohn (Wenn die Schwalben [1841]).

## II. Wesen des Volksliedes.

Den Ausdruck „Volkslied“ wendet Herder als erster in „Über Ossian und die Lieder alter Völker“ (1773) an, wahrscheinlich veranlaßt durch das französische „chanson populaire“, „poésie populaire“, das englische „popular song“, „popular poetry“. Die mittelalterlichen Schriftsteller gebrauchten folgende lateinische Ausdrücke: *carmen barbarum*, *c. vulgare*, *c. seculare*, *c. triviale*, *c. rusticum*, *c. publicum*, *carmina gentilia*. Das deutsche Wort „Volkslied“ kannte man bis ins 16. Jahrhundert noch nicht. Dafür sagte man: Purengefang, Bawrengefang, ein lied, ein new lied, ein hübsch new lied, ein Reiterliedlein, ein Vergreihen, Grassliedlin, Straßenlied, Gassengebicht, Gassenhawer, gute Gesellenliedlein.

Über den Begriff „Volkslied“<sup>1)</sup> sind die Meinungen sehr geteilt, wenn sie auch nicht mehr so weit auseinandergehen, wie etwa vor 100 Jahren. Herder stellt der vernünftelnnden, mit Gelehrsamkeit prunkenden, das Ausländische nachahmenden, nur für den engen Kreis literarischer Feinschmecker geschaffenen, der Kunstdichtung, das Einfache, Natürliche, vaterländisch Empfundene, die Volksdichtung gegenüber. Ihm folgten die Herausgeber des „Wunderhorns“ Achim von Arnim und Clemens Brentano.

<sup>1)</sup> Liliencron, „Deutsches Leben im Volkslied um 1580“ (IX ff.): „Wo von dem lebenden Volksliede die Rede ist, da verstehen wir unter Volk nicht die Gesamtheit der Nation, sondern nur die untern Schichten derselben, den gemeinen Mann, die in einfachen Formen des Lebens verharrenden, im nativen Empfinden noch nicht gestörten, mit dem frischen Leben und Wehen der Natur noch innig verknüpften und vertrauten Bewohner des Landes, der Wälder, der Berge, des Seestrandes usw., im Gegensatz zu den gesellschaftlich feiner und wissenschaftlich höher Gebildeten. Nicht so bei dem altdeutschen Volksliede; hier ist mit dem Volke vielmehr die ungeteilte Gesamtheit der Nation gemeint; denn wir wissen, daß an dem Dichten und Singen dieser Lieder alle Klassen und Stände der Nation sich beteiligten, nicht allein 'das Volk' im Sinne 'des gemeinen Mannes'... Es war damals allen im wesentlichen noch dieselbe Stimmung und Auffassung gemein und alle fanden im Volksliede den richtigen Ausdruck ihres eigenen Wesens.“

Durch Jakob Grimm wurde die Gesamtheit als Urheberin des Volksliedes hingestellt: das Volkslied bilde sich selbst, das Kunstgebidht habe einen bestimmten Verfasser.

Seitdem hat man in einer Menge Schriften den „Volksgeist“ zum Dichter des Volksliedes gemacht. Schon Aug. Wilh. von Schlegel warnt (1815) vor dieser Unterschätzung der Persönlichkeit. J. Suter („Das Volkslied und sein Einfluß auf Goethes Lyrik“)<sup>1)</sup> sagt: „Das ist wissenschaftlicher Mystizismus. Das Volk muß allerdings in gewissem Sinne auch poetisch sein, aber mehr rezeptiv als produktiv, indem es nämlich mit seiner Einbildungs- und Gefühlskraft bereit ist, das Gebotene aufzunehmen, ferner indem es mit seinen Geisteskräften den Maßstab gibt, wie hoch und wie weit der Volksdichter gehen darf, will er nicht sein Ziel verfehlen. Am sichersten wird einer aus dem Volke selber in der Regel den Ton treffen. Daher ist denn auch das Fehlen einer höheren Schulbildung und als Folge davon eine gewisse sprachliche Unbeholfenheit meist das Merkmal des Volksdichters. Aber daß der Name des Dichters in Vergessenheit geraten ist, ist mehr nur ein Zufall.“ Es gibt genug Volkslieder, von denen wir den Verfasser kennen, solche, wo sich derselbe am Schlusse mehr oder weniger deutlich selbst nennt, z. B.:

„Gott wöll, daß uns gelinge,  
Und gebe uns ein fein göttlich Reich,  
Wer das begehrt, sprech: Amen!  
Das wünscht Euch immer ewiglich  
Martin Meyer mit Namen.  
Der hat dos dicht' nach einer Sag,  
Do man zählt 1500 und sieben  
Am Sankt Thomas Tag“;

oder:

„Der uns dies Liedlein hat gedicht  
Von diesem Zug so klug,  
Der war selber bei der Geschicht,  
da man die Walchen erschlug.

<sup>1)</sup> XXIII. Jahresbericht über das Töchterinstitut und Lehrerseminar in Aarau.

Bitt Weber ist auch er genannt,  
Zu Fryburg in Brisgawe  
Ist er gar wohl bekannt. Amen!

oder:

„Der uns dies Liedlein hat gedicht,  
Von neuem hat er's zugericht,  
Jörg Dappach tut er sich nennen.“

Die Limburger Chronik des Johannes Tilman, der die Lieder der Zeit von 1336—98 aufzeichnete, berichtet uns sogar, wie ein auswärtiger Mönch Lieder dichtete und ins Volk brachte: „in diser zit (1347), fünf oder seß jar zutor, da was uf dem Meine (d. h. im Mainland) ein monich von den barfussen orden, der was von den luden (mhd. liute „Gesellschaft“) verwiset unde etwas nit reine. Der machte di beste libe unde reien in der wernde oon gedichte unde melobien, dae im niman uf Miness straume ober in disen landen wol gelichen mochte. Unde was he sang, daz songen die lude alle gern, unde alle meister, piser unde ander spellude furtan den sang unde gedichte . . . unde was daz alles lustig (anmutig).“

Als Dichter nennen sich am Schlusse ihrer Lieder der Reuter (Böhme 51b):

13. „Der uns dis liedlein neu gesang  
und neues hat gesungen,  
das hat getan ein reuter gut,  
dem ist's gar wol gelungen, ja gelungen“.

oder drei Ritter (Böhme 51a):

15. „Und der uns dises liedlein sang,  
von neuen hat gesungen,  
das haben getan drei ritter gut,  
zu Augspurg ist es erkungen“.

oder ein freier Hofmann (Schlemmer) (Böhme 52):

7. „Wer ist, der uns dis liedlein sang?  
ein freier hofmann ist ers genannt“.

oder ein Landsknecht (Böhme 64):

5. — — —  
— — —

Das hat getan ein landsknecht gut,  
im ist es wol gelungen“.

oder ein gut Gesell (Böhme 72):

14. „Der uns das liedlein newes gesang,  
ein gut gesell ist ers genant“.

oder ein armer Bettler (Böhme 46 A.):

„Der uns das liedlein neu gesang,  
ein armer petler ist ers genant“.

oder ein Pilgrim (Böhme 47):

„Das hat getan ein pilgram gut,  
dem mit der frauen ist gelungen“.

oder ein Schreiber (Böhme 97):

14. „Es sangs ein freier schreiber gut,  
vor freud tet er auffspringen“.

oder zwei Kramerjungen (Böhme 108):

7. „De uns dit letlin hebbes gesungen,  
dat hebbes gedan twe kramerjungen“.

oder zwei Schlemmer (Böhme 169):

6. — — —  
— — —

Das haben getan zwen schlemmer gut,  
ein alter und ein junger“.

oder ein Fischer (Böhme 194):

12. — — —  
— — —

Das hat getan ein fischer,  
ein junger und ein frischer“.

oder ein Student (Böhme 266):

10. „Der uns das lieblein hat gemacht,  
groß lieb in darzu hat gebracht,  
bleibt ungenent, man in wol kent,  
ist ein student,  
den fleffern zu troß und leiden“.

oder ein Jäger (Böhme 439):

10. „Der das lied gemacht hat,  
ein jäger ist ers genannt“;  
(ebenso B. 441, 446),

oder ein Pfaff (Böhme 476):

11. „— — —  
— — —  
das hat getan ein junger pfaff,  
ich habß gar wol vernommen.“

Manchmal ist auch nur der Ort des Dichters genannt,  
z. B. in Malers Töchterlein. (Böhme 58a):

9. „Der uns das liebkin newß gesang,  
von newen gesungen hat,  
das hat getan ein Salzburger,  
gott geb im ein fein gut jar!“

Graferin und Ritter. (Böhme 88):

7. „— — —  
— — —  
Das hat getan ein reuter gut  
zu Braunschweig in der stat.

Herzensschlüssel (Böhme 135):

8. „— — —  
— — —  
Das haben getan zwen hauer  
zu Freiberg in der stat.

Wurzgärtelein. (Böhme 141):

9. „Das hat getan ein zeltner und sein knecht  
zu Dannenburg in der stat.

Wenn auch die Ansicht von „dichtendem Volksgeiste“ heute kaum noch Verfechter finden dürfte, so ist doch nicht abzuleugnen, daß das Volk täglich sein dichterisches Können entfaltet, indem es die Lieder umgestaltet. John Meier, Professor an der Universität Basel, gibt folgende Definition vom Volkslied: „Als Volkspoesie werden wir diejenige Poesie bezeichnen dürfen, die im Munde des Volkes — Volk im weitesten Sinne genommen — lebt, bei der aber das Volk nichts von individuellen Anrechten weiß oder empfindet und dem gegenüber es, jeder im einzelnen Falle, eine unbedingt autoritäre und herrschende Stellung empfindet.“ „Fügen wir der Definition Meiers noch die Bestimmung bei, daß die Volkspoesie eine gewisse Dauer, eine gewisse Zähigkeit besitzen muß.“<sup>1)</sup>

Moderne Lieder können zu Volksliedern werden, doch ob sie es werden, kann nur die Zeit entscheiden; denn was durch Jahrzehnte und Jahrhunderte im Volksliederhort bewahrt wird, muß inneren Wert besitzen.

Ein eigentümlicher Zug des Volksliedes ist die Liebe zur Natur. Uhland sagt: „Es ist nicht die Selbsttäuschung eines empfindsamen Zeitalters, daß Lenzesshauch und Maiengrün, Morgen- und Abendrot, Sonnen- und Sternenglanz das Gemüt erfrischen; eben die jugendfrische Poesie der unverbildeten Völker ist von diesen Einwirkungen durchdrungen.“

Mit den Tieren verfehrt das naive Volk wie mit seinesgleichen. Bald sehen wir sie als Voten, bald als Warner, wie folgende Beispiele zeigen:

### „Frau Nachtigall“

(Uhland 15a, Böhme 166.)

12. Frau Nachtigall schwang ir gesider auß;  
sie schwang sich für eins burgers haus.
13. Da sie kam für des burgers haus,  
da lugt das braun meidlein zum fenster auß.
14. „Gott grüß Euch, jungfraw hüpsch und fein!  
da schenk ich Euch (vom Schatz) ein ringelein.“  
usw.

<sup>1)</sup> Reuschel, „Volkskundliche Streifzüge“.

## „Goldmühle.“

(Uhland 32a, Böhme 182.)

1. Dort niden in jenem holze  
leit sich ein mülen stolz,  
sie malet uns alle morgen  
das silber, das rote gold.
2. Dort niden in jenem grunde  
schwemmt sich ein Hirschlein fein;  
was fñrt es in seinem munde?  
von gold ein ringelein.

(4 Str.)

## Rosenkranz.

(Uhland 114, Böhme 66, Goedeke Littmann 85.)

1. Traut Henslein über die heide reit,  
er schoß nach einer tauben,  
da strauchelt im sein apfelgram roß  
über eine fenchelstauden.
2. „Und strauchel nit, mein grawes roß!  
ich wil dirß wol belonen,  
du mußt mich über die heide tragen  
zu Elselein, meinem bulen.“

(7 Str.)

Eine bedeutende Rolle spielen Jahreszeiten im Volks-  
liebe. Lenz und Liebe waren von jeher unzertrennbar:

Der meie, der meie,  
der bringt uns blümlein vil,  
ich trag ein freiß gemüte,  
got weiß wol wem ichß wil.

(Uhland 19.)

Sommerlust spricht aus folgendem:

Der sommer und der sonnenschein  
ganz lieblich mir das herze mein  
erquicken und erfreuen,  
daß ich mit lust im grünen gras  
mag springen an den reigen.

(Uhland 39.)

An den Winter knüpft an:

„Nun fall, du reiß, du kalter Schne  
fall mir auf meinen Fuß!  
das megblein ist über hundert meil  
und das mir werden muß.“

Oft wird auch das Naturbild als Kontrast zur Stimmung des Liebes wirkungsvoll verwendet:

„Es geht ein frischen summer daher  
und ein pil liechter schin;  
ich het mir ein bulen erworben,  
da schlug das unglück drin.“

Auch den Vergleich wendet das Volkslied oft an:

„Wenn das Wasser aufwärts rinnet i  
Und die Felsen stürzen ein,  
So lang', als das Feuer brinnet,  
So lang' soll mein Lieben sein“;

oder:

„Wenn der Mühlstein träget Reben,  
Und daraus fließt kühler Wein,  
Wenn der Tod mir nimmt das Leben,  
Hör' ich auf getreu zu sein.“

Eine Eigentümlichkeit des Volksliedes ist eine gewisse Formelhafteigheit. „Einzelne Bilder, Wendungen, Reime, die bequem zu handhaben sind und sich leicht einfügen, erweisen sich von so nachhaltender Kraft, daß wir sie in den verschiedensten Verbindungen wiederfinden, z. B.: ‚O Mutter, liebste Mutter mein‘ — ‚O Tochter, liebste Tochter mein‘ — ‚O Reitknecht, lieber Reitknecht mein‘. — Eine beliebte Eingangsformel ist das einführende ‚es‘: ‚Es steht eine Lind‘ — ‚Es ritt ein Jäger‘ — ‚Es wollt' ein Jäger früh aufstehn‘ — ‚Es wollt' ein Mägdelein tanzen gehn‘ — ‚Es wollt' ein Mägdelein Wasser hol'n‘. — Viel angewendet wird das pleonastische es: ‚in Schwaben bin ichs erzogen‘, ‚Ein Körblein trug sies am Arme‘. — Noch mehr Verbreitung fand die Frageform: ‚Was zog er aus seiner Tasche? Ein Messer‘ usw. ‚Was zog er von seinem Finger? Ein

rotes Goldbringelein. — Diese stereotypen Formen und Wendungen erleichterten nicht wenig das Behalten der Lieder im Gedächtnisse.“<sup>1)</sup>

Eine sprachliche Eigentümlichkeit ist das häufig vorkommende eingeschobene „und“, z. B.: „Am letzten und do ich bei ir war“, „den Ring und den ich hab von dir“, „sie gingen in den garten und da der Schreiber saß“, „die erste blume und die er brach“. Auch als Einleitung wird das und gebraucht, z. B.: „Und euer Schlafbul der bin ich nicht.“ Oft werden die Pronomina „ich“ oder „du.“ weggelassen, z. B.: „treulich dich warten will“, „Wollte wünschen, 's wäre Nacht und mein Bettchen wär' gemacht“, „Kommst mir zwar aus den Augen, aber nicht aus meinem Sinn!“

Nicht selten wird auch das „sich“ gebraucht, z. B.: „Das sol sich tun frau Nachtigall“, „Dort niden in jenem holze leit sich ein mülen stolz“. — Eigentümlich sind auch folgende beliebte Satzverkürzungen: „Da reit er über ein arben, was grün“, „Wol über ain haid, ist breit.“

Jedem werden die stehenden Beiwörter im Volksliede auffallen: das tiefe Tal, — der hohe Berg, — das Röslein rot, — der Knabe jung, — das schwarzbraune Mägdelein.

Oft kommen die Verkleinerungswörter vor: „Klein Hänklein über die Heide ritt“, — „von Gold ein Ringelein“, — „Ich hört' ein Sichlein tauschen“, — „Ich hört' ein Mägdelein klagen.“

Eine weitere viel beobachtete Eigentümlichkeit ist es, von einer Sache oder Person erst anzugeben, was sie nicht ist, um dann das Richtige zu nennen:

„Es ist kein Schelm und auch kein Dieb,  
es ist der Edelmann, der hat dich lieb.“

Zuletzt sei noch einer Eigentümlichkeit vieler Volkslieder, des Rehrreims, gedacht.

So schwach das Volkslied im streng geregelten Versmaß, so nachlässig es auch im Endreim ist, im Rehrreim ist es in der Regel stark, sicher, korrekt. „Durch das Einstimmen

<sup>1)</sup> Nach A. B. Grube „Ästhetische Vorträge“. 2. Bd., S. 8 ff. (Berl. Wabeker-Jferlöhn 1864.)

aller wird, was der einzelne gesungen hat, bekräftigt.“ (Grube, Ästhetische Vorträge, Bd. II, p. 103 ff.). Bekannt ist der Rehrreim des Liedes:

Sie gleicht wohl einem Rosenstock:

„Röslein auf der Heiden“

(Uhländ, Nr. 56)

oder der des alten Schlemmerliedes:

Frisch auf, gut g'sell, laß rummer gahn!

„tummel dich, tummel dich, gut's weinein!“

Unter den neueren Liedern sind es vor allem die Gesellschaftslieder, die den Rehrreim aufweisen: „Vom hohen Olymp“ — „Freut euch des Lebens“ u. a., und viele Vaterlandslieder: „Deutschland über alles“ — „Es braust ein Ruf“ — „Kennt ihr das Land“ — „Was blasen die Trompeten“ — „Was glänzt dort vom Walde?“ u. a. m. Auch Kinderlieder haben oft Rehrreime: „Schlaf, Kindlein schlaf“ — „Sum, sum, sum“ — „Winter ade“ usw.

Oft ist der Meinung Ausdruck gegeben worden, als ob eine gewisse Unklarheit, ja Verfahrtheit zum Wesen des Volksliedes gehöre. Es ist zwar beim Volkslied oft nötig, daß man manches ahne, das bringt einestheils schon die knappe Form des Volksliedes mit sich. Meist ist die manchmal vorkommende Verfahrtheit aus der Gedankenlosigkeit des singenden Volkes, das oft mehrere Lieder miteinander vermengt, zu erklären.

Bei aller Mangelhaftigkeit im Versbau besitzt das Volkslied doch eine Eigenschaft, welche es dem Herzen doppelt nahe führt. Es ist seine Sangbarkeit. „Die Melodien sind das eigentliche Leben der Volkslieder, wodurch diese erst ihren zauberhaften Reiz bekommen.“

**Wie sind nun die alten Lieder auf uns gekommen?<sup>1)</sup>**

Für die Erkenntnis des alten Volksgesanges ist der neuere eine sehr wichtige Quelle.

Eine zweite Quelle ist die gleichzeitige handschriftliche Aufzeichnung, selten auf einzelnen Blättern, häufiger in

<sup>1)</sup> Nach Hildebrand „Geschichte des deutschen Volksliedes“, S. 72.

Sammelhandschriften, d. h. Bänden, in denen sich ein Bücherfreund, eine Familie oder dgl. eine kleine Bibliothek gleichsam in einem Bande anlegten.

Die Hauptquelle sind Drucke, am reichsten aus dem 16. Jahrhundert, nur wenige schon aus dem 15. Jahrhundert. Zuerst die sogenannten fliegenden Blätter. Ihr gewöhnlicher Titel war: Schöne und hübsche neue Lieder (selten mit Melodien). In Leipzig, Straßburg, Basel, Augsburg, Nürnberg waren gewisse Druckereien darin besonders tätig.

Davon wurden schon damals Sammlungen von Liebhabern gemacht.

### Über die Form der alten Volkslieder.

Der Volksgesang war jederzeit Strophengesang; komponierte Texte waren nie dem Volksgesange eigen. Jede Strophe (Gesäß) ist aus einer Anzahl von Versen (Zeilen) aufgebaut. Der Volksgesang geht selten über 8 Strophen hinaus. Jede Verszeile besteht aus Hebungen und Senkungen. Von jeher wurden im Volksgesange nur die Hebungen, nie die Silben gezählt. Alles, was zwischen den Hebungen ist, ist dem Volksänger gleichgültig. Die metrischen Unebenheiten gleicht die Musik aus. Unsere Volkslieder vom 12. Jahrhundert ab zeigen sämtlich den Endreim, wenn auch selten rein. Erwähnt sei noch, daß die meisten deutschen Volkslieder mit Auftakt, nur wenige mit Vortakt anfangen.

### Die musikalische Seite des Volksliedes.

Singend ist das Volkslied entstanden, und singend hat es sich fortgepflanzt. Oft erfand der Dichter die Weise gleich mit, oft legte er seine Dichtung, um ihr weite Verbreitung zu sichern, einer bekannten Melodie unter. Wir lesen dann über den Liedern: „Im Ton vom Graffen zu Rom“ — oder „Im Herzog Ernst Ton“ — oder „Im Ton: Es kommt ein frischer Sommer daher“ — oder „Im Stortebekerton“ — oder „Im Lindenschmidtston“ — oder „Im Bruder Weiterton“ — oder „Im Bavierton“ usw.

Manchmal verfaßte auch ein anderer zu einem neuen Liede eine neue Weise, wie aus folgendem, aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts herrührendem Verse hervorgeht:

„Die Weisen zu den Lieden,  
Die han ich nicht selbst gemacht,  
Ich will Euch nicht betriegen,  
Es hat's ein ander getan,  
Fröhlich und auch lachen;  
Ob ich's Euch sagen wollt',  
So seit ich's Euch zwar recht,  
Die Weisen hat gemacht Wurt Mangolt,  
Unser getreuer Knecht.“ —

Leider sind viele alte, berühmt gewesene Weisen verloren gegangen. Das Volk hatte nicht Lust und Zeit und vor allem nicht Geschick, sie aufzuzeichnen. Die gelehrten Musiker aber, die das Aufzeichnen verstanden hätten, verachteten lange Zeit das Volksprodukt. Im 15. und besonders in der 1. Hälfte des 16. Jahrhunderts fanden sich dann sachkundige Tonmeister, die sich zur Aufzeichnung herabließen. Im 15. Jahrhundert begegnen wir der ältesten uns erhaltenen Sammlung von Volksliedern, dem Hochheimer Liederbuche.<sup>1)</sup> Im 16. Jahrhundert schließen sich auch manche ausgiebige mehrstimmige Sammelwerke an: die des Heinrich Finck (1536), Forster (1539), J. Ott (1534). Wichtig war es weiter, daß im 15. und 16. Jahrhundert geistliche Lieder auf weltliche Weisen gesungen und letztere so erhalten wurden. So legte man der Melodie: „Aus fremden Landen komm' ich her“ das Lied „Vom Himmel hoch, da komm' ich her“ unter, der Melodie „Innsbruck, ich muß dich lassen“: „O Welt, ich muß dich lassen“, der Melodie „Mein G'müt ist mir verwirret, das macht ein jungfrau zart“: „Herzlich tut mich verlangen“, „Nun schürz dich, Gretlein, schürz dich“: „Nun sich der Tag geendet hat“, „Venus du und dein Kind“: „Auf meinen lieben Gott“, dem Lindenschmidtton „Was woll'n wir aber heben an“: „Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn“ usw. Auch in den alten Lautenbüchern und

<sup>1)</sup> Eigentlich „Hochheimer Liederbuch.“

in den Duodlibeten, die sich die Stadtpfeifer zurechtstugten, sind manche alte Volksliedermelodien erhalten.

Die weltlichen Melodien zu deutschen Volksliedern können wir höchstens bis Anfang des 13. Jahrhunderts zurückverfolgen, das sind die Weisen zu Nitharts Liedern und die etwas späteren Melodien des Genaischen Minnesinger-Rodex. Damit ist aber nicht gesagt, daß nicht einige Volksmelodien weit älter sind. Einige sind jedenfalls schon im 12. Jahrhundert entstanden, so die Wallfahrtslieder: „Christ ist erstanden“ und „In Gottes Namen fahren wir.“

Im Volksmunde sind die Weisen des 15. und 16. Jahrhunderts gänzlich ausgestorben.

An der Scheide des 17. Jahrhunderts sind die alten verklungen, und neue Weisen des neuen Systems (Dur und Moll) entstanden.

Die ältesten jetzt noch gesungenen Volksweisen lassen sich höchstens bis zum Anfange des 18. Jahrhunderts zurückverfolgen.

Beim Lesen der Komponistennamen der volkstümlichen Lieder fällt uns auf, daß da weniger berühmte Komponisten wie Johann Abraham Peter Schulz (geb. 30. März 1747 zu Lüneburg, gest. 10. Juni 1800 zu Schwedt a. O. als ehemalig dänischer Kapellmeister, den Hoffmann von Fallersleben in „Unsere volkstümlichen Lieder“ mit 57 Liedern anführt), Johann Friedrich Reichardt (geb. 25. Nov. 1752 zu Königsberg, gest. 27. Juni 1814 zu Giebichenstein bei Halle — mit 77 Liedern), Karl Friedrich Zelter (geb. 11. Dez. 1758 in Berlin, gest. dort den 15. Mai 1832 — mit 45 Liedern), Hans Georg Nägeli (geb. 27. Mai 1773 zu Wetzikon im Kanton Zürich, gest. 26. Dez. 1836 in Zürich — mit 12 Liedern), Friedrich Silcher (geb. 27. Juni 1789 zu Schnaitth bei Schorndorf, Universitätsmusikdirektor zu Tübingen, gest. dort am 26. Aug. 1860 — mit 38 Liedern) usw. mehr für das singende Volk getan haben als unsere Großmeister J. S. Bach, Händel, Beethoven, Wagner.

### III. Einteilung des Volksliedes.

#### A. Das geistliche Volkslied.

Die Anfänge des geistlichen Volksliedes liegen im 9. Jahrhundert. Bis tief ins 9. Jahrhundert hinein scheint das Kyrie die einzige Art des geistlichen Volksgesangs gewesen zu sein.

Nicht nur bei kirchlichen Feiern, auch als Schlachtruf war das Kyrie üblich. So heißt es im Ludwigslied<sup>1)</sup> (dem ältesten historischen Liede in deutscher Sprache, am Ende des 9. Jahrhunderts verfaßt, das den Sieg Ludwigs III. über die Normannen bei Soucourt 881 befragt):

Ther kuning reit kuono,	Sang lioth frôno,
Der K�nig ritt k�hn,	sang heiliges Lied,
Joh all� saman sungun:	„Kyrie leison!“
und allesamt sangen:	„Kyrie eleison!“
Sang was gisungan,	Uufg uuas bigunnan
Sang war gesungen,	Kampf war begonnen
Bluot skein in uuang�n:	Spil�dun ther urank�n.
Blut schien auf den Wangen:	es k�mpften froh die Franken.

Sogar beim Aus- und Eintreiben des Viehes oder wenn ein mit Wein beladener Wagen ins Wasser gefallen war, rief man „Kyrie eleison“. Im 9. Jahrhundert begann man, den langgezogenen Tönen des Kyrie deutsche Worte unterzulegen.

Man nannte diese Lieder Kirleisen oder kurzweg Leisen und sang sie bei Wallfahrten, Bittg ngen, Kreuz- und Heerfahrten und auch beim Beginne der Schlacht.

Auf diese Weise gelangte das Volk allmählich zu seinem geistlichen Liede. Die Verfasser waren Geistliche.

Neben der lyrischen entstand bald eine epische geistliche Volkspoesie, eine Verquickung heidnischer Mythenbestandteile und christlicher Heilswahrheiten, wie wir am Heliand sehen.

<sup>1)</sup> Siehe Grf Lh. II, S. 2.

Um die anstößigen heidnischen Volksgesänge zu verdrängen, dichtete Otfrid von Weissenburg ein reichschriftliches Epos, den *Krist*. Die Geistlichkeit des 10. und 11. Jahrhunderts hatte kein Verständnis für die poetischen Bedürfnisse des Volks. Als Bernhard von Clairvaux das Kreuz predigte, da erwachte auch Psalter und Harfe wieder. Unter den Kreuzfahrern wird namentlich den Deutschen nachgerühmt, daß sie geistliche Lieder angestimmt hätten. Das Volk beginnt, seine Poesie selber in die Hand zu nehmen. So brachte jene Zeit „Christ ist erstanden“. Aus dem 12. Jahrhundert stammt das Pfingstlied „Nun bitten wir den heiligen Geist“, dessen Melodie wohl gleichzeitig entstanden ist.

Spervogel, ein fahrender Sänger aus der Zeit des Minnesangs, singt das edle Weihnachtslied: „Er ist gewaltig und stark.“

Noch höheren Aufschwung nahm das geistliche Volkslied unter des Reiches Elend und Zerrissenheit. Als im 14. Jahrhundert Deutschland seufzte unter Faustrecht und Interdikt, da war für das geistliche Volkslied die eigentliche Blütezeit gekommen. Unter den Liedern der Mystiker, die sich grundsätzlich der deutschen Sprache bedienten, sind besonders zu erwähnen diejenigen Taulers († 1361).

Die Geißlerbrüder<sup>1)</sup> (auch Loiktenbrüder von den Loipken oder Leisen, die sie sangen) trugen viel zur Verbreitung des geistlichen Volksliedes bei.

Bereinzelt drang deutscher Gesang gegen Ende des 14. Jahrhunderts in den kirchlichen Gottesdienst ein. Immer allgemeiner wird das Verlangen des Volkes nach dem Worte Gottes in der Muttersprache. Bei den altherkömmlichen kirchlichen Spielen wollte man nicht bloß sehen und hören, sondern auch mitsingen. Bei dem Kindleinwiegen erklangen deutsche Weihnachtslieder im Chor, z. B.: „Sausa minne, schlaf Kindlein, schlaf“, das Luther in seinem Weihnachtsliede „Vom Himmel hoch“ erwähnt: „Das rechte Susanne springen und singen immer frei.“ Danach hat man wohl auch um das Christkind getanzt in der Kirche.

<sup>1)</sup> Über Geißlergesang siehe *Erft* *Mh.* II. S. 9—13.

Sehrreich ist die sogenannte Mischpoesie: „In dulci jubilo, nun singet und seid froh“ u. a. Aus der vorreformatorischen Zeit haben wir die bereits evangelisch empfundenen Lieder „Es ist ein Ros entsprungen“ — „Schönster Herr Jesu.“ Das Weihnachtslied „Gelobet seist du, Jesu Christ“ wurde schon vor der Reformation im Gottesdienste deutsch gesungen. (Luther hat die 1. Strophe aus dem Volksmunde übernommen und 6 weitere Strophen hinzugebichtet. Auch die Melodie war geistliche Volksmelodie schon vor Luther).

Der Gedanke lag nahe, das weltliche Volkslied für das geistliche fruchtbringend zu machen. Beliebte weltliche Strophenformen wurden herübergenommen. Auch in der Einfachheit und Unmittelbarkeit der geistlichen Lieder erblickt man den Einfluß des weltlichen Liedes. Um die geistlichen Volkslieder dem Volke mündrecht zu machen, legte man sie beliebten Volksweisen unter, so dem Lindenschmidtton (Kommt her zu mir), dem Bruder Veits-ton und anderen, oder man bildete weltliche Lieder unter Beibehaltung der Melodie einfach um. Man trieb diese Art Parodierung mit ziemlicher Unbefangenheit. So lautete ein Volkslied:

1. „Ich stand an einem Morgen  
Heimlich an einem Ort,  
Da hatt' ich mich verborgen  
Ich hört' klägliche Wort'  
Von einem Fräulein hübsch und fein,  
Sie sprach zu ihrem Buhlen:  
,Muß denn geschieden sein?'“ usw.

In seiner Umbildung (aus Dr. H. Rnauffs Gassenhauer, Reuter- und Bergliedlein christlich verändert) heißt es:

1. „Ich stand an einem Morgen  
Heimlich an einem Ort,  
Da hielt ich mich verborgen,  
Ich hört' klägliche Wort'  
Von einem frommen Christen fein,  
Er sprach zu Gott, sein'm Herren:  
,Muß denn gelitten sein?'“

oder:

„Kein größer Freud auf Erden ist,  
den wer bei seiner Liebsten ist,  
bei seiner Liebsten alleine“ usw.

(Erf II, 401.)

Parodie (Bremer Gesangbuch 1575):

„Kein besser freudt auff Erd nicht ist,  
Denn wer von Herzen zufriede ist,  
Und dienet Gott dem Herrn“ usw.

Das Lied:

„Die Brunnlein, die da fließen,  
die soll man trinken,  
und wer ein steten Bulen hat,  
der soll ihm winken,  
ja winken mit den Augen  
und treten auf ein Fuß;  
es ist ein harten Orden,  
der seinen Bulen meiden muß“,

verwendete Konz Löffel (um 1500) zu folgender geistlichen Umdichtung:

„Der Gnaden-Brunn thut fließen,  
Den soll man trinken!  
O Sünder, du solt büßen,  
Dir thut Gott winken  
Mit seinen gütigen Augen  
Und richt dir deinem Fuß.  
Wol durch das Wort des Glaubens  
Christus allein dir helfen muß.“

Auch das etwas bedenkliche Lied „Laß Fragen sein“ (Uhland 258, Erf 460a):

„Wo find ich dann deines vatters haus?  
feuberliches megblein!“  
„ga das gäßlein auß und auß,  
so findst du meines vatters Haus.  
Schweig still und laß dein Fragen sein“

erfuhr geistliche Parodierung:

„Wo find ich deines Vaters Haus,  
 allerliebsteß Jesulein?  
 Die enge Straß geh ein und aus,  
 da findest meines Vaters Haus.  
 Schweig still, schweig still, laß Fragen sein!

Als Überarbeitungen weltlicher Lieder seien noch genannt: „Den liebsten Buhlen, den ich han“: „Den liebsten Herren, den ich han“ — „Insbruck, ich muß dich lassen“: „O Welt, ich muß dich lassen“. Das Volk vertrug solche Sachen.

In dem vorreformatorischen Liede war der Grund zum Liede der Reformation gelegt. Luther wollte und konnte nichts Neues schaffen. Sein Verdienst war es, daß er aus dem religiösen Volksliede das evangelische Kirchenlied machte und es damit zum wesentlichen Bestandteile des evangelischen Gottesdienstes erhob.

Mit dem Dichten von Liedern, teils frei, teils nach Psalmen, hatte Luther schon 1523 begonnen. 1524 erschien in dem sogenannten Achtliederbuche oder „kleinen Enchiridion“ das erste Kirchengesangbuch. In demselben Jahre schon folgte das Erfurter Enchiridion mit 25 Liedern und das Walthersche Chorgesangbuch mit 32 Gesängen. Rasch folgten die Enchiridien von Straßburg, Nürnberg, Erfurt, Zwickau. Dann griff Luther selbst wieder ein durch Redigierung des sogenannten Klugschen Gesangbuches von 1529, welches man das erste autorisierte evangelische Kirchengesangbuch nennen kann.

Über Luthers Tätigkeit als Liederdichter hier mehr zu schreiben, verbietet der enge Rahmen des Büchleins. Luther hatte von vornherein das Gefühl, daß der Gesang das Werk der Gemeinde sein solle. Stimmbegabte Glieder der Gemeinde sollten den Chor bilden, nicht eine Kapelle von besoldeten Kunstjüngern. Die „Torgauer Kantoreiengesellschaft“ war der erste freiwillige kirchliche Gemeindegesangsverein. Diese Einrichtung war auch von Einfluß auf die Komposition. Die Formen wurden einfacher, die Melodie rückte aus dem Tenor in die Oberstimme (zum ersten Male planmäßig ausgesprochen bei Psalter: „50 geistliche Lieder und Psalmen“).

Der Eindruck der lutherischen Lieder auf seine Zeitgenossen war ein gewaltiger. Bald entstanden geistliche Lieder in Menge.

Die Zeit von 1530—1618 war für das geistliche Lied keine günstige. Das Lehrhafte herrscht vor, die Sprache wird ungefüger, der Versbau ist vernachlässigt. Das Elend des 30 jährigen Krieges förderte manches geistliche Lied zu Tage. Aus dieser Zeit ist vor allem Paul Gerhardt zu nennen.

An Stelle des religiösen Volksliedes tritt später der geistliche gebildete Gesang. Gellerts Lieder sind noch das Beste aus dieser Zeit.

Zum Schluß seien noch zwei weitverbreitete geistliche Volkslieder aus dem Anfange des 19. Jahrhunderts genannt: „O du fröhliche, o du selige“ (deutscher Text von F. Daniel Falk — 1816) und „Stille Nacht“ (gedichtet von Jos. Mohr am 24. Dez. 1818, komponiert an demselben Tage von Franz Gruber und abends vom Dichter gesungen und vom Komponisten auf der Gitarre begleitet in der Kirche zu Oberndorf bei Salzburg).

Neueren Aufschwung nahm das geistliche Volkslied unter Schenkendorf, Arndt, Rückert, Spitta, Sturm, Gerock u. a.

## B. Das historische Volkslied.<sup>1)</sup>

„Es war die uralte Gewohnheit der Deutschen“, sagt Lessing, „ihre Geschichte in Lieder und Reime zu fassen, und diese Gewohnheit hat sich sehr lange erhalten . . . In diesen Liedern erschallte gemeiniglich die Stimme des Volkes, und wenn geschene Dinge nicht mit dichterischen Farben darin ausgeschmückt waren, so waren sie doch mit Empfindungen verwebt, die man wirklich dabei gehabt hatte.“ Die große Anzahl der noch bekannten historischen Volkslieder setzt uns in Erstaunen.<sup>2)</sup> Keine andere Nation kann sich in dieser Beziehung mit den Deutschen messen.

<sup>1)</sup> Bilmar, „Handbüchlein für Freunde des deutschen Volksliedes“. 3. Aufl. von Dr. Otto Bödel, S. 9 u. f. (Marburg, N. G. Elwert 1886.)

<sup>2)</sup> Soltau: „Hundert historische Volkslieder“. — Leipzig, 1836. Körner: „Historische Volkslieder des 16. und 17. Jahrhunderts“. —

Historische Lieder wurden besonders im 15. und 16. Jahrhundert gesungen. Streng genommen sind die meisten historischen Lieder politisierender Natur. Sie vertreten die Stelle der damals noch fehlenden Zeitungen.

Oft machten die Dichter auf höheren Befehl politische Stimmung. So vertritt Hans Rugler in seinem Bericht über die Gefangennahme Schüttesamens die Partei der Nürnberger und empfiehlt sich dem Wohlwollen des Stadtrates:

„Der uns des lieblein newes sang,  
von newen gesungen hat,  
er hats geschenkt aim weisen rat —  
zu Nürnberg in der stat;  
Hans Rugler ist er genannt,  
er war ihr fläter Diener  
und dienet in all zu hant.“

Hans Umperlin schenkt 1516 sein Lied dem hart bedrängten Ulrich von Württemberg:

„Der uns des lieblin newes singt,  
der nennt sich Hans Umperlin,  
er hat zwelf lebendige kind  
und seind die sibne klain,  
darzu hat er gar wenig korn;  
das lieblin will ich schenken  
meinem fürsten hochgeborn.“

Auch als Spottlieder wurden historische Volkslieder gesungen. Besonders beliebt war das Spottlied „Hat dich der schimpf gerewen“, auf das auch Luther in dem 1523 entstandenen Liede auf die zwei evangelischen Märtyrer zu Brüssel anspielt:

„Der schimpf si nu gerewet hat,  
sie woltenß gern schön machen,

München, 1840. Hildebrand: „Soltau, historische Volkslieder“, zweites Hundert. — Leipzig 1856. R. v. Liliencron: „Die historischen Volkslieder der Deutschen“, (4 Bände) — Leipzig, 1865—69. v. Ditsfurth: „Historische Volkslieder der Zeit von 1756—1871“, und „Die historisch-politischen Lieder des 30 jährigen Kriegeß“.

sie tür'n nicht rümen sich der tat,  
 sie bergen fast die sachen,  
 die schand im herzen beißet sie  
 und klagens irn genoßen:  
 doch kan der geist nicht schweigen hie:  
 des Habels blut vergoßen,  
 es muß den Rain melden."

(Uhländ, Nr. 351, Str. 9.)

Ein anderes viel variiertes Spottlied beginnt: „O du armer Judas, was hast du getan?“ Kaiser Max ärgerte mit dem Judasliede 1490 die Regensburger, die ihm Widerstand leisteten.

Als 1525 die Bauern endlich vor dem Würzburger Schlosse abzogen, „da“ heißt es in einer Chronik „war ein großes frohlocken und schreien im ganzen schloß Marienberg; der thürmer auf dem mittlern thurn blies den bauern das gemein lieblein: ‚hat dich der schimpf gereuen, so zeug du wieder heim.‘ So ward der fordere thürner herab auf die schüt geführt und blies den Wirzburgern den armen Judas: ‚o du armer Judas, armer Judas, ach was hastu getan.‘“

Luther parodierte das Lied in seiner Schrift gegen Hans Worst (Herzog Heinrich von Braunschweig): „Ach du arger Heinze, was hast du getan, daß du vil frommer Menschen durchs Feuer hast morden lan . . . Pyrioleis.“

Die historischen Volkslieder sind entweder streng historische Volkslieder, d. h. solche, welche eine wirkliche Begebenheit darstellen, oder historische Volkslieder im weiteren Sinne, welche nur Zustände des Volkes, der Zeit schildern, oder historische Volkslieder im weitesten Sinne, in denen zwar Begebenheiten dargestellt werden, die aber doch nur im allgemeinen auf einem bestimmten Ereignisse fußen, ihren Stoff vielmehr aus den allgemeinen Zuständen dichterisch schöpfen. Diese Klasse enthält zum überwiegenden Teile die Schilderung trauriger Begebenheiten, meist zweier Liebenden und greift somit in die Abteilung der erotischen Volkslieder über.

Als weitverbreitetes, streng historisches Volkslied sei zunächst genannt: „Eppeler von Gailingen“ (Nürnberg's

unverföhnlicher Feind, endlich gefangen genommen, wurde er 1380, 70jährig zu Neumarkt in der Oberpfalz durchs Rad vom Leben zum Tode gebracht), (Erf, Zh. II, 230; Uhlant, 135; Ziliencron, 28), dann „Die Schlacht bei Sem-pach“ (in dieser Schlacht [1386] kämpften die Schweizer im Solde von Frankreich gegen die kaiserliche, päpstliche und österreichisch-spanische Armee, erlitten aber eine furchtbare Niederlage) (Erf II, 231; Uhlant 160; Ziliencron 33), ferner „Der Stortebecker“ (Lied auf die 1402 in Ham-burg gefangenen und hingerichteten Seeräuber Störtebecker und Göbje Michael) (Erf II, 233; Ziliencron 44; Bun-derhorn II, 162), dann „Der Schüttesam“ (bedeutet soviel wie „Schütt der soum! rüttle, wirf ab die Soumlast.“ War nicht der Eigennamen, sondern die Bezeichnung für einen Wegelagerer, der die beladenen Saumrosse plünderte. Der hier besungene Schüttesam wurde 1474 zu Nürnberg ver-brannt) (Erf II, 242; Uhlant 136; Ziliencron 127) und „Das Dollerlied.“ „Der Lindenschmid“, dessen Melodie uns in dem Chorale „Kommt her zu mir“ erhalten ist, sei hier angeführt:

### Lindenschmid.

Nach J. Ott. 1534.



1. Was woll'n wir sing'n und he = ben an? Das heist das



wir ge = ler = net han, ein neu = es Lied — zu .



fin = gen; wir sing'n von ei = nem E = del = mann, der



heißt Schmid von der Lin = den, ja Lin = den.

2. Der Bindenschmid hat einen Sohn,  
Der schwang den Koffen das Futter vor.  
Über eine kleine Weile;  
Er lag dem Markgrafen in dem Land  
Und war ihm viel zu geschwinde.
3. „Frau Wirtin, ist der Wein hie gut?  
Ist hie noch Stallung genug?  
Viel Wägen werden kommen:  
Sie fahren von Augsburg ab und zu,  
Fränkisch Gut haben sie geladen.“
4. „Allhie ist der kühle Wein gut,  
Hie ist auch Stallung und Futter gnug,  
Drei Rößlein stehn darinnen,  
Sie kommen ein reichen Edelmann zu:  
Der heißt Schmid von der Binden.“
5. Sobald als sie das Wort aussprach,  
Junker Casper in den Stadel trat,  
Den Bindenschmid wollt er fangen.  
Er schlug und stach alles, was er sah:  
„Bindenschmid, gib dich gefangen!“
6. „Soll ich denn dein Gefangner sein,  
Das klag ich Gott von Himmelreich  
Und seiner werten Mutter;  
Wär ich drei Meilen jenseits dem Rhein  
Wollt ich dir wol entreiten.“
7. „Auf jenseit den Rhein kommst du nit,  
Das ist dir desto lieber nit,  
Es ist dir misselungen;  
Du hast mir großen Schaden getan,  
Darum gib dich gefangen.“
8. „Wirtin zapf uns einen kühlen Wein  
Und laßt uns frisch und fröhlich sein,  
Laßt uns essen und trinken!  
Auf daß dem hübschen Bindenschmid gut  
Sein junges Herz nicht verfine.“

9. „Was soll ich frisch und fröhlich sein?  
Es trifft mir an das Leben mein,  
Ich mag weder trinken noch essen,  
Ich bitt nur um das Wasser allein,  
Daß ich mein Wunden mag wäschen.“
10. „Ach Lindenschmid, sei wolgemut!  
Das Wasser soll dir sein bereit,  
Damit du dein Wunden solt wäschen:  
Bis Freitag kommt der Meister ins Land,  
Der führt das Wasser in der Scheiden.“
11. „Ach kann und magß nicht anders gesein,  
So bitt ich für den jüngsten Sohne mein,  
Der Reuter ist noch junge;  
Hat er euch etwas Leids getan,  
Dazu ist er gedrunge.“
12. Junker Gaspar, der sprach nein darzu:  
„Das Kälblein muß folgen der Ruh;  
Da wirds nicht anders gesprochen,  
Und wenn der Jüngling sein Leben behielt,  
Seins Waters Tod würde gerochen.“
13. Auf einen Freitag das geschah,  
Daß man den Lindenschmid richten sah,  
So fern auf grüner Heiden,  
Da sah man den edlen Lindenschmid  
Von guten Gefellen scheiden.

(Uhländ 39, Siliencron, hist. Volksl. 178, Böhme 376, Erf., Rh. II, 246.)

Goethes Urteil über das Lindenschmidlied: „Von dem Reiterhaften, Holzschnittartigen der besten Sorte.“

Aus der Zeit der Türkenkriege stammt: „Wie der Türk Wien beleget und mit schanden abzogen“ (im Ton von Toll, d. h. des Liedes „Vermerkend großen Kummer“ vom Jahre 1479 auf die Einnahme Voles durch die Franzosen):

1. Ir Cristen all gleiche,  
merkt auf mit sunderm vleiß,  
wie es in Österreiche  
geschehen in schneller weis  
vom Türken, als er zoche  
für Wien wol für die stat;  
iedoch hat er nit mügen  
uns Cristen ubersefigen,  
lob sei dem höchsten got!
2. Am sambstag nach Matthei  
am erst den Türken man sach  
mit seiner tyranneie  
bei sant Mary auf der höch;  
da hat er auch geschlagen  
für die stat umb und umb  
sein aufgespannte plachen;  
wie wirs mit augen sachen,  
slug man den lerman umb.
3. Sein hauf der was so große,  
die zal man nit wißen kunt,  
baid kämelthier und roffe  
desselben türkschen hund,  
mit den er uns vil fruchte  
zu weingarten gar und ganz  
verwüftet und vernichtet,  
sein sach nit anderst richtet,  
er gewunn denn all munschanz.
4. Die vorstet thet er berennen  
manige nacht und tag,  
zu stürmen und zu prennen,  
dem ist, wie ich euch sag.  
Darmit man dem fürköme,  
ward besloßen durch kriegs rat,  
man soll sie gar abprennen;  
wie die all sein genennet,  
weiß, wer sie gsehen hat.

5. Er schanzt sich durch das gmeure  
hin zu dem Kernerthor;  
maniger landsknecht theure  
sein Leben da verlor;  
auß dem graben vil löcher machte,  
darauß er schießen kunt  
auf die maur an der machte,  
wen er nur sehen mochte,  
erschossen und verwundt.
6. Rain groß geschütz mocht er haben,  
daß er beschießen kunt;  
da hub er an zu graben  
die statmaur an den grund,  
darvon fielen große stücke  
gar nieder auf die pan;  
zum sturm er sich oft schicket,  
sein volk sich nur vast tucket,  
mit prigln traib ers hin an.
7. Do er nun etlich schanze  
am sturm gar verlor,  
noch sucht er mer finanze,  
der teufel lernt ins zwar:  
er grub hinter dem Burggarten  
hin ein zum pulserhaus.  
Wir kamen an die farte,  
an dem und andern orten,  
triben in zu ruck hinauß.
8. Wie er die stat nit gwinne,  
im glücket nit sein sach,  
haimlich ist er entrunnen  
pei eitler vinsten nacht.  
Verräter er bestellet,  
zu verpennen die ganze stat,  
wie drei auß in haben verhellet;  
ward das urtl uber sie gfellet:  
man viertailts nach irer that.

9. Allain drei ganzer wochen  
lag er vor Wien herum,  
seins volks ward vil erstochen,  
darzu am waßerstrom  
hat man ir vil an schiffen  
erschossen und verjagt.  
Wie vil der unsern begriffen,  
kein zal wir noch nit wißen,  
sei es got im himel klagt!
10. Wir hetten gut haubtleute,  
darzu gut landsknecht  
zu sturm und auch zu streite,  
ieder thet was er mocht;  
die stat habens behütet,  
vil wunden maniger hat;  
got thet mit seiner güte,  
daß der Türck nit in uns wietet,  
half uns mit seiner gnad.
11. Kurzlich ist es ergangen,  
wie ieder hat gehört;  
die Christen er hat gefangen  
und mit im weggeführt,  
daß sie nit wider einkommen  
zu der gmain der Christenheit,  
etlichen das leben genummen.  
Den alten und den jungen  
helf got in ewigkeit!

(v. Siliencron Nr. 429; Melodie Erst Abt. II, 245; Böhme, Altd. L. Nr. 374 E.)

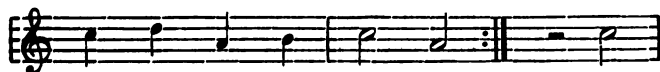
2,7 plachen, Plane; 2,9 schlug man Alarm; 3,3 Kamele;  
6,8 sein Volk sträubte sich; 7,1 als er einige Chancen verloren hatte,  
sann er auf neue List; 8,7 wie drei von ihnen eingestanden haben;  
9,7 der Unsrigen gefangen.

Viel gedruckt und viel gesungen wurde Luthers „Lied  
auf die zwei Märtyrer in Brüssel“. (1523.) (Böhme  
Altd. Lb. Nr. 386; Uhlant 351.)

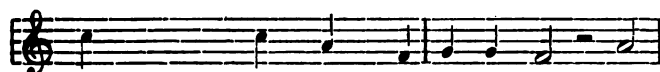
Von dem berühmten „Bavierlied“ (besingt den Kampf zwischen Karl V. und Franz I., der mit der Niederlage des französischen Heeres unter den Mauern der von ihm belagerten festen Stadt Pavia [am 24. Febr. 1525] endet), ist uns die Melodie in dem Choral „Durch Adams Fall ist ganz verderbet“ erhalten (Erl Bh. II, Nr. 270):



1. { Was woll wir a = ber he = ben an, ein  
Wol von dem Rö = nig aus Frankreich, Mai =



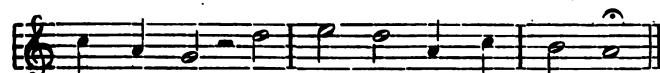
new = es Lied zu fin = gen } Das  
land, das wollt' er zwin = gen. }



g'schach, da man zählt' tausend=fünf=hundert Jahr im



fünfundzwanzigsten ist's ge = sche = hen: er zog daher mit



See = res=kraft, hat man=cher Landsknecht g'fe = hen.

Im 30 jährigen Kriege sind zwar Reimereien in Menge entstanden, die sich auf Zeitereignisse bezogen, aber historische Volkslieder fast keine. Viele sind Spottlieder, andere sind nichts als gereimte Zeitungen.

Ein Soldatenlied des 30jährigen Krieges (1632) ist:

1. Warumb sollen wir trauren  
Und weinen überall?  
Haben wir doch dicke Mauren  
Und liegen hinterm Wall.  
Blanker Soldat,  
In unserm Ornat,  
Frisch auf, Soldat,  
Gott helf uns früh und spat.
2. Wir haben brav Gelde,  
Darzu frisch junge Leut',  
Ziehen damit zu Felde  
Und machen frische Deut'.  
Blanker Soldat usw.
3. Viel Regiment mit Ehren,  
Viel tausend Musquetier  
Wollen sich ritterlich wehren  
Gegen Feind für und für.  
Blanker Soldat usw.
4. Wir wollen gern sterben  
Nach Reputation.  
Unser Leben wollten wir wagen,  
Den Feind frisch greifen an.  
Blanker Soldat usw.
5. Die Trommel tät man hören,  
Die Trummen und Pfeifen gut,  
Ein jeder wollt' sich wehren  
Mit frischem, freiem Mut.  
Blanker Soldat usw.
6. Ihr Kapitäne alle,  
Ihr Kavaliere gut,  
Eu'r Ruhm geht jetzt mit Schalle  
Habt all' einen guten Mut!  
Blanker Soldat usw.

7. Der König von Schweden bekannte,  
Dem großen General,  
Dienen wir zu Wasser und Lande,  
Verlassen uns auf ihn all.  
Blanker Soldat usw.
8. Was er uns kommandieret  
Bei Tag oder bei Nacht,  
Demselben wir parieren,  
Das Leben frisch gewagt.  
Blanker Soldat usw.
9. Den guten Bautis (Baudissin) behend,  
Dem Marschall in dem Feld,  
Dem soll man billig gehorsam sein.  
Die Schlacht hat er bestellt.  
Blanker Soldat usw.
10. Gestürmet bei der Reuterei  
Und bei den Rußquetier',  
Bei Offizier'n und G'freiten  
Erlangen wir Preis und Ehr'.  
Blanker Soldat usw.
11. Ade! Noch eins gesoffen,  
Der Schwede, der führt den Krieg,  
Der Sachs ist aufgebrochen,  
Gott geb ihm Glück und Sieg!  
Blanker Soldat usw.
12. Ade! ihr braven Soldaten,  
Ihr lieben Damen all.  
Heut' essen wir G'sottens und Bratens  
In unsers Feindes Saal.  
Blanker Soldat usw.
13. Wir wollen treten zusammen  
Und liefern eine Schlacht.  
Ein jeglicher sein' Namen  
Groß Lob und Ehre macht.  
Blanker Soldat usw.

14. Wann andere Leute schlafen  
Und ruhen in der Nacht,  
So ziehen wir an die Waffen  
Und schießen drauf, daß es kracht.  
Blanker Soldat usw.
15. Auf Christum woll'n wir bauen,  
Der unser Obrister ist,  
Ihm wollen wir vertrauen,  
Er braucht kein' arge List.  
Blanker Soldat usw.
16. Der Schwed tut es frisch wagen  
Mit etlich tausend Mann,  
Mit seinem Feind zu schlagen:  
Gott wolle ihm beistahn!  
Blanker Soldat usw.
17. Dem Sachsen wollen wir dienen  
Zum Lob der Christenheit,  
Wir wollen uns ritterlich wehren  
Im Fechten und im Streit.  
Blanker Soldat usw.
18. Die Karthaunen hört man brummen  
In dem Feld klein und groß,  
Und in den Lüften donnern  
Die grausame Hagelsg'schoß.  
Blanker Soldat usw.
19. Dardurch wird hingerichtet  
So manches junge Blut,  
Damit man kein' verschonet,  
Hauptmann und Fähndrich gut.  
Blanker Soldat usw.
20. Dieß Lied ich euch sing' eben,  
Ihr Soldaten in gemein  
Gott woll' euch Glück und Heil geben  
Und stetig bei euch sein!  
Blanker Soldat usw.
- (Ert, Lh. II, Nr. 308.)

Auch die späteren Kriege und weltererschütternden Begebenheiten haben, mit sehr wenig Ausnahmen, historische Volkslieder nicht zu erzeugen vermocht. Eine jener Ausnahmen ist die Erstürmung von Belgrad (1717), die das Lied auf den Prinzen Eugen von Savoyen: „Prinz Eugen, der edle Ritter“ brachte.

Die historischen Volkslieder im weiteren Sinne, welche also Zustände ihrer Zeit zum Gegenstande haben, sind in großer Zahl vorhanden. Aus dem 16. Jahrhundert stammend gehört in diese Gruppe

„Der Ulinger“.

1. Gut Ritter, der reit' durch das Ried,  
er sang sein schönes Tagelied:  
er sang von heller Stimme,  
daß in der Burg erklingel.
2. Die Jungfrau an dem Bogen lag,  
sie hört gut Mitter singen:  
„Ja, wer ist, der da singet?  
mit dem wil ich von hinnen.“
3. „O Jungfrau, wölbt Ihr mit mir gan?  
ich wil Euch lernen, was ich kann,  
ich will Euch lernen singen,  
daß gegen der Burg tut klingen.“
4. Die Jungfrau in ihr Schlafkammer trat,  
ihr gelbes Haar sie in Seiden band,  
sie kleidet sich in Silber und rotes Gold,  
gleich wie eine, die von hinnen wölbt.
5. Er schwang sein grünen Schild neben ihn,  
sein schöne Jungfrau hinter ihn,  
er eilet also balde  
zu einem grünen Walde.
6. Und da sie in den Wald ein kam,  
und da sie leider niemand fand,  
denn nur ein' weiße Tauben  
auf einer Haselstauden:

7. „Ja hör und hör, du Friezburg!  
ja hör und hör, du Jungfrau Gut,  
der Ulinger hat eilf Jungfrauen gehangen,  
die zwölfte hat er gefangen.“
8. „Ja hör, so hör, du Ulinger!  
ja hör, ja hör, du trauter Herr!  
was sagt die weiße Taube  
auf jener Haselstauden?“
9. „Ja jene Taube leugt mich an,  
sie sieht mich für ein' andern an,  
sie leugt in ihrem roten Schnabel;  
ach schöne Jungfrau, reit' fürbaß!“
10. Er breit't sein Mantel in das Gras,  
er bat sie, daß sie zu ihm saß,  
er sprach, sie sollt' ihm lausen,  
sein gelbes Haar zerzausen.
11. Er sach ihr unter die Augen da:  
„Was weinet Ihr, schöne Jungfrau?  
weint ihr umb euern traurigen Mann?  
ich hab Euch nie kein Leids getan.“
12. „Ich wein' nit umb meinen traurigen Mann,  
Ihr habt mir nie kein Leid getan,  
ich sich dort einher reiten  
ein große Schar von Leuten.“
13. „Ja wilt du zu ihn' reiten,  
oder wilt du mit ihn' streiten?  
Oder wilt du von der Liebe stan?  
Dein Schwert zu beiden Händen han?“
14. „Ich will nicht zu ihn' reiten,  
ich will nicht mit ihn' streiten,  
ich will wol bei der Liebe stan,  
mein Schwert zu beiden Seiten han.“
15. Sie reit' ein wenig baß hindan,  
und da sie leider niemand fand,  
dann nur ein' hohe Tannen,  
daran eilf Jungfrauen hangen.

16. Sie wand ihr' Händ', rauft aus ihr Haar,  
sie klagt Gott ihr Leid offenbar:  
„Ich bin so ferr in tiefem Tal,  
daß mich kein Mensch nicht hören mag!
17. So bitt' ich dich, mein Ulinger,  
so bitt' ich dich, mein trauter Herr,  
du wöllest mich lassen hangen  
in Kleider, da ich in gange!“
18. „Daß bitt' mich nit, du Friedburg,  
daß bitt' mich nit, du Jungfrau gut!  
dein schwarzer Rock und Scharlachmantel  
steht meiner jungen Schwester gut an.“
19. „So bitt' ich dich, du Ulinger,  
so bitt' ich dich, du trauter Herr,  
du wöllest mir erlauben  
ein Schrei, zwei oder drei!“
20. „Daß solle dir erlaubt sein,  
du bist so ferr im tiefen Tal,  
du bist so ferr im tiefen Tal,  
daß dich kein Mensch nit hören mag.“
21. Den ersten Schrei und den sie tät':  
„Hilf, Jesu, Marien Sohne!  
und kommst du nit so balde,  
so bleib ich in diesem Walde.“
22. Den andern Schrei und den sie tät':  
„Hilf, Maria, du reine Maid!  
und kommst du nit so behende,  
mein Leben hat schier ein Ende.“
23. Den dritten Schrei und den sie tät':  
„Hilf allerliebster Bruder mein!  
und kommst du nit so drate [schnell],  
mein Leben wird mir zu späte!“
24. Ihr Bruder über den Hof einreißt,  
und einer zu dem andern seit:  
„Mich dunkt in all mei'm Sinne,  
ich hör' meiner Schwester Stimme.“

25. Er ließ seinen Falken fliegen,  
er ließ seine Winde fliehen,  
er eilet also balde  
zu einem finstern Walde.
26. „Was tust du hier, mein Ulinger,  
was tust du hier, mein trauter Herr?“  
„So stand ich hie und wind ein Wied,  
daran ich meinen Folen bind’.“
27. „Und stest du hier und windst ein Wied,  
da du dein Folen anbinden wilt,  
so red’ ich’s auf die Treue mein,  
du sollst mir selber der Folen sein!“
28. „So bitt ich dich, mein Friedburger,  
so bitt ich dich, mein trauter Herr:  
du wöllest mich lassen hangen  
in Kleidern, da ich jeß stande!“
29. „Das bitt’ mich nicht, du Ulinger,  
das bitt’ mich nicht, du falscher Herr!  
dein schwarzer Rock und Scharlachmantel  
steht meinem Rückenbuben wol an!“
30. Er schwang sein grünen Schild neben ihn,  
sein’ schöne Schwester hinter ihn,  
er eilet also veste,  
da er seins Vaters Königreich weste.

(Mehr über die Mädchenräuberfrage siehe Erk, Rh. I, S. 120, 121.)

Dann sind hier zu nennen die Reiterliedlein<sup>1)</sup>, deren eines lautet:

1. Von erst so wöll wir loben  
Marjam, die reine Meid,

<sup>1)</sup> Der „Reutersmann“ ist, sofern er als Soldat dient, der zu Pferde Dienende. Maximilian suchte die Reuter zu organisieren, doch gelang es ihm nicht, das wilde Reuterwesen zu zügeln. Auf dem Reichstage zu Augsburg (1512) wurde ein Einschreiten gegen diese Nachfolger des Lindenschmid, Schüttesam, Eppeler von Weilingen, Raumsattel beschlossen. Ihre Feste Hohenkrähen wurde zerstört.

die sitzt so hoch dort oben,  
 kein' Bitt' sie uns versait;  
 merkt auf, ir reitersknaben:  
 so wir in sorgen traben,  
 und sunst kain' fürbitt' haben,  
 so helf uns die vil zart,  
 die gottesmutter ward.

2. Sant Jörg<sup>1)</sup>, du edler ritter,  
 rottmeister soltu sein,  
 bescher uns gut gewitter,  
 tu uns den hilfe schein!  
 Daß uns nit mißfelingē,  
 daß wir die paurn bezwingen,  
 die uns da welln verdringen,  
 der sich des adels fleißt  
 und doch den fuchs nit beist.

3. Kaufleut' seind edel worden,  
 das sieht man taglich wol,  
 so kumt der reiter orden  
 und macht sie reisig<sup>2)</sup> vol;  
 man sol sie auß her klauen<sup>3)</sup>  
 auß iren fuchsinen<sup>4)</sup> schauben<sup>5)</sup>  
 mit prennen und mit rauben  
 dieselbig Kaufleut' gut,  
 das schafft ir übermut.

4. Merkt auf, ir reitersknaben,  
 was unser orden inhält!  
 so wir nimmer pfenning haben,  
 und uns futer und nal entfält,  
 so müssen wir fürdaß werben;  
 daß wir nit hungerß sterben,

1) St. Jörg, der h. Georg, Patron der Reiter und Landsknechte.

2) Reisige, Gerüstete zu Pferde.

3) Ausschälen, entkleiden.

4) Pelzen.

5) Schaub, langes, mantelartiges Unterkleid.

die reichen kaufleut' erben;  
so oft er dir werden mag,  
acht nit, was er dir sag'.

5. Wie mocht's umb uns ertragen  
ain sölichen klainen lon!  
das wilprät well wir jagen.  
do es im Holz tut ston:  
ich main die stolzen franzen  
die auf dem pflaster umbschanzen  
und ire härlein pflanzen;  
das ist ain gwilt für mich,  
wo ich's im wald ersich.
6. Vom jagen well wir lassen,  
das voglen heben an:  
ir reiter unverdroßen!  
ain hütten müß wir han,  
darzu gut hürne kloben,  
darvon die helzlen stoben;  
den kauen soll man loben,  
der uns den vogel bringt,  
der in der rinkmaur singt.
7. Nach voglen well wir vischen  
auch auf dem trucknen Land;  
laßt uns dort einher wischen!  
Stößt uns der recht' an d' Hand,  
so sing' wir nimmer: „ach laider!  
wo nimm wir winterklaiden?“  
das sol uns wol beschaiden  
der mit seinen gulbin rot,  
der in die reiß ein gat.
8. Wir haben uns ains vermaßen  
in dem edlen Frankenland:  
die paurn die wellen uns freßen,  
den adel wol bekant;  
das well gott nit verhängen!  
wir wellen's fürbaß sprengen,

recht wie die few besengen,  
so oft uns das gebürt,  
bis schopf den galgen rürt.

9. Hilf gott, daß wir bezwingen.  
der pauren übermut,  
die uns umbß leben bringen,  
vil manchen reiter gut!  
irn hochmut sol man prechen,  
soll sie under die mähren stechen,  
manchen guten gesellen rechen,  
pringt in groß ungemach:  
singt uns der Schenkenbach.

(Zwischen 1512—1514 entstanden. Eine geistliche Parodie auf den Antichrist in Rom gab es 1523.)

Litencron (Leben i. B.) Nr. 127; Ußland, Nr. 141 B;  
Böhme Nr 426; Erf Nr. 1292.

In größerer Menge sind Landsknechtslieder erhalten.  
(Der Name „Landsknechte“ lebt seit Maximilian, der sie  
zuerst im flandrischen Kriege gebrauchte, bis ins 17. Jahr-  
hundert, wo er durch „Soldat“ abgelöst wird.)

Zunächst ein Lied, in dem die Landsknechte von ihrem  
Abgott Georg v. Frundsberg singen:

1. Georg von Frundsberg von großer Stärk,  
Ein teurer Held, behielt das Feld.  
In Streit und Krieg d' Feind niederschlug,  
In aller Schlacht  
Er legt Gott zu dir die Ehr' und Macht.
2. Er überwand mit eigener Hand  
Benedisch Macht, der Schweizer Pracht,  
Französisch Schar legt nieder gar,  
Mit großer Schlacht  
Die päpstlich Bündnis z' Schanden macht.
3. Der Kaiser Ehr' hat g'macht er mehr,  
Ihr Land und Leut' beschützt allzeit,  
Mit großer G'fahr er siegreich war,  
Gar ehrenreich,  
Man findt nicht bald, der ihm gleich.

Als Lied, das uns einen Einblick gewährt in das Leben und Treiben der Landsknechte, folge:

(In des Schützensamen Ton.)

1. Der in den Krieg wil ziehen,  
der sol gerüstet sein;  
was soll er mit im füren?  
ein schönes Fräulein,  
ein langen Spieß, ein kurzen Degen;  
ein Herrn wöll wir suchen,  
der uns Geld und Bescheid sol geben.
2. Und geit er uns kein Gelde,  
leit uns nit vil daran;  
so laufen wird durch die Welde,  
kein Hunger stoßt uns nit an:  
der Hüner, der Gänß haben wir so vil,  
das Waßer auß dem Brunnen  
trinkt der Landsknecht, wann er wil.
3. Und wird mir dann geschossen  
ein Flügel von meinem Leib,  
so darf ich's niemand klagen,  
es schadt mir nit ein Meit<sup>1)</sup>,  
und nit ein Kreuz an meinem Leib;  
das Geld wöll wir verdemmen,  
das der Schweizer um Handschuch geit.<sup>2)</sup>
4. Und wird mir dann geschossen  
ein Schenkel von meinem Leib,  
so tu ich nachher kriechen,  
es schadt mir nit ein Meit:  
ein hülzene Stelzen ist mir gerecht,  
ja eh das Jahr herumbe kumt  
gib ich ein Spittelsknecht.

<sup>1)</sup> Mit ein Meit, nicht im geringsten; Meit war eine ganz geringe Münze.

<sup>2)</sup> Wenn sein Flügel (Arm) abgehauen ist, so braucht er nicht, wie die Schweizer, Geld für Handschuhe auszugeben, sondern kann es „verdemmen“, verkaufen.

5. Si, wird ich dann erschossen,  
 erschossen auf breiter Heid,  
 so trägt man mich auf langen Spießen,  
 ein Grab ist mir bereit;  
 so schlägt man mir den pumerlein pum,  
 der ist mir neunmal lieber  
 denn aller Pfaffen Geprum.

6. Der uns dies Liedlein neu gefang,  
 von neuem gesungen hat,  
 das hat getan ein Landsknecht,  
 Gott geb' ihm ein fein gut Jahr!  
 Er singt uns das, er singt uns mer,  
 er muß mir noch wol werden,  
 der mir's Glosch<sup>1)</sup> bezahlen muß.

Bilmar, S. 72; Biliencron, S. 336; Erf, Nr. 1290;  
 Böhme, Nr. 418.

Die Zustände des abgedankten, „auf der gart“ um-  
 gehenden Landsknechts schildert das „Lied vom armen  
 Schwartenhals“:

1. Ich kam für einer fraw wirtin haus,  
 man fragt mich: wer ich wäre?  
 „Ich bin ein armer schwartenhals,  
 ich eß und trink' so gerne!“
2. Man fñrt mich in die stuben ein,  
 Da bot man mir zu trinken,  
 mein augen ließ ich umbher gan,  
 den becher ließ ich sinken.
3. Man setzt mich oben an den tisch,  
 als ich ein kaufherr wäre,  
 und do es an ein zalen gieng,  
 mein seckel stund mir läre.
4. Da ich zu nachts wolt schlafen gan,  
 man wis mich in die scheure,  
 do ward mir armen schwartenhals,  
 mein lachen vil zu teure.

<sup>1)</sup> Glosch soviel wie Beche, jezt Gelage.

5. Und do ich in die scheure kam,  
do hub ich an zu nisten,  
do stachen mich die hageborn  
darzu die rauhen distel.
6. Do ich zu morgens frü aufftund  
der reis lag auf dem dache,  
do mußt ich armer schwartenhals.  
meins unglücks selber lachen.
7. Ich nahm mein schwert wol in die hand  
und gürt es an die selten,  
ich armer mußt zu füßen gan,  
das macht, ich het nicht zreiten.
8. Ich hub mich auf und ging darvon  
und macht mich auf die strassen,  
mir kam eins reichen kaufmans son,  
sein testch mußt er mir lassen.

(Goethe: „Bagabundisch, launig und lustig.“)

Die späteren Soldatenlieder, z. B. die aus dem 7 jährigen Kriege, sind meist poesiearm. Das einzige, an den Volksston anklingende Kriegslied aus dem Ende des 18. Jahrhunderts ist Cramers „Feinde ringsum“.

Ein ergreifendes Lied aus der Zeit der Befreiungskriege, das ein Bild des Rückzugs der französischen Armee (1812) entrollt, ist folgendes:

1. Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.  
Es irrt durch Schnee und Wald umher  
Das große mächt'ge Franschenheer.  
Der Kaiser auf der Flucht,  
Soldaten ohne Zucht:  
Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.
2. Jäger ohne Gewehr,  
Kaiser ohne Heer,  
Heer ohne Kaiser,  
Bildnis ohne Weiser:  
Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.

3. Trommler ohne Trommelftöck,  
Cuirassier im Weiberrock,  
Ritter ohne Schwert,  
Reiter ohne Pferd:  
Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.
4. Fähnrich ohne Fahn',  
Flinten ohne Fahn,  
Büchsen ohne Schuß,  
Fußvolf ohne Fuß.  
Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.
5. Feldherrn ohne Wiß,  
Stückleut' ohne Geschütz,  
Flüchter ohne Schuh,  
Nirgend Raft und Ruh'!  
Mit Mann und Roß und Wagen  
So hat sie Gott geschlagen.
6. Speicher ohne Brot,  
Allerorten Not,  
Wagen ohne Rad,  
Alles müd und matt,  
Kranke ohne Wagen:  
So hat sie Gott geschlagen.

(Erl, Nr. 348.)

Die Zeit der Befreiungskriege ist nicht sonderlich reich an historischen Volksliedern. Das Volk sang die herrlichen Freiheitsgesänge Körners („Das Volk steht auf“ — „Du Schwert an meiner Linken“ — „Frisch auf, mein Volk“ — „Hör uns, Allmächtiger“ — „Vater, ich rufe dich“ — „Was glänzt dort vom Walde“), Arnolds („Der Gott, der Eisen wachsen ließ“, — „Deutsches Herz, verzage nicht“ — „O du Deutschland“ — „Was blasen die Trompeten“ — „Was ist des Deutschen Vaterland?“ —) und Schenkendorfs („Erhebt euch von der Erden“ — „Freiheit, die ich meine“ — „Wenn alle untreu werden“ —). Hauffs „Morgenrot“ (1824) ist heute noch allgemein beliebt.

Die drohende Haltung, die das französische Rabinett 1840 einnahm, veranlaßte das Lied Nikolaus Beckers „Sie sollen ihn nicht haben“.

Noch zwei Lieder, die aber erst 1870 ins Volk drangen, entstanden in dieser Zeit: Arndts „In Frankreich hinein“ und Max Schneckenburgers „Es braust ein Ruf“.

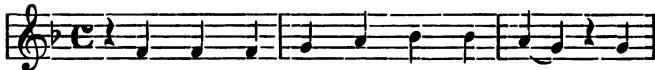
Der schleswig-holsteinische Krieg brachte das Lied „Schleswig-Holstein, meerumschlungen“ (1844) von M. Friedrich Chemnitz.

Verhältnismäßig wenig neue historische Lieder entstanden durch den Krieg 1870—71. Beliebt war damals das sogenannte Kutschkelielied „Was traucht dort in dem Busch herum“.

Auch heutzutage liefert die Kunstdichtung noch viele politische Lieder, aber nur wenige bringen ins Volk.

Als historisches Volkslied der 3. Gruppe (im weitesten Sinne) nenne ich zunächst den „Tannhäuser“:

Mel. nach einem Fragment hergestellt von M. Böhme.



1. Nun will ich a = ber he = ben an von



dem Dan-hau-ser sin = gen, und was er Wun-der's



hat ge = tan mit sei = ner Frau Be = nu = sin = nen.

Sein erstes literarisches Vorkommen ist ein Nürnberger Druck um 1515. Jedenfalls ist es aber viel älter. — Der fränkische Ritter von Danhusen, der als fahrender Sänger umherzog, lebte im 13. Jahrhundert (bis ungefähr 1270). „Die Sage,“ schreibt H. v. Siliencron, (Leben im Volkslied, Einl. 44) „ist altgermanisches Stammgut, die sich in mancherlei Gestalt auch in schwedischen, dänischen und schottischen

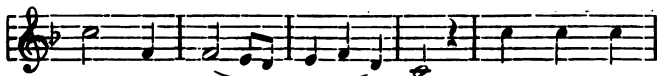
Elfenfagenliedern findet. Überall tritt uns darin derselbe Grundstoff der Sage entgegen: Der irdische Jüngling, in die Umarmung der Elfenmaid verstrickt, entreißt sich ihr nur mit dem Tode im Herzen. Daß im Tannhäuserliede die Elfenmaid zur Göttin Venus ward, mag mit dem Umstande zusammenhängen, daß der geschichtliche Sänger Tannhäuser in seinen Liedern es liebt, die Minne als Frau Venus anzu-rufen. Die Polemik gegen die kirchliche Handhabung des Sündenerlasses, welche uns in diesem Volksliede des 16. Jahrhunderts wie ein Widerhall der Reformation anmutet, ist jedenfalls in der That mehr ein Nachklang des Kampfes gegen das kirchliche Weltentum im 13. Jahrhundert.“

### Schloß in Österreich.

Forster II. 1549.



1. Es liegt ein Schloß in Ö=ster=reich, das ist so



wohl er = bau = = = et von Sil = ber



und von ro = tem Gold und Mar = mel = stein, ja



Mar = mel = stein ge = mau = ret.

2. Darinnen ligt ein junger Knab'  
auf seinen Hals gefangen,  
wol vierzig Klasten tief unter der Erd',  
bei Mattern und bei Schlangen.

3. Sein Vater kam von Rosenberg  
wol vor den Turm gegangen:  
,Ach Sohne, liebster Sohne mein,  
wie hart ligst du gefangen.'
4. „Ach Vater, liebster Vater mein!  
so hart lig ich gefangen,  
wol vierzig Klasten tief unter der Erd',  
bei Mattern und bei Schlangen.“
5. Sein Vater zu dem Herren gieng:  
,geb mir loß den Gefangenen!  
Dreihundert Gilden will ich euch geben  
wol für des Knaben sein Leben!'
6. „Dreihundert Gilden, die helfen da nicht,  
der Knabe, der muß sterben,  
er trägt von Gold ein Ketten am Hals,  
die bringt ihn umb sein Leben.“
7. ,Trägt er von Gold ein Ketten am Hals,  
die hat er nicht gestolen,  
hat ihm eine zarte Jungfrau verehrt,  
darbei hat sie ihn erzogen.'
8. Man bracht den Knaben wol aus dem Turm,  
man gab ihm das Sacramente:  
,hilf, reicher Christ, vom Himmel hoch!  
es get mir an mein Ende.“
9. Man bracht' ihn zum Gericht hinaus,  
die Leiter muß er steigen:  
,ach Meister, lieber Meister mein,  
laß mir eine kleine Weile.“
10. „Eine kleine Weile laß ich dir nicht,  
du möchtest mir sonst entrinne;  
langt mir ein seiden Tüchlein her,  
daß ich ihm seine Augen verbinde.“
11. „Ach meine Augen verbind' mir nicht,  
ich muß die Welt anschauen,  
ich sehe sie heut und nimmermehr  
mit meinen schwarzbraunen Augen.“

12. Sein Vater beim Gerichte stund,  
sein Herz wollt ihm zerbrechen:  
,ach Sohne, lieber Sohne mein,  
dein Tod will ich schon rächen.'
13. „Ach Vater, liebster Vater mein,  
meinen Tod sollt ihr nicht rächen,  
bringt meiner Seelen ein schwere Pein,  
umb Unschuld will ich sterben.
14. Es ist nicht umb mein stolzen Leib,  
noch umb mein junges Leben,  
es ist umb meine Mutter daheim,  
die weinet also fere.“
15. Es stund kaum an den dritten Tag,  
ein Engel kam vom Himmel:  
man sollt den Knaben nehmen ab  
sonst wird die Stadt versinken.
16. Es stund kaum an ein halbes Jahr,  
der Tod der ward gerochen:  
es wurden mehr denn dreihundert Mann  
umb's Knaben willen erstochen.
17. Wer ist, der uns dieß Liedlein sang?  
so frei ist es gesungen;  
das haben getan drei Jungfräulein  
zu Wien in Österreich.

(Uhländ, Nr. 125; Erf, I, S. 205—214; Böhme Nr. 27.)

(Goethe: „Ernste Fabel, lakonisch, trefflich vorgetragen.“)

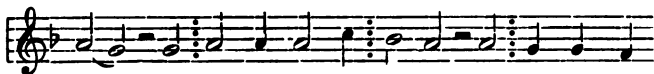
Derartiger Lieder auf die Hinrichtung Unschuldiger gibt es in alter und neuer Zeit mehrere. Älter, wahrscheinlich dem 14. Jahrhundert angehörig, ist das Lied von dem Herrn von Falkenstein (Uhländ 124). Eins der im 15. und 16. Jahrhundert am häufigsten gesungenen Lieder, das sich bis auf den heutigen Tag erhalten hat, ist

#### Ritter und Herzogstochter.

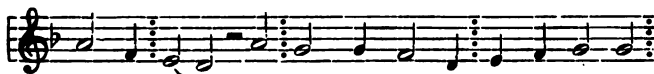
Süddeutsche Mel. 1581.



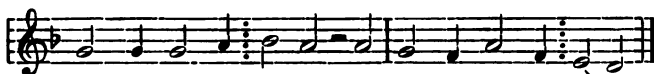
1. Es woh=net Lieb bei Lie=be, dar=zu groß Her=ze=



leid. Ein ed = le Her = zo = gin = ne, ein Rit = ter was



hoch = ge = meit, sie hatt'n einand'r von Her = zen lieb, sie



mocht'n vor gro = ßer Hu = te zu = sammen kommen nicht.

2. Die Jungfrau, die was edel,  
 Sie thät einen Abendgang,  
 Sie gieng gar trauriglichen,  
 Da sie den Wächter fand:  
 „O Wächter, tritt du her zu mir!  
 Selig will ich dich machen,  
 Dürft ich vertrauen dir.“
3. „Ihr sollet mir vertrauen,  
 Bart edle Jungfrau fein!  
 Doch fürcht' ich allzusehre  
 Den liebsten Herren mein;  
 Ich fürcht sehr eures Vaters Zorn,  
 Wo es misselünge,  
 Mein Leib hätt' ich verlorn.“
4. „Ich hab' mir auserwählet  
 So einen Ritter stolz,  
 Zum Brunnen hab' ich zielet  
 (zum Stelltcheim bestellt)  
 Dort nieder vor dem Holz,  
 Der liegt bei einem hohlen Stein;  
 Dem Ritter will ich bringen  
 Von Rosen ein Kränzelein.

5. Es soll uns nicht mißlingen,  
 Es soll uns wohlgergehn;  
 Ob ich entschlafen würde,  
 So weck mich mit Getön!  
 Ob ich entschlafen wär' so lang,  
 O Wächter, traut' Geselle,  
 So weck mich mit Gesang!"
  
6. Sie gab ihm's Gold zu behalten,  
 Den Mantel an sein Arm.  
 „„Fahr hin, mein schöne Jungfrau,  
 Und daß euch Gott bewahr',  
 Und daß euch Gott behüt'!““  
 Es krankt demselben Wächter  
 Sein Leben und sein Gemüt.
  
7. Die Nacht, die war so finster,  
 Der Mond gar wenig schien,  
 Die Jungfrau, die was edel,  
 Nie kam zum hohlen Stein:  
 Daraus da sprang ein Brunnlein hall,  
 Darüber ein grüne Linde,  
 Frau Nachtigall saß und sang.
  
8. „Was singst du, Frau Nachtigall,  
 Du kleines Waldbögelein?  
 Woll mir ihn Gott behüten,  
 Da ich jezt wartend bin!  
 So spar (erhalt) mir ihn auch Gott gesund,  
 Er hat zwei braune Augen,  
 Darzu ein roten Mund.“
  
9. Das hört' ein Zwerglein kleine,  
 Das in dem Walde saß;  
 Es lief mit schneller Eile  
 Da wo die Jungfrau was:  
 „„Ich bin ein Bot' zu euch gesandt,  
 Mit mir sollet ihr gehen  
 In meiner Mutter Land.““

10. Er nahm sie bei der Hände  
Bei ihr schneeweißen Hand,  
Er führt sie an ein Ende,  
Da er sein Mutter fand:  
„O Mutter, die ist mein allein,  
Ich fand sie nächten späte  
Bei einem hohlen Stein.“
11. Und da des Zwergleins Mutter  
Die Jungfrau anesach:  
„Gang, führ sie wieder geschwinde,  
Da du sie genommen hast!  
Du schaffst groß Jammer und große Not,  
Eh' morn der Tag anbrichet,  
So sind drei Menschen tot.“
12. Er nahm sie bei der Hände,  
Bei ihr schneeweißen Hand,  
Er führt sie an ein Ende,  
Da er's am Abend fand;  
Da lag der edle Ritter tot,  
Da stand die schöne Jungfrau,  
Ihr Herz litt große Not.
13. Sie wend't ihn hin, sie wend't ihn her,  
Sie küßt ihn an sein Mund:  
„Wollt Gott, edler Herre,  
Daß ihr noch wär't gesund!  
So mag es leider nicht gesein,  
So will ich mein Leben  
Geben um des Dein.“
14. Und da es morgens taget,  
Der Wächter hub an und sang:  
„So ward mir in keinem Jahre  
Die Nacht auch nie so lang,  
Denn diese Nacht mir hat getan;  
O reicher Christ vom Himmel,  
Wie wird es mir ergan!“

15. Und das erhört die Herzogin,  
 Die in dem Bette lag:  
 „O höret, edler Herre!  
 Was ist des Wächters Klag',  
 Wie ihn die Nacht so g'fochten an!  
 Ich fürcht', daß unser Tochter  
 An ihr hab übel getan.“
16. Der Herzog sprach gar balde:  
 „Zünd an ein Kerzenlicht,  
 Und lugt in aller Bürge  
 Ob ihr sie findet nicht!  
 Findet ihr's an dem Bett nicht dran,  
 So wird's demselben Wächter  
 Wol an sein Leben gan.“
17. Die Herzogin war geschwinde,  
 Sie zündet ein Kerzenlicht,  
 Sie lugt in aller Bürge,  
 Sie fand ihr Tochter nicht,  
 Sie such't's mit Fleiß am Bette dran:  
 „O reicher Gott im Himmel,  
 Wie wird es heut' ergan!“
18. Sie ließen den Wächter fahen,  
 Sie legten ihn auf ein Tisch,  
 Zu Stücken tät' man ihn schneiden  
 Gleich wie ein Salmenfisch;  
 Und warum täten sie das?  
 Daß sich ein ander Wächter  
 Sollte hüten defter daß.  
 (Erf., Nr. 86; Uhländ, Nr. 90.)

Diese alte deutsche Ballade ist eine deutsche Umformung der griechischen Sage von Pyramus und Thisbe. Den historischen Hintergrund aufzufinden, ist vergebens gewesen. „Der Schwerpunkt des Liedes liegt in dem durch ein Naturereignis verhinderten Sichfinden zweier Lieben.“ (Erf., Th. I, S. 307.) Denselben Inhalt hat die Sage von den zwei Königskindern oder die Schwimmerfage. „In Deutschland muß die Sage wenigstens seit dem 12. Jahr-

hundert bekannt gewesen sein und scheint, daß sie vom Meere her eingebracht und nach dem Süden verpflanzt wurde, da die meisten hochdeutschen Texte scheinbar aus den niederdeutschen hervorgegangen sind.“ (Erf., Zh. I, S. 291.) Lieber über diese Sage finden sich seit dem 15. Jahrhundert. Da das Lied von den zwei Königskindern noch heute in aller Munde ist, braucht es nicht abgedruckt zu werden.

Als historisches Lied im weitesten Sinne zitiere ich noch „Es war'n einmal drei Reiter gefangen“, dessen Melodie wir noch singen zu Holteiß „Mantellied“.

Im Geiste der historischen Volkslieder dieser Gruppe ist Uhlands „Es ritten drei Burschen wohl über den Rhein“ gebichtet.

Als Anhang seien noch einige Lieder der Todesahnung und der Todesstrauer genannt.

### Der schwere Traum.

Volksweise vor 1775.



1. Ich hab' die Nacht ge = träu = met wohl



ei = nen schwe-ren Traum, es wuchs in mei-nem



Gar = ten ein Ros=ma = ri = en = baum.

2. Ein Kirchhof war der Garten,  
Ein Blumenbeet das Grab,  
Und von dem grünen Baume  
Ziel Kron' und Blüte ab.

3. Die Blätter tät' ich sammeln  
In einem goldnen Krug,  
Der fiel mir aus den Händen,  
Daß er in Stücken schlug.
  4. Drauß sah ich Perlen rinnen  
Und Tröpflein rosenrot:  
Was mag der Traum bedeuten?  
Ach Liebster, bist du tot?
- (Erf., Nr. 207; Bilmar, Sb., S. 143.)

### Rosmarin.

1. Es wollt' ein' Jungfrau früh aufstehn,  
Wollt' in des Vaters Garten gehn;  
Rot Röslein wollt' sie brechen ab,  
Davon wollt' sie sich machen  
Ein Kränzlein schön.
  2. Es sollt' ihr Hochzeitskränzlein sein,  
„Dem feinen Knab', dem Knaben mein,  
Ihr Röslein rot, euch brech' ich ab,  
Davon will ich mir winden  
Ein Kränzlein schön.“
  3. Sie ging im Garten her und hin,  
Statt Röslein fand sie Rosmarin:  
„So bist du, mein Getreuer, hin!  
Kein Röslein ist zu finden,  
Kein Kränzlein, so schön.“
  4. Sie ging im Garten her und hin,  
Statt Röslein fand sie Rosmarin:  
„Das nimm du, mein Getreuer, hin!  
Lieg bei dir unter Linden  
Mein Totenkränzlein schön.“
- (Erf., Nr. 208.)

Hier läßt sich auch das noch heute allgemein beliebte  
„Setzt gang ich ans Brünnelein“ anreihen.

Die historischen Lieder der 3. Gruppe haben in  
unserer modernen Kunstpoesie den Namen Romanze oder

Ballade<sup>1)</sup> erhalten. „Der Unterschied zwischen beiden bleibt nebelhaft und schwankend.“ (Wilmar, Handbüchlein usw. S. 145.)

### C. Das erotische Volkslied.

„Solange es nicht eine greise Jugend gibt, wird stets das Liebeslied die Blume der Lyrik sein.“ (Uhland, „Abhandlung über die deutschen Volkslieder“, S. 236.) Die erotischen Lieder berühren sich innig mit den Liedern der vorhergehenden Gruppe. „Die Motive sind meist die nämlichen, nur daß sie dort episch ausgestaltet sind, hier mit der Unmittelbarkeit des Naturlauts an unser Ohr klingen. Das Liebeslied ist offenbar die älteste Form deutscher Volkslyrik.“<sup>2)</sup>

Die ältesten Spuren volksmäßiger Liebeslieder in deutscher Sprache zeigen sich in Verbot und Vermerfung weltlichen Gesanges. Ein Kapitular Karls des Großen von 789 bestimmt, daß die Nonnen keine Minnelieder schreiben oder ausschicken sollen. Minnelied bedeutet eigentlich nur Freundschaftslied (altb. wine = Freund). Jedenfalls aber waren die Minnelieder, nach dem Verbote zu urteilen, verliebter Art. Besondere Pflege fand das erotische Lied durch die Minnesänger. Nachdem der Minnesang verklungen, fanden die Liebeslieder des Volkes von neuem Gehör und allgemeine Geltung. Sie sind aber, wie bereits erwähnt, nicht ein Nachklang der Minnepoesie, sondern berühren sich mehr mit den ältesten Liebesliedern des Volkes. Diese Minnelieder

<sup>1)</sup> „Die auf spanischem Boden entstandene Romanze bedeutet ihrem Wortsinne nach nichts anderes als ein Lied in der Volkssprache, der romanischen, im Gegensatz gegen die Gelehrten- und Büchersprache, die eigentlich römische, d. h. lateinische Sprache; ein Volkslied der Romanen, natürlich in ihrer Sprache, ist eben eine Romanze. Auf den Inhalt kommt es dabei nicht an.“ (Wilmar, Handbüchlein.)

Ballade ist italienisch, bezeichnet wörtlich Tanzlied, oft kleines Liebeslied, erzählend. Das Wort kam von den Engländern mit ihren meist ernstesten tragischen Poesien zu uns, und so gewöhnte man sich daran, unter Ballade ein Gedicht ernststen, schauerlichen Charakters zu verstehen. In der deutschen Poesie sind Romanze und Ballade weder in Stoff noch in Form verschieden.

<sup>2)</sup> Dr. F. Sahr „Das deutsche Volkslied“, S. 106. (Leipzig, G. J. Göschen 1901.)

waren meist Tanzlieder. Das Amt des Vorsingers und Vortänzers war ein hohes Amt. Die Nachsinger hatten im Chore zu antworten, jedenfalls fiel ihnen die Kehre zu.

Mannigfach ist in den alten Liebesliedern die Bedeutung der Blumen und der Farben.

### Bunte Blumen.

1. Mein Herz hat sich gesellet  
Zu einem Blümlein fein,  
Das mir so wohl gefällt,  
Durch Lieb', so leid' ich Pein.  
Se, warum soll' ich trauren?  
Nu rühret mich der Mai;  
Schlag auf, mein Herz, mit Freuden!  
Mein Trauren ist entzwei.
2. Mein Herz hat sich gesellet  
Zu einem Blümlein rot,  
Das mir so wohl gefällt,  
Durch Lieb', so leid' ich Not.  
Se, usw.
3. Mein Herz hat sich gesellet  
Zu einem Blümlein weiß,  
Das mir so wohl gefällt,  
Ich diene ihm mit Fleiß.  
Se, usw.
4. Mein Herz hat sich gesellet  
Zu einem Blümlein brun,  
Das mir so wohl gefällt,  
Es ist ein Jungfrau schön.  
Se, usw.
5. Mein Herz hat sich gesellet  
Zu einem Blümlein grün,  
Das mir so wohl gefällt,  
Mein Herz ist zart und schön.  
Se, usw.

6. Mein Herz hat sich gesellet  
 Zu einem Blümlein gra,  
 Das mir so wohl gefällt,  
 Mein Herze steht ihm nah.  
 He, usw.

7. Mein Herz hat sich gesellet  
 Zu einem Blümlein gel,  
 Das mir so wohl gefällt,  
 Ich hoff', ich sei gewährt.  
 He, usw.

(Ert, 388; Uhländ, 53; Wunderhorn, 4, 148.)

Um den Kranz wurde getanzt, Kranzlieder wurden dabei gesungen. Daß das Hergeben des Kranzes auch zweideutig aufgefaßt wurde, geht aus dem Ankämpfen der Behörden gegen diese Sitte hervor.<sup>1)</sup>

An ein altes Kranzlied:

„Ich kumm auß fremden landen her  
 und bring euch vil der neuen mâr,  
 der neuen mâr bring ich so vil,  
 mer dann ich euch hie sagen wil“ usw.

hat Luther sein Weihnachtslied „Vom Himmel hoch“ angeknüpft. („Ein Kinderlied auf die Weihnachten vom Kindlein Jesu“ vom Jahre 1535.)

Es werden aber auch Kränze als Sinnbilder des Besagens genannt: der Strohkrantz und der Kesselfranz.

Kesselfranz:

1. O Bauernknecht, laß die Röslein stan, sie seint nit dein:  
 Du trägst noch wol von Kesselfraut ein Kränzelein.
2. Das Kesselfraut ist bitter und sau'r und brennet mich.  
 Verlor'n hab' ich mein schönes Lieb, das reuet mich.
3. Es reut mich sehr und tut mir in meinem Herzen weh.  
 Gfegn dich Gott, mein holder Bul, ich seh' dich nimmermehr!  
 (2,2 reuet, schmerzt mich, mhd. riuwen.)

<sup>1)</sup> H. Hildebrand, „Materialien zur Geschichte des deutschen Volksliedes“. S. 80. (Leipzig, Teubner 1900.)

## Die erotischen Lieder zerfallen in

## a) Lieder der Treue.

Unser deutscher Liederhort ist reich an Schilderungen der Treue. Diese Lieder tragen den Charakter schlichter Einfalt, naiver Treuherzigkeit. Viele sind zugleich Abschiedslieder. Ich gebe zunächst das Treuelied eines Jünglings:

1. Kein größer Freud' auf Erden ist,  
denn wer bei seiner Liebsten ist,  
bei seiner Liebsten alleine;  
der mag wol reden, was ihm gebriht  
und was ihm in seinem Herzen gelüft,  
freundlich tun sie anschauen.
2. Ich hatt' einen Vülen, das ist war,  
dreiviertel länger denn ein Jar,  
ich dorft es niemand sagen;  
ich hatte sie lieb von ganzem Herzen,  
ich dorft ihr kein freundliches Wort zusprechen,  
ich forcht, sie möcht' mir's für übel haben.
3. Ich gieng wol über ein grünen Plan,  
da sah ich vil hübscher Jungfrauen stan,  
mein feins Lieb war darunder;  
mein Lieb daucht mich die schönste sein,  
die Herzallerliebste mein  
für andern außerkoren.
4. Mein feins Lieb trägt ein schwarzes Kleid,  
darunder trägt sie groß Herzelcid,  
das kan ihr niemand wenden,  
denn du allein, du höchster Hort!  
tröst sie mit einem freundlichen Wort,  
tröst sie in ihrem Glende.
5. Ich hab' ein Ring an meiner Hand,  
den gäb ich nicht um das deutsche Land,  
er komt von ihren Händen;  
der Ring, der ist von rotem Gold,  
darumb bin ich dem Mägdelein hold,  
wolt Gott, ich möcht ihr dienen!

6. Eh' ich mein Vülen wolt faren lan,  
 eh' wolt ich mit ihr ins Elend gan,  
 wolt meiden weltliche Freude,  
 hab' ihr vertraut auf guter Baut,  
 der Herzallerliebsten mein,  
 ich wil sie noch wol finden.

7. Der uns diß Liedlein neu gesang,  
 ein feiner Knab' ist er genant,  
 hat es so wol gesungen;  
 er get zu Lüneburg aus und ein  
 bei der Herzallerliebsten sein,  
 er bleibt wol unverdrungen.

1,4 gebrist = gebricht, 6,4 Baut = Tausch.

(Uhlend, 60; Erft, Rh. II, Nr. 401; Bilmar, S. 214.)

### Treuelied eines Mädchens.

1. Ich hab' mir einen stäten Vülen zwar,  
 dreiviertel und ein ganzes Jar  
 bin ich ihm hold gewesen,  
 ich bin ihm hold vom Grund meines Herzens,  
 ich darf nit fröhlich mit ihm scherzen,  
 ich fürcht, man werd' es innen.
2. Und wann ich für mein feins Lieb geh',  
 so g'schicht mir in meinem Herzen weh,  
 daß ich sein Lieb muß meiden,  
 daß ich sein Lieb muß heimlich tragen,  
 das will ich dir in Treuen klagen,  
 wie kans mein Herz ertragen?
3. Ich trag' ein Ring an meiner Hand,  
 ich gäb ihn nit umb das ganze Land,  
 er komt mir von großer Güte;  
 der Ring, der hat ein' braunen Stein,  
 es weiß niemand wan ich und du allein,  
 er erfreut mir mein Gemüte.
4. Und wenn du weder Samet noch Seiden trägst an,  
 so wil ich dich's nit entgelten lan,  
 du bist meines Herzens ein Biere,

du bist meines Herzens ein höchster Hort,  
 sprichst du zu mir ein freundlich's Wort,  
 so tröst' du mich in meinen Nöten.

5. Ei wer ist, der uns das Lieblein sang?  
 eine schöne Jungfrau ist sie genannt,  
 sie hat's so frei gesungen,  
 sie hat's von ihrem Vülen gemacht,  
 sie spricht: albe zu guter Nacht!  
 schier wil ich wider kommen.

(Uhland, 61; Erk, H. II, Nr. 402; Bilmar, S. 215.)

1,1, zwar = sicher (zu wahr).

Eins der bekanntesten Volkslieder, das die Liebestreue  
 schildert, ist:

### Die Linde im Tal.

Mel. zum erstenmal gedr. 1807 bei Büsching & Hagen.



1. Es stund ei = ne Lind' im tie = fen



Tal, war o = ben breit und un = ten schmal, war



o = ben breit und un = ten schmal.

2. Worunter zwei Verliebte saß'n,  
 Und die vor Lieb' ihr Leid vergaß'n.
3. „Heinslieb, wir müssen voneinander,  
 Ich muß noch sieben Jahre wandern.“
4. „Mußt du noch sieben Jahre wandern,  
 Heirat' ich doch keinen andern!“
5. Und als die sieben Jahre umme war'n,  
 Sie meint, ihr Liebchen käme bald.

6. Sie gieng wohl in den Garten,  
Ihr Feinslieb zu erwarten.
7. Sie gieng wohl in das grüne Holz,  
Da kam ein Reiter geritten stolz.
8. „Gott grüß dich, du Hübsche, du Feinel  
Was machst du hier alleine?“
9. „Ist dir dein Vater und Mutter gram,  
Oder hast du heimlich einen Mann?“
10. „Mein Vater und Mutter sind mir nicht gram,  
Ich hab' auch heimlich keinen Mann.“
11. „Heut sind's drei Wochen und sieben Jahr',  
Daß mein feins Lieb gewandert war.“
12. „Gestern bin ich geritten durch eine Stadt,  
Da dein Feinslieb Hochzeit gehabt;
13. Was tust du ihm denn wünschen an,  
Daß er seine Treue nicht gehalten hat?“
14. „Ich wünsch' ihm all das Beste,  
Soviel der Baum hat Äste.
15. Ich wünsch' ihm soviele gute Zeit,  
Soviel als Stern' am Himmel sein.
16. Ich wünsch' ihm soviele Glück und Segen,  
Als Tröpflein von dem Himmel regnen.“
17. Was zog er von dem Finger fein?  
Einen Ring von rotem Golde fein.
18. Er warf den Ring in ihren Schoß,  
Sie weinte, daß das Ringlein floß.
19. Was zog er aus seiner Taschen?  
Ein Tuch, schneeweiß gewaschen.
20. „Trock'n ab, trock'n ab dein' Auglein:  
Du sollst fürwahr mein eigen sein!“
21. Ich tät dich ja nur versuchen,  
Ob du würdest schwören oder fluchen.
22. Hätt'st du mir einen Fluch oder Schwur getan,  
So wär' ich gleich geritten davon.“

(Ert, 2b. I. 67c; Wunderhorn, 4, 3; Uhland, 116; Böhme, 39; Sillencron [Leben usw.], 142; Wilmar, 204.)

Noch jetzt allgemein verbreitet ist:

1. Kein Feuer, keine Kohle kann brennen so heiß,  
Als heimliche Liebe, von der niemand nichts weiß.
2. Keine Rose, keine Nelke kann blühen so schön,  
Als wenn zwei verliebte Seelen beieinander tun stehn.
3. Setze du mir einen Spiegel ins Herze hinein,  
Damit du kannst sehen, wie so treu ich es mein'.  
(Erf., Nr. 507; Wunderh. II, 59.)

Welches Liebespaar stimmte nicht mit ein in das schöne Liedchen:

„Das Lieben bringt groß Freud',“  
(Erf., 558a.)

#### b) Lieder der Liebesfreude, des Liebesglüdes, der Liebessehnsucht.

Die meisten dieser Lieder schließen sich an Frühlings- und Sommerfreuden an, oder sie sind Reigenlieder.

1. Ach Elsklein, liebste Elsklein,  
wie gern wär' ich bei dir,  
so fein zwei tiefe Wasser  
wol zwischen dir und mir.
2. „Das bringt mir großen Schmerzen,  
herzallerliebster G'sell!  
red' ich von ganzem Herzen,  
hab's für groß Ungefäll.“
3. Hoff, Zeit werd es wol enden,  
hoff, Glück werd kummen drein,  
sich in all's Gut's verwenden,  
herzliebste Elselein!  
(Erf., I, S. 290; Uhländ, Nr. 45.)

- 
1. Sie gleicht wol einem Rosenstock,  
drum g'liebt sie mir im Herzen,  
sie trägt auch einen roten Rock,  
kann züchtig, freundlich scherzen;

sie blühet wie ein Röslein,  
die Bäcklein, wie das Mündelein.  
Liebst du mich, so lieb ich dich,  
Röslein auf der Heiden!

2. Der die Röslein wird brechen ab,  
Röslein auf der Heiden,  
das wird wol tun ein junger Knab',  
züchtig, fein bescheiden;  
so stehn die Reglein auch allein,  
der lieb' Gott weiß wol, wen ich mein',  
sie ist so g'recht, von gutem G'schlecht,  
von Ehren hochgeboren.
3. Das Röslein, das mir werden muß,  
Röslein auf der Heiden,  
das hat mir treten auf den Fuß,  
und g'schach mir doch nicht leide:  
sie g'liebet mir im Herzen wol,  
in Ehren ich sie lieben soll,  
besichert Gott Glück, geht's nicht zurück,  
Röslein auf der Heiden!
4. Behüt dich Gott, mein herzig's Herz,  
Röslein auf der Heiden!  
Es ist fürwahr mit mir kein Scherz,  
ich kann nicht länger beiten;  
du komst mir nicht aus meinem Sinn,  
diemeil ich hab' das Leben inn,  
geben' an mich, wie ich an dich,  
Röslein auf der Heiden!
5. Beut mir her deinen roten Mund,  
Röslein auf der Heiden,  
ein' Kuß gib mir aus Herzensgrund,  
so steht mein Herz in Freuden.  
Behüt dich Gott zu ieder Zeit,  
all Stund und wie es sich begeit,  
küß du mich, so küß ich dich,  
Röslein auf der Heiden!

(Uhländ, 56; Ert, Lh. II, 426.)

1,2 geliebt mir = gefällt mir; 3,3 treten auf den Fuß, Zeichen der Liebe; 4,4 beiten = warten; 4,6 dieweil = solange.

Erk (Vh. II, S. 244) schreibt zu diesem Liede: „Unser Volkstext braucht sich vor Goethes Nachbildung nicht zu verstellen. Es ist um den neckischen, fröhlichen Ton reicher als Goethes Text mit seinem dramatischen Aufbau und seiner Zweideutigkeit.“

Als Lied der Liebessehnsucht möge noch folgen:

### Liebessehnsucht.



1. Wenn ich ein klein Waldböglein wär', wollt' ich flie = gen



ü = ber das Meer, schön = ster Schatz, zu dir;



a = ber du bist weit von mir, a = ber du bist



weit von mir und ich von dir.

2. Schönster Schatz, das weißt du wohl,  
daß ich dich nicht lieben soll,  
weil's die Leut' verdrießt.  
Weil's die Leut' so sehr verdrießt,  
Darum lieb' ich dich.

3. Soviel Sternlein hin und her,  
 Soviel Sandkörnlein im Meer,  
 Den' ich hin zu dir;  
 Ja, vielhunderttausendmal  
 Den' ich an dich.

(Ert, 512d.)

Ein diesem ganz ähnliches Sehnsuchtslied wird noch heute allgemein gesungen:

1. Wenn ich ein Vöglein wär'  
 und auch zwei Flügel hätt',  
 flög ich zu dir.  
 Weil's aber nicht kann sein,  
 bleib' ich allhier.
2. Bin ich gleich weit von dir,  
 bin ich doch im Schlaf bei dir  
 und red' mit dir:  
 wenn ich erwachen tu',  
 bin ich allein.
3. Es vergeht kein' Stund' in der Nacht,  
 da nicht mein Herz erwacht  
 und an dich gedenkt,  
 daß du mir vieltausendmal  
 dein Herz geschenkt.

Text zuerst in Herders Volksliedern I. Teil; Wunderhorn I, S. 206; Ert II, 512a.

In den Volksmund übergegangen ist Simon Dachs „Annchen von Tharau“. (Historisch erwiesen ist, daß Simon Dach als Konrektor in Königsberg 1637 das Lied im Namen seines Freundes Bartatius, des Bräutigams von Anna Neander zu deren Hochzeit gedichtet hat. [Ausführliches über dieses Lied siehe: Böhme „Volksstümliche Lieder“ S. 289—290]).

Allgemeiner Beliebtheit erfreut sich auch: „Ach, wie ist's möglich dann“. Das Lied wird jetzt in der Bearbeitung von Helene Chézy gesungen.

Als neueres Lied des Liebesglücks, das in den Volksmund übergegangen ist, nenne ich „Ach du klarblauer Himmel“ von R. Reinick (1850).

## c. Lieder des Abschieds.

Die älteste Form sind die Tagelieder oder Tageweisen, so genannt, weil der Wächter auf der Zinne den Tag ankündigt und die Liebenden zum Scheiden mahnt.<sup>1)</sup>

- 2) 1. „Der Wächter verkünd'get uns den Tag  
an hoher Zinnen, da er lag:  
„wolauf, Gesell! es muß geschieden sein,  
wo nun zwei Lieb bei einander sein,  
die scheiden sich bald!  
Der Mond scheint durch den grünen Wald.“
2. „Merck auf, feins Lieb, was ich dir sag:  
es ist noch fern von jenem Tag,  
der Mond scheint durch die Wolkenstern;  
der Wächter betrübt uns beide gern;  
das sag' ich dir:  
die Mitternacht ist noch nicht für.“
3. Er drückt sie freundlich an sein Brust,  
er sprach: „du bist mein's Herzen ein Lust,  
du hast erfreut das Herze mein,  
verschwunden ist mir alle Pein  
zu diser Frist,  
auf Erden mir kein lieber ist.“

<sup>1)</sup> Talvj („Germanische Volkslieder“, S. 385) freilich bezweifelt, daß die Wächterlieder Volkslieder gewesen seien. „Zur Ehre der deutschen Sittlichkeit wollen wir hoffen, daß jene Wächterlieder nicht aus der Masse der Nation hervorgegangen.“

Wie hätte sonst wohl Walther v. d. Vogelweide singen können:

„Tiutschiu zuht gat vor in allen.“ oder  
„Tugent und reine minne,  
swer di suoehen wil,  
der sol komen in unser lant, da ist wunne vil.“

Die Wächterlieder scheinen uns vielmehr rein ideelle Erzeugnisse der Dichterphantasie zu sein... Dem Volksliede liegen aber nie bloß ideelle Zustände zugrunde. Es hält sich an irgend eine reale, erlebte Situation und knüpft daran die sich mehr oder minder aufschwingende Empfindung. Was demnach von diesen ritterlichen Liebesintriigenliedern unter dem Volke bekannt und von ihm gesungen ward, war wahrscheinlich durch die Sänger von Gewerbe unter sie verbreitet.“

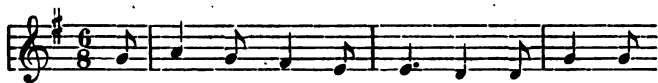
<sup>2)</sup> Uhlant, Nr. 80.

4. Was zog er von den Händen fein?  
 von rotem Gold ein Ringelein:  
 „sieh da, feins Lieb, das rote Gold!  
 ich bin dir von Grund mein's Herzens hold,  
 das glaub du mir:  
 für dich, so wolt ich sterben schier.“
5. Frau Nachtigall sang überall,  
 wie sie vormal's mer hatt gethan,  
 darbei spürt man des Tages Schein:  
 „wo nun zwei Lieb bei einander sein,  
 die scheiden sich bald!  
 der Tag scheint durch den grünen Wald.“

Eins der schönsten Abschiedslieder und wohl überhaupt  
 eins der schönsten Volkslieder ist

„Das Lied vom Scheiden“,

das mit der neueren Melodie von C. Groos (1817) hier  
 folgen soll:



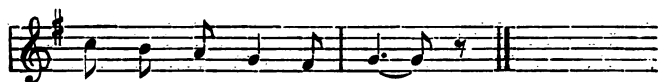
1. { Ach Gott, wie weh tut Schei=den, hat mir mein  
 { so trab ich ü = ber d'Hei=den und traur' zu



Herz ver = mund't; } Die Stun=den, der sind  
 al = ler. Stund'. }



al = so viel, mein Herz trägt heimlich's Lei = den, wie=



wohl ich oft fröh = lich bin.

2. Thät mir ein Gärtlein bauen.  
Von Veil und grünem Klee,  
Ist mir zu früh erfroren,  
Tut meinem Herzen weh;  
Ist mir erfroren bei Sonnenschein,  
Ein Kraut Zelängerjelieber,  
Ein Blümlein Vergißnitmein!
3. Das Blümlein, das ich meine,  
Das ist von edler Art,  
Ist aller Tugend reine,  
Ihr Mündlein, das ist zart;  
Ihr' Auglein, die seind hübsch und fein.  
Wenn ich an sie gedente,  
So wollt ich gern bei ihr sein.
4. Sollt ich meines Buhln erwegen (verzichten),  
Als oft ein Ander tut,  
Sollt führ'n ein fröhlichs Leben,  
Dazu ein leichtn Mut?  
Das kann und mag doch nit gesein.  
Gesehn dich Gott im Herzen,  
Es muß geschieden sein.

(Erf., Nr. 746; Uhland, 67; Bilmar, S. 177.)

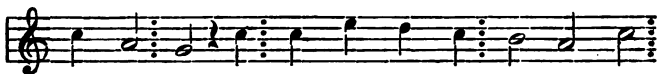
### Schweres Scheiden.

Vollsch.

Mel. bet Dtt 1584:



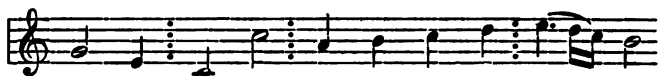
1. Ich stund an ei = nem Mor = gen heim = lich an



ei = nem Ort, do hätt' ich mich ver = bor = gen, ich



hort' kläg = li = che Wort von ei = nem Fräulein



hüßich und fein, das stund bei sei = nem Buh = len,



es mußst ge = schie = den sein.

2. „Herzlieb, ich hab' vernommen,  
Du wöllst von hinnen schier,  
Wenn willst du wiederkommen?  
Das sollst du sagen mir.  
„Nun merk, feins Lieb, was ich dir sag!  
Mein Zukunft thust mich fragen:  
Weiß weder Zeit noch Tag.“
3. Das Fräulein weinet sehr  
Sein Herz was Unmuts voll:  
„So gib mir Weiß' und Lehre,  
Wie ich mich halten soll!  
Für dich, so setz ich all mein Hab,  
Und willst du hier beleiben,  
Ich verzehr' dich Jahr und Tag.“
4. Der Knab', der sprach aus Muth:  
„Dein Willen ich wol spür;  
Verzehrten wir dein Gute,  
Ein Jahr war bald hinfür,  
Darnach müßt es geschieden sein;  
Ich will dich freundlich bitten:  
Setz deinen Willen drein!“
5. Das Fräulein, das schrie „Mordel!  
Mord über alles Leid!  
Mich kränken deine Worte,  
Herzlieb, nit von mir scheid'!  
Für dich, da setz' ich Gut und Ehr',  
Und sollt' ich mit dir ziehen,  
Kein Weg wär' mir zu schwer.“ —

## 6. Der Knab', der sprach mit Züchten:-

„Mein Schatz ob allem Gut,  
 Ich will dich freundlich bitten,  
 Schlag solch's aus deinem Mut!  
 Gedenk mehr an die Freunde dein,  
 Die dir kein Arges trauen  
 Und täglich bei dir sein!“

## 7. Da kehrt er ihr den Rücken,

Und sprach nit mehr zu ihr.  
 Das Fräulein thät sich schmuden  
 In einen Winkel schier  
 Und weinet, daß sie schier vergieng;  
 Das hat ein Schreiber gesungen,  
 Wie's einem Fräulein gieng.

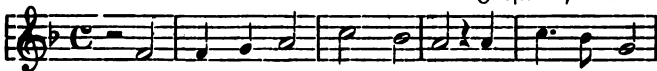
1,4 klagende Worte, 2,6 Zukunft = Rückkehr, 3,7 verzehren =  
 ich will dich ernähren, 4,1 aus Muth = mit Bedacht, Überlegung,  
 4,4 hierfür, vorüber, 6,4 Mut = Sinn, 6,5 Freunde = Verwandte,  
 7,1 er riß sich von ihr los, 7,3 schmuden = schmiegten.

Dieses Lied war das berühmteste aller Abschiedslieder  
 des 15.—17. Jahrhunderts. Schon 1480 bekannt. Es er-  
 schien vielfach in geistlicher Umdichtung. Bilmar schreibt  
 in seinem Handbüchlein (S. 179) dazu: „Die Schmerzen  
 der Trennung, die Leiden der Armut, das trübe Bangen vor  
 der öden Ferne und Fremde, all dieses Leid, Weh und  
 Bangen flüchtete sich immer wieder zu diesem ihrem ersten,  
 ihrem wahrsten und lebhaftesten Ausdruck, zu dem Liede:  
 „Ich stund an einem Morgen“.

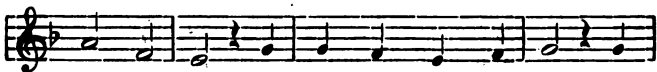
Nach „Ich stund an einem Morgen“ zunächst berühmt  
 war: „Innsbruck, ich muß dich lassen“.

## Abschied von Innsbruck.

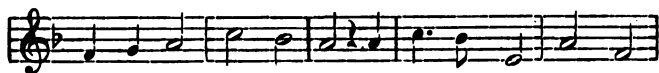
Forster I, 1539.



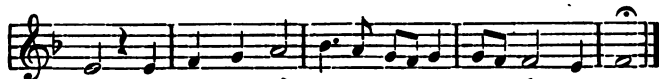
1. Innsbruck, ich muß dich las=sen, ich fahr' da=hin



mein Stra=ßen in frem=de Land da = hin. Mein



Freud' ist mir ge = nom = men, die ich nit weiß be = kom =



men, wo ich in E = = = = = lend bin.

2. Groß Leid muß ich ertragen,  
 Daß ich allein thu klagen  
 Dem liebsten Buhlen mein.  
 Ach Lieb, nun laß mich Armen  
 Im Herzen dein erwarmen,  
 Daß ich muß dannen sein.

3. Mein Trost ob allen Weiben,  
 Dein thu ich ewig bleiben,  
 Stet, treu, der Ehren frumm.  
 Nun muß dich Gott bewahren  
 In aller Tugend sparen,  
 Bis daß ich wiedertumm.

(Uhländ 69 A; Erk, M. II, 743 a.)

1,6 Elend, mhd. daz ellende, Leben in der Fremde; 3,3 die Gesetze befolgend, die Pflichten erfüllend. 3,5 sparen = erhalten.

Der Sage nach hat Kaiser Maximilian selbst dies Abschiedslied gedichtet, und Kapellmeister Heinrich Isaak († ungefähr 1518) soll nicht bloß Sezer sondern Komponist der Melodie sein.

Mit dem Texte „O Welt, ich muß dich lassen“ ging die Melodie in den evangelischen Kirchengesang über. Paul Gerhard sang später nach ihr „Nun ruhen alle Wälder“. Bach soll von der Melodie gesagt haben, er gebe für diese einzige Melodie, wenn er sie erfunden hätte, sein bestes Werk hin.

Gern gesungen wurde im 16. Jahrhundert das Abschiedslied „Entlaubet ist der Walde“ (Uhländ Nr. 68.

(Erf II, Nr. 549) und das heute noch nicht ganz vergessene „Ach Gott, wie weh tut scheiden“ (Uhländ, Nr. 67; Erf, II, 746.)

Um den Anfang dieses Jahrhunderts wurde vom Volke viel gesungen:

Mel.: „O du Deutschland, ich muß marschieren“. (1823.)



1. { So = viel Stern' am Him = mel ste = hen, an dem  
 { so = viel Schäf = lein, als da ge = hen in dem



gold = nen Him = mel = zelt, } so = viel Wög = lein als da  
 grü = nen, grü = nen Feld, }



flie = gen, als da hin und wie = der flie = gen: so = viel



mal sei du ge = grüßt, so = viel mal sei du ge = grüßt.

2. Soll ich dich denn nimmer sehen,  
 Nun ich ewig ferne muß?  
 Ach, das kann ich nicht verstehen,  
 O du bitterer Scheidenschluß!  
 Wär ich lieber schon gestorben,  
 Eh ich mir mein Lieb erworben,  
 Wär ich jetzt nicht so betrübt.

3. Weiß nicht, ob auf dieser Erden,  
Die des herben Jammers voll,  
Nach viel Trübsal und Beschwerden  
Ich dich wiedersehen soll!  
Was für Wellen, was für Flammen  
Schlagen über mir zusammen,  
Ach, wie groß ist meine Not!
4. Mit Geduld will ich es tragen,  
Denk' ich immer nur zu dir,  
Alle Morgen will ich sagen:  
O mein Schatz, wann kommst zu mir?  
Alle Abend will ich sprechen,  
Wenn mir meine Augen brechen:  
O mein Schatz, gedenk an mich!
5. Ja, ich will dich nicht vergessen,  
Enden nie die Liebe mein;  
Wenn ich sollte unterdessen  
Auf dem Todtbett schlafen ein.  
Auf dem Kirchhof will ich liegen,  
Wie ein Kindlein in der Wiegen,  
Daß die Lieb tut wiegen ein.

(Erl, Nr. 564; Wunderh. II, S. 199; Bismar, S. 182.)

Zum Schlusse sei noch das herzige „Trost beim Abschied“ angeführt:

1. Wenn zwei von'ander scheiden,  
Tut's Herzel gar zu weh!  
Schwimmen die Augen im Wasser,  
Wie d' Fischerle im Sec.
2. Wie die Fischerle im See  
Schwimmen hin, schwimmen her,  
Schwimmen auf und nieder:  
,Wüberl, kommst bald wieder?'
3. „Du darfst nicht so weinen,  
Darfst nicht so bang sein!  
Bist ein kreuzfauber Dirnel,  
Ich laß dich nicht allein.

4. Mein Herz und dein Herz  
Sind zusammen verbunden;  
Das Schlüsserl, das das aufsperrt,  
Wird nimmer gefunden.“  
(Erl, 630.)

Zu den besten Erzeugnissen des neueren volkstümlichen Abschiedsliedes gehören: „Morgen muß ich fort von hier“ (um 1808 nach dem älteren Liede „Nun, so reis' ich weg von hier“), ferner das 1824 entstandene „Muß i denn“<sup>1)</sup>, dann Friedr. Müllers „Heute scheid' ich“ (1776), außerdem noch Justinus Kernalers „Wohlauf noch getrunken“ (1809), Feuchterslebens „Es ist bestimmt in Gottes Rat“ (vor 1826), Ferd. Kaimunds „So leb' denn wohl“ (1828), Graf Schlippenbachs „Nun leb' wohl, du kleine Gasse“ (vor 1833) und Georg Herweghs „Die bange Nacht ist nun herum“ (1841).

#### d. Lieder der Untreue.

„In den wenigen Liedern der Untreue ist die herbe Täuschung des Herzens in einfachen Tönen wahrhaften Schmerzes besungen. Selten sind die Lieder leichtfertiger Untreue.“

1. Der Gutzgach hat sich zu Tod gefallen  
von einer hollen Weiden,  
wer sol uns diesen Sommer lang  
die Zeit und Weil vertreiben?
2. Das sol sich tun Frau Nachtigall,  
sie sitzt uf einem Zweige,  
sie singt, sie springt, ist Freuden voll,  
wann andere Vögle schweigen.
3. Mein Bul hat mir ein Brief geschickt,  
darin da stet geschriben,  
sie hab' ein andern lieber dann mich,  
darauf hab' ich verzigen.

<sup>1)</sup> Nur Str. 1 Volkslied, die übrigen Str. v. Heinrich Wagner.

4. „Hast du ein andern lieber dann mich,  
daß acht' ich wahrlich kleine,  
da sitz' ich mich uf mein apfelgrau's Roß  
und reit' wol über die Heide.

5. Und da ich über die Heide kam,  
mein feins Lieb trauert sere;  
laß farn, laß farn, was nit bleiben will,  
man findt der Jungfräulein mere.“

(Ert, 481b; Uhland, Nr. 153; Böhme, 168.)

Am Ende der Lieder der Untreue sei noch die Klage  
eines Mädchens genannt, daß sein Lieb verloren hat:

1. „Ich hört' ein Sichellin rauschen,  
wol rauschen durch das Korn,  
ich hört' eine feine Magd klagen:  
sie hätt' ihr Lieb verlorn.“

2. „Laß rauschen, Lieb, laß rauschen,  
ich acht' nit, wie es geh';  
ich hab' mir ein Vülen erworben  
in Veiel und grünem Klee.“

3. „Hast du ein Vülen erworben  
in Veiel und grünem Klee,  
so steh ich hie alleine,  
tut meinem Herzen weh'.“

(Ert, 678; Wunderh. II, 50; Wilmar, S. 192.)

Uhland nimmt mit Recht an, daß das Lied ein Zwie-  
gespräch zweier Mädchen zur Erntezeit ist.

Aus neuerer Zeit stammt das bekannte Lied „Es steht  
ein Baum im Odenwald“.

Den Volkston trafen vorzüglich in ihren Liedern der  
Untreue: E. Mörike („Das verlassene Mägdlein“), Eichen-  
dorff („In einem kühlen Grunde“), E. Geibel („Wenn  
sich zwei Herzen scheiden“).

## D. Lieder der Geselligkeit.

### a. Naturlieder.

Auch in den Naturliedern blüht das Liebesgefühl ver-  
stohlen durch. Alt sind die Streitlieder zwischen Sommer

und Winter, Buchsbaum und Felsbiger, Wasser und Wein. (Siehe Umland, Abhandlung, S. 19 u. f.).

Die älteste bestimmte Meldung von diesen Spielen steht in Seb. Frands Weltbuch 1542: „Zur mitterfasten ist der Rosensonntag (Vätare). An diesem tag hat man an etlichen orten ein spil, daß die buoben an langen ruoten breßeln herumb tragen in der statt und zween angethone mann, einer in Singrüen oder Ephew, der heißt der Summer, der ander mit gmöß angelegt, der heißt der Winter, dise streiten miteinander, do ligt der Summer ob, und er erschlecht den Winter, darnach geht man darauff zum wein.“ Noch heute singen unsere Kinder ein solches altes Streitlied zwischen Sommer und Winter:

1. Trarira, der sommer, der ist da,  
wir wollen hinaus in garten  
und wollen des sommers warten.
2. wir wollen hinter die hecken  
und wollen den sommer wecken.
3. der winter hat's verloren usw.

### Sommerlied.

(Ert, Lh. II, Nr. 379.)

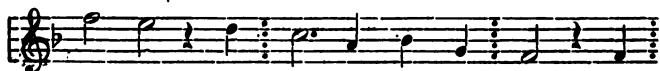
Mel. 1545.



1. Herz = lich tut mich er = fre = wen die



frö = lich sum = mer = zeit, all mein ge = blut ver =



ne = wen, der mei vil wol = lust geit: Die

lerch tut sich er = schwin = gen mit i = rem hel = len  
 schall, lieb = lich die vög = lin sin = gen, vor =  
 auß die Nach = ti = gall.

2. Der lachend mit seinem schreien  
 macht fröhlich iederman,  
 des abends fröhlich reien  
 die meidlin wolgetan;  
 spazieren zu den brunnen  
 pflegt man in dieser zeit,  
 all welt sucht freud und wunne  
 mit reisen fern und weit.

3. Es grünet in den wälden,  
 die beume blüen frei,  
 die röslin auf den felden  
 von farben mancherlei;  
 ein blümlein stet im garten,  
 das heißt Vergiß nicht mein,  
 das edle kraut Wegwarten  
 macht guten augenschein.

4. Ein kraut wechset in der awen  
 mit namen Wohlgemut,  
 liebt sehr den schönen framen,  
 darzu holunderblut,  
 die weiß und roten rosen  
 holt man in großer acht,  
 kan gelt darum gelosen,  
 schön krenz man darauf macht.

(Ufw. 7 Str.)

Als volkstümliche Naturlieder führe ich an: „Der Mond ist aufgegangen“ von M. Claudius (1778), — „Komm, stiller Abend“ von Karl Claudius (1780), — „Komm, lieber Mai“ von Ad. Overbeck (1775), — „Bunt sind schon“ von Salis Sewis (1782), — „Über allen Gipfeln“ von Goethe (1780), — „Goldne Abendsonne“ von Barbara Urner (1788), — „Willkommen, o seliger Abend“ von Friß von Ludwig (vor 1795), — „O Täler weit“ von Eichendorff (1810), — „Wer hat dich, du schöner Wald“ von Eichendorff (1810), — „Im Wald und auf der Heide“ von Wilh. Bornemann (1816), — „Wer hat die schönsten Schäfchen“ von Hoffmann von Fallersleben (1830), — „Der Mai ist gekommen“ von Em. Geibel (1835), — usw.

#### b. Trinklieder.

Seit alter Zeit sind die Deutschen als ein trinkfreudiges Volk bekannt. Im Trinklied haben die Baganten, fahrenden Sänger, Studenten von jeher Besonderes geleistet. Natürlich hat es auch nie an Klagen über das übermäßige Trinken gefehlt. Im 16. Jahrhundert nennt Agricola „Sant Urbans Plag“: „eine deutsche Plag, nemlich, daß sich einer voll saufe und mache ein ferwmaul.“

Eins der beliebtesten und ältesten Trinklieder, aus dem 16. Jahrhundert überliefert, aber jedenfalls schon aus dem 14. Jahrhundert stammend, ist:

1. „Den liebsten bulen, den ich han,  
der leit beim wirt im keller,  
er hat ein hölzens rößlein an  
und heist der Muscateller;  
er hat mich nechten trunken g'macht,  
und frölich heut den ganzen tag,  
gott geb' im heint eine gute nacht.
2. Von diesem bulen, den ich mein',  
wil ich dir bald eins bringen,  
es ist der allerbeste Wein,  
macht mich lustig zu singen,

frisch mir das blut, gibt freien mut,  
als durch sein kraft und eigenschaft,  
nu grüß dich gott, mein lebenssaft!"

(Erl. Nr. 1119; Ußland, Nr. 214; Wunderh. II, 486.)

Wie verbreitet dieses Trinklied war, geht daraus hervor,  
daß man nach ihm „ein geistlich contrafactum“ gedichtet hat:

„Den liebsten buelen, den ich han,  
der ist in des himels trone;  
Maria heißet sie gar schon:  
allerliepte mein,  
erwirb uns frid und sone“ usw.

Zum Zutrinken waren kleine Lieder bestimmt, wie:

1. „Ist keiner hier, der spricht zu mir:  
guter gesell, den bring' ich dir,  
ein gleslein wein, drei oder vier?  
jo jo, jo jo, jo jo!
2. Weinlein, daherein!  
was sol uns der pfenning,  
wann wir nimmer sein?  
kirieleison, kirieleison!"

Das 17. Jahrhundert zeigt einen Verfall der Trinklieder. Von den volkstümlichen Trinkliedern des 18. Jahrhunderts nenne ich: „Krambambuli“ von Chr. Friedr. Bedekind (vor 1745), — „Bekränzt mit Laub“ von M. Claudius (1775) usw. Aus dem 19. Jahrhundert ist das heute noch allgemein beliebte „Im Krug zum grünen Kranze“ von Wilh. Müller (1821).

Die Zahl der eigentlichen Schlemmerlieder ist nicht so gar groß. Lange Zeit das beliebteste, sogar von Luther einmal als gutes Lied gelobte Schlemmerlied, war:

#### Der Schlemmer.

1. Wo sol ich mich hinkeren,  
ich tummes brüderlein?  
wie sol ich mich erneren?  
mein gut ist vil zu klein;

als ich ein wefen han,  
 so muß ich bald davon,  
 was ich sol heur verzeren,  
 das hab' ich fernt vertan.

2. Ich bin zu frü geboren,  
 ja wo ich heut' hinkum,  
 mein glück kumt mir erst morgen;  
 het' ich das leifertum,  
 darzu dem zol am Rein,  
 und wär' Benedig mein,  
 so wär' es als verloren,  
 es müßt verschlemmet sein.
3. So wil ich doch nit sparen,  
 und ob ich's als verzer,  
 und will darumb nit sorgen,  
 got b'scherl mir morgen mer;  
 was hilft's, daß ich lang spar'?  
 villeicht verlür' ich's gar;  
 solt mir's ein dieb außtragen,  
 es rewet mich ein jar.
4. Ich wil mein gut verprassen  
 mit schlemmen frü und spat,  
 und wil ein sorgen laßen,  
 dem es zu herzen gat;  
 ich nim mir ein ebenbild  
 bei manchem tierlein wild,  
 das springt auf grüner heide,  
 got b'hüt im sein gefild.
5. Ich sich auf breiter heide  
 vil manches blümlein stan,  
 das ist so wol bekleidet:  
 was sorg' solt ich denn han,  
 wie ich gut überkum?  
 ich bin noch frisch und jung,  
 solt mich ein not anlangen,  
 mein herz weßt nichts darumb.

6. Kein größer freud auf erden ist,  
denn gutes leben han;  
man wirt nicht mer zu diser frist,  
denn schlemmen umb und an,  
darzu ein guter mut;  
ich reis' nit fer nach gut,  
als mancher reicher burger  
nach großem wucher tut.
7. Der g'winnt sein gut mit schaben,  
darzu mit großer not,  
wenn er sein ru' sol haben,  
leigt er, als sei er tot:  
so bin ich frisch und jung,  
got verleih' mir vil der stund'!  
got b'hüt mich jungen knaben,  
daß mir kein unmut kum!
8. Ich laß die vögel sorgen  
gen diesem winter kalt;  
wil uns der wirt nicht borgen,  
mein roß geb ich im bald,  
des wammes auch darzu;  
ich hab' weder rast noch ruh',  
den abend als den morgen,  
biß daß ichs gar vertu'.
9. Sted an die schweinen braten,  
darzu die hünere jung!  
darauf mag uns geraten  
ein frischer freier trunck;  
trag einher kühlen wein,  
und schenk uns tapfer ein!  
mir ist ein heut' geraten,  
die muß verschlemmet sein.
10. Drei würfel und ein karte,  
das ist mein wapen frei,  
sechs hübscher fremlein zarte,  
an iedlicher seiten drei;

ruß her, du schönes weib!  
 du erfreußt mirs herz im leib,  
 wol in dem rosegarte  
 dem schlemer sein zeit vertreib!

11. Ich bind' mein schwert an dseiten,  
 und mach' mich bald darvon,  
 hab' ich dann nit zu reiten,  
 zu fußen muß ich gan;  
 es ist nit allzeit gleich,  
 ich bin nit allweg reich,  
 ich muß der zeit erbeiten,  
 biß ich das glück erschleich'.

(Uhländ, 218.)

1,2 tum, mhd. tump, unbesonnen, toll; 1,3 ernähren, erhalten;  
 1,5 Wesen, Besitztum; 1,8 fernt, im vorigen Jahre; 4,5 Ebenbild,  
 Vorbild.

Das Trinken um die Wette, obwohl von der Obrigkeit  
 verboten, war eine festeingewurzelte Sitte:

„Ein turnir sich erhaben hat  
 den man euch iez verkünden lat  
 in ferne und auch weite:  
 Nimmer nüchtern behelt den wal,  
 gut bier schenkt man in Joachimstal,  
 und wer dahin wil reiten,  
 der schied sich außs beste als er kan,  
 ins tal, so sol er werben!  
 er leg sein besten harnisch an,  
 sei wol gerüst mit pferden,  
 daß er mög ritterlich bestan!  
 man stößt in sunst zur erden.“

(Uhländ, 234 [7 Str.])

Zum Schlusse der Trinklieder sei noch das Ende des  
 „Schlaftrunkes“ angeführt:

8. „Was wollen wir mer haben?  
 den schlaftrunk bringt uns her.  
 Von lebkuchen und fladen  
 und was ir guts habt mer!

die specksupp laßt uns kochen schier!  
 es ist noch rechter zeit,  
 ich glaub es hat geschlagen vier,  
 der han den tag anfreit.

9. Diß liedlein wil sich enden,  
 wir wollen heimat zu,  
 wir gen schier an den wenden,  
 der gluckß der hat kein ru;  
 ich dürmel wie ein gans herein,  
 daß mir der schedel tracht,  
 daß schafft allein der gute wein,  
 alde zu guter nacht!"

(Ert, 1131.)

Unter den neueren Schlemmerliedern ist viel gesungen:  
 „Der Papst lebt herrlich in der Welt“ von Chr. Ludwig  
 Roack (vor 1789).

Mehr Trink- und Schlemmerlieder findet man in jedem  
 Kommersbuche.

An die Trinklieder schließe ich

#### c. die eigentlichen Lieder der Geselligkeit und Freundschaft

an: „Stimmt an den frohen Mundgesang“ von G. Bürde  
 (1788), — der Freimaurergesang „Brüder, reicht die Hand  
 zum Bunde“, — „Vom hoh'n Olymp“ von H. Chr. Schnoor  
 (1795), — „Freut euch des Lebens“ von Martin Usteri  
 (1793), — „In allen guten Stunden“ von Goethe (1775),  
 — „Es kann ja nicht immer“ von Rozebue (1802), —  
 „Des Jahres letzte Stunde“ von Joh. Voß (1784).

#### d. Tanz- und Reigenlieder.

Der damalige langsame Tanz gestattete es, daß die  
 Tanzlieder von den Tanzenden selbst gesungen wurden. Tänze,  
 welche in das Schwenken, Rennen und Wirbeln übergingen,  
 wurden noch im 16. Jahrhundert als unanständig betrachtet.  
 Mädchen und Burschen sangen schon auf dem Wege zum  
 Tanzplatze. Zu den Tanzliedern gehören die bereits er-  
 wähnten Franzlieder.

Sebastian Frank berichtet in seinem 1534 in Tübingen erschienenen Weltbuch, daß drei Tage vor Himmelfahrt die Flurbegänge stattfanden: „die drei tag vor dem auffarttag, so man mit dem creuß geet, kummen etwan vil creuß in ein kirch zusammen. Da singen si nit miteinander, sunder ein iedes creuß sie lied so es best mag (Wettzingen), und sein die mit geenden jungen gesellen und meid all sauber und feierteglich gekleidet, mit krenzen auf dem haupt, ausgeschlagen maien in der hand. Da merken die priester (als Kunst-richter) allzugleich auf, welche rott am besten singet, dise gewinnen etlich kansen mit wein, die in aus diser urteil zugesprochen werden (in der Kirche!).“

Der Kranz als Preis war seit den ältesten Zeiten nicht nur bei den Griechen und Römern, sondern auch bei den alten Germanen üblich. Einen Kranz flochten die Jungfrauen zum Abendtanz und gaben ihn dem besten Sänger. Ein Verbot aus Freiburg i. B. (1556) lautet: diemeil sich das abendtanzen auf den gassen wieder einreißen will, ist erkannt, das abzustellen und öffentlich zu verbieten, auch den almosentnechten zu befehlen, darauf achtun haben, die spiel-leute anzunehmen und in das spitalgefängnis zu legen. — 1559 heißt es: es ist erkannt, bis montag bei strafe von 10 sch. öffentlich auszurufen und zu verbieten alle abendtanz in der stadt und den vorstädten. Item um das kränzlein zu singen zu verbieten und die jungfrauen nicht länger den reihen zu springen zuzulassen dann bis zum salbe.

Von der Feier des Johannisstages berichtet Seb. Frank: die meid machen auf disen tag rosenhäfen, also: si lassen ihn machen häfen voller löcher, die löcher kleiben sie mit rosenbletter zu, und stecken ein liecht darein, wie in ein lattern, henten nachmals disen in der höhe zum laden heraus, da singet man alsdann umb ein franz meisterlicher. sunst auch oftmals im jar zu summerszeit, da die meid am abend in einem ring herumb singen, kummen die gesellen in ring und singen um ein franz, gemeiniglich von nägeln gemacht, reimweis vor. welcher „das best thut, der hat den franz“.

Einige Reigenlieder mögen folgen:

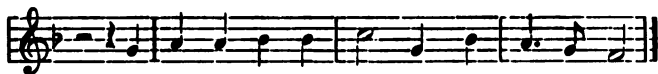
## Vergreigen.

1. Bei meines Bulen Haupte,  
da stet ein güldner Schrein,  
darin da leigt verschloßen  
das junge Herze mein;  
wolt Gott, ich hätt den Schlüssel,  
ich würf ihn in den Rhein,  
wär ich bei meinem bulen,  
wie möcht mir daß gesein.
2. Bei meines Bulen Füßen,  
da fleußt ein Brünnelein kalt,  
und wer des Brünneleins trinket,  
der jungt und wird nicht alt;  
ich hab des Brünneleins trunken  
so manchen stolzen Trunt;  
vil lieber wolt ich küssen  
meines Bulen roten Mund.
3. In meines Bulen Garten,  
da sten zwei Bäumelein,  
das ein, das trägt Muskatzen,  
das ander Nägelein,  
Muskaten, die sind süße,  
die Nägelein, die sind räß,  
die gib ich meinem Bulen,  
daß er mein nicht vergeß.
4. Und der uns diesen Reim sang,  
so wol gesungen hat,  
das haben getan zwen Hauer  
zu Freiberg in der Stadt;  
sie haben so wol gesungen  
bei Met und kühlen Wein;  
darbei da ist geseßen  
der Wirtin Töchterlein.

(Uhländ, 30; Erf., H. II, 428.)

3,4 Nägelein, Gewürznelken; 3,6 räß = scharf, beißend; 4,2 Hauer, Bergleute.





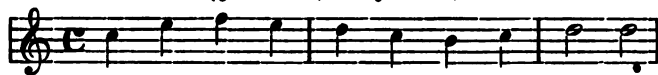
Es sein nit hübscher Leut hie denn ich und ihr.

(Erl, 943.)

Daß es beim Reigen nicht immer ohne Eifersüchtelei  
abging, zeigt folgendes Lied:

### Eifersüchtelei beim Bauern Tanz.

(Hausmann, Tänze 1609.)



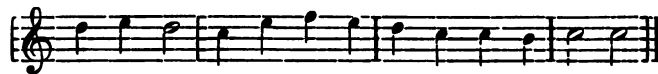
1. Tanz mir nicht mit mei = ner Jung = fer Rät = then,



sonst scherz ich mit dei = ner lie = ben Gre = ten.



Daß mir, was mir wer = den soll, lie = ber Bru = der,



hörst du wohl; tanz mir nicht mit meiner Jung = fer Rät = then.

2. Scherz du nur mit deiner lieben Greten,  
So tanz ich jezt mit meiner Jungfer Rätthen,  
Und führ' sie die Läng', die Duer  
Auf und nieder, hin und her:  
Scherz du nur mit deiner lieben Greten.
3. Herz mir ja nicht meine Jungfer Rätthen,  
Sonst komm ich zu deiner lieben Greten  
Eins ums ander, nicht umsonst,  
Wil tu haben meine Gunst:  
Herz mir ja nicht meine Jungfer Rätthen.

4. „Kommst du mir zu meiner lieben Greten,  
So herz ich dir deine Jungfer Rätthen,  
Sei zufrieden, laß geschehn,  
Will mit dir auch übel sehn,  
Kommst du mir zu meiner lieben Greten.“  
(Ert, 952.)

#### e. Ständellieder.

Hierher könnte man zunächst die Landsknechts- und Reuterlieder rechnen. Ferner gehören noch hierher die Lieder der Jäger, der Matrosen, der Bauern, der Bergleute, der Studenten, der Handwerker, der Mönche, der Nonnen, der Fahrenden und Lotterbuben.<sup>1)</sup>

Jägerlieder<sup>2)</sup> wurden am Ende des 16. und 17. Jahrhunderts bis tief ins 18. Jahrhundert hinein viel gedichtet und gesungen. Diese alten Jägerlieder sind meist nicht bloß gesungen, sondern auch mit Instrumenten (Hörnern) begleitet worden. Von der großen Menge ist aber nur wenig in Melodie und Text erhalten. Nur das lebt noch, was nicht das Spezielle des Jägerlebens besingt, sondern bei allgemein menschlichen Beziehungen bleibt. Es sind die sogenannten Jägerromanzen.

Es sollen zwei weitverbreitete Jägerromanzen folgen:

#### 1. Der verschlafene Jäger.

Geschwind.



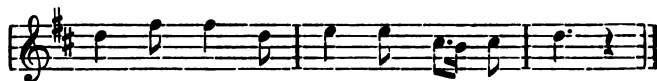
1. Es wollt' ein Jä = ger ja = gen drei =

<sup>1)</sup> Siehe M. Böhme: Altdeutsches Liederbuch, XL.

<sup>2)</sup> Hoffmann von Fallersleben gab 1828 „Jägerlieder mit Melodien“ heraus (Breslau). — Franz Bocci und Franz v. Kobell sammelten „Alte und neue Jägerlieder“ (mit Bildern und Singweisen). Landshut, Vogel, um 1844. — Bei Julius Bagel, Mülheim, erschien „Galakt, des deutschen Jägers Liederbuch“, gesammelt von Hauburg.



vier = tel Stund' vor Ta = gen, wol in dem grü = nen



Wald, ja Wald, wol in dem grü = nen Wald.

2. Was begegnet ihm auf der Heide?  
Ein Mädchen im weißen Kleide,  
Die war so wunderschön.
3. Er tät das Mädchen wol fragen,  
Ob sie ihm wollt helfen jagen  
Ein Hirschlein oder Reh.
4. „Ei helfen jagen versteh' ich nicht;  
Ein ander Vergnügen versag' ich nicht,  
Es sei auch was es sei.“
5. Sie setzten sich beide zusammen,  
Und taten einander umfassen,  
Bis daß der Tag anbrach.
6. „Steh auf, du fauler Jäger!  
Die Sonne scheint über die Täler,  
Ein Fräulein bin ich noch.“
7. Das tät' den Jäger verbrießen,  
Er wollte das Mädchen erschießen  
Wohl um das einzige Wort.
8. Sie fiel dem Jäger zu Füßen,  
Er sollt sie nicht erschießen,  
Er sollt ihr verzeihen das Wort.
9. Der Jäger der tät' sich bedenken,  
Er wollte das Leben ihr schenken  
Bis auf ein ander Mal.

10. Sie tät den Jäger wol fragen:  
Ob sie grün Kränzlein dürst tragen  
Auf ihrem goldgelben Haar?
11. „Grün Kränzlein darfst mir nicht tragen,  
Weiß Häublein sollst du aufhaben,  
Wie andre jung Jägerfraun auch.“
12. „„Jetzt laß ich mein Härlein fliegen,  
Ein' braven Burschen zu kriegen,  
Dem Jäger zu Schand und Spott.““

(Wunderh. I, 274; Erf, Rh. III, 1440.)

(Mehr Jägerlieder siehe Erf, Rh. III, 1434—1469.)

## 2. Die schwarzbraune Hexe.

1. Es blies ein Jäger wohl in sein Horn,  
Wohl in sein Horn,  
Und alles, was er blies, das war verlorn.  
Hop sa sa sa,  
Dra ra ra ra,  
Und alles, was er blies, das war verlorn.
2. Soll denn mein Blasen verloren sein,  
Ich wollte lieber kein Jäger sein.  
(Wie oben.)
3. Er zog sein Netz wohl über den Strauch,  
Sprang ein schwarzbraunes Mädel heraus.
4. Schwarzbraunes Mädel, entspringe mir nicht,  
Hab' große Hunde, die holen dich.
5. Deine großen Hunde, die holen mich nicht,  
Sie wissen meine hohe weite Sprünge noch nicht.
6. Deine hohe Sprünge, die wissen sie wohl,  
Sie wissen, daß du heute noch sterben sollst.
7. Sterbe ich nun, so bin ich tot,  
Begräbt man mich unter die Rösslein rot.
8. Wohl unter die Rösslein, wohl unter den Alee,  
Darunter verderb' ich nimmermehr.

9. Es wuchsen drei Lilien auf ihrem Grab,  
Die wollte ein Reiter wohl brechen ab.

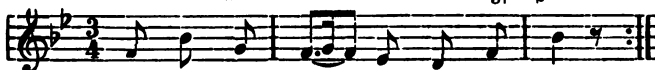
10. Ach, Reiter, laß die drei Lilien stahn,  
Es soll sie ein junger frischer Jäger han.

(über dieses Lied siehe *Erk.*, *Lh.* I, S. 58; *Uhl.* 103.)

Das Jagdlied „Auf, auf zum fröhlichen Jagen“ (1724) wurde 1813 umgebildet in „Frisch auf zum fröhlichen Jagen“. Ein beliebtes Lied, das zur Blütezeit deutscher Jagdlust, zu Anfang des 18. Jahrhunderts, entstanden sein mag, ist: „Ein Jäger aus Kurpfalz“. Aus dem 18. Jahrhundert ist ferner „Fahret hin“, dessen Melodie noch heute gesungen wird („Turner ziehn“ — „Alles neu“ — „Hänschen klein“). Ein älteres Jagdlied ist „Auf und an“ (Mel. erhalten in „Kommt heran“). — Jägerlieder neuerer Zeit sind: „Im Wald und auf der Heide“ von Wilh. Bornemann (1816), — „Es gingen drei Jäger“ von L. Uhl. (1811).

Als altes Bergmannslied führe ich folgendes an:

Aus dem Odenwald u. d. Bergstraße. 1836.



1. Glück auf, Glück auf! der Stei=ger kommt;



er hat sein hel=les Licht, er hat sein hel=les Licht



schon an = ge = zünd't, schon an = ge = zünd't.

2. Hat's angezünd't, es gibt ein Schein

|: Und damit fahren wir |: ins Bergwerk 'nein.

3. Die Bergleut' sein so hübsch und fein;

|: Sie grab'n das feinste Gold |: aus Felsenstein.

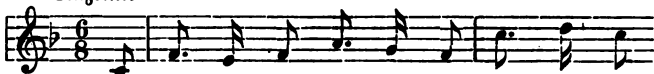
4. Der Ein' gräbt Silber, der ander Gold,

|: Dem schwarzbraun Mädelein, |: dem fein sie hold.

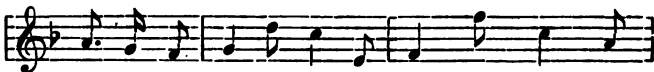
(*Erk.*, *Lh.* III, 1512 c.)

## Ein alter Bergwalzer ist:

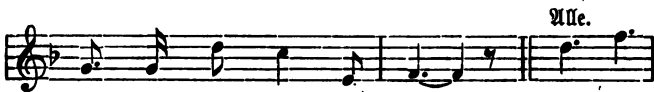
Einzelne.



1. Wie könn = te denn heu = te die Welt noch be =



ste = hen, wenn kei = ne Bergleut' wär'n! Glück auf! 's kommt

al = leß von Berg = leut' her. Alle. Ja, ja,

ja, ja, 's kommt al = leß von Berg = leut' her.

2. Es könnte der Kaiser die Krone nicht tragen,  
Wenn keine Bergleut' wär'n.
3. Man könnte auch heute kein' Eisenbahn fahren, wenn usw.
4. Der Landmann, der könnte den Acker nicht bauen, wenn usw.  
usw. (12 Strophen.)  
(Erf., Rh., Nr. 1528.)

## Matrosenlied.

1. Lustig ist's Matrosenleben, haltrjo!  
Ist mit lauter Lust umgeben, haltrjo!  
Bald nach Süden, bald nach Nord, haltrjo,  
Treiben uns die Wellen fort, haltrjo,  
An so manchen schönen Ort, haltrjo!
2. Hat der Segel Wind gefaßt,  
So besteigen wir den Mast.  
Sei zufrieden Kapitän,  
Wind und Wetter werden schön.  
Laßt die Fahne lustig wehn!

3. Lustiger Matrosenfang  
Tönet von des Meeres Strand,  
Bald nach Süden, bald nach Nord  
Treiben uns die Wellen fort  
An so manchen schönen Ort.
4. Kommen wir nach Engelland,  
Ist Matrosen wohlbekannt,  
Rehren wir zur Stadt hinein,  
Wo die schönen Mädchen sein,  
Und man führt uns hübsch und fein.
5. Kommen wir nach Amerika,  
Schöne Mädchen gibt's auch da.  
Sie reichen freundlich uns die Hand:  
„Seid willkommen im fremden Land  
Und gesund am Meeresstrand!“
6. Eins das macht mir viel Verdruß,  
Weil ich von der Liebsten muß.  
Fischlein schwimmen in dem Bach,  
Liebchens Tränen schwimmen nach.  
Und zuletzt ein heißes „Ach“.
7. Und wenn dann der Hafen winkt,  
Werden Lieder angestimmt,  
Und dann küß ich an der Zahl  
Nach der Trennung harter Qual  
Liebchen hunderttausendmal.
8. Aus nun ist des Schiffmanns Lied,  
Er nimmt nun von der Welt Abschied.  
Biert sein Grab kein Leichenstein,  
Frißt der Haifisch sein Gebein,  
Er wird dennoch selig sein.

(Erf., Bb. III, 1505.)

#### Nonnenklage. (16. Jahrh.)

1. Ach Gott, wem soll ich's klagen,  
Daß heimlich Leiden mein!  
Mein Herz will mir verzagen,  
Gefangen muß ich sein;

In's Kloster bin ich gegeben  
 In meinen jungen Jahr'n,  
 Darin ich mußte leben,  
 Kein Freud' noch Luste haben:  
 Das klag' ich allzeit Gott.

2. Nun höret zu dieser Stunde,  
 Was ich euch sagen tu'!  
 Verflucht sein all meine Freunde,  
 Die mir's haben bracht darzu.  
 Daß ich mich sol erwehren,  
 Das nit zu wehren ist,  
 Mein Gut tun sie verzehren,  
 Mein Seel' höchlich beschweren,  
 Das klag' ich vom Himmel Christ.
3. Ich weiß ein andern Orten,  
 In diesem bleib' ich nicht,  
 Ich bin des innen worden,  
 Es sein nur Menschengedicht,  
 Damit ich bin verbunden  
 Bis in das zwölfte Jahr;  
 Die Wahrheit hab' ich funden,  
 Mein Strick sein aufgebunden,  
 Mein Andacht ist verloren gar.
4. Den Orden, den ich meine,  
 Den hat Gott selbst gestift,  
 Den ehelichen Stand alleine  
 Als man find't in der Schrift:  
 Es ist nicht zu sein alleine  
 (Spricht Gott) den Menschen gut,  
 Darumb schafft er noch eine  
 Aus seinem Fleisch und Beine,  
 Die ihm auch Hilfe tut.
5. Das was Adam und Eva,  
 Die Gott zusammen pflicht,  
 Den Orden sollten sie halten  
 Und den nicht machen zu nicht;

Ihr Brot im Schweiß erwerben  
 Für ihrem Angesicht,  
 Sonst müßten sie beide sterben  
 Und ewiglich verderben  
 Wol in der Höllepein.

6. Dem wollen wir nachfolgen,  
 Daß helf' uns der liebe Gott!  
 Wöll'n Christum lassen sorgen,  
 Der uns allzeit behüt,  
 Auf ihn allein vertrauen,  
 (Auf keinen Menschen mehr),  
 Welcher uns kann ernehre,  
 Behüten für falscher Lehre,  
 Ihm sei Lob, Preis und Ehr'!  
 (Erf., 918.)

Das deutsche Studentenlied ist mindestens so alt wie die deutschen Universitäten (500 Jahre). Eigentlich ist's ein Wanderlied, das den „fahrenden Scholar“ begleitete. Die älteste handschriftliche Sammlung von Studentenliedern ist ungefähr im Jahre 1669 angelegt. 1781 folgte die erste gedruckte Sammlung „Studentenlieder, gesammelt und gebessert“ von Christian Wilhelm Kindeleben. In neuer Zeit sind viele Kommerzbücher erschienen.

Auch die Handwerksburschenlieder sind meist Wanderlieder. Obgleich das „Walzen“ immer seltener wird, singt man doch heute noch „Es, es, es und es, es ist ein harter Schluß.“ Mehr Handwerksburschenlieder siehe Erf., Th. III, 1592—1615. Natürlich sangen die Gesellen auch wenn sie auf Arbeit waren ihre Lieder. Als solches Gesellenlied folge:

„Gesellen=Woche.“

1. Am Sonntag, am Sonntag,  
 Da ist der Meister Böhne,  
 Und was ein jeder hat getan,  
 Daß will der Meister lohne.  
 Heiblidum, was soll das sein?  
 Und lustig müß'n wir Bursche sein,  
 Küratschjo, Plümatschjo!

2. Am Montag, am Montag,  
Da schlaf ich bis um viere,  
Da kommt ein lust'ger Spießgesell,  
Da gehen wir zu Biere.  
Heidlibum usw.
3. Am Dienstag, am Dienstag,  
Da schlaf ich bis um zehne,  
Und wenn mich dann der Meister weckt,  
Dreh ich mich um und gähne.  
Heidlibum usw.
4. Am Mittwoch, am Mittwoch,  
Da ist die Mitt' der Wochen,  
Da hat der Meister 's Fleisch verzehrt,  
Behalt er auch die Knochen.  
Heidlibum usw.
5. Am Donnerstag, am Donnerstag,  
Da ist es gut zu spaßen,  
Da nehm ich's schwarzbraun' Mägdelein  
Und geh mit auf der Gassen.  
Heidlibum usw.
6. Am Freitag, am Freitag,  
Da kommt's Gewerk zusamme,  
Da eß ich drin zum Abendbrot  
Die schönste Butterbamme.  
Heidlibum usw.
7. Am Sonnab'nd, am Sonnab'nd,  
Da ist die Woch' zu Ende,  
Da geh' ich zur Frau Meisterin  
Und hol' mir 'n reines Hemde.  
Heidlibum usw.

Die Handwerker- und Kunstlieder blühten im 15. und 16. Jahrhundert.

Erk bringt im „Niederhort“ ein Lied der Buchdrucker (Nr. 1628):

„Wohlauf mit reichem Schalle!  
 Ich weiß mir ein G'sellschaft gut,  
 liebt mir vor andern allen,  
 sie trägt ein freien Mut,  
 sie hat ein kleine Sorge  
 wol um das römisch Reich,  
 es sterb' heut oder morgen,  
 so gilt's ihn alles gleich.“

(10 Str.)

(Auch bei Uhl and 265.)

### Die Bäcker fangen:

„Mir vor allem auf der Welt  
 Das Handwerk der Bäck'n g'fällt,  
 Wenn schon alles ruht und schläft,  
 Munter ist der Bäck und wacht.  
 Die honet galanten Bäck'n  
 Haben Risseln, Semmel, Wecken,  
 Brezen, Beigel und zur Not  
 Schwarz-weiß und französisch Brot.“

(8 Str.)

(Erf, 1629.)

### Die Schuster:

„Die Schusterzunft bleibt immer doch  
 Die wichtigste von allen,  
 Sonst müßten alle Menschen doch  
 Barfuß durch's Leben wallen,  
 So aber gibt der Schuh allein  
 Vor manchem Dorn und manchem Stein  
 Uns Sicherheit und Schutz.

Juchhe, juchhe, jubal—la—rala.“

(3 Str.)

(Erf, 1630.)

Die Schneider mußten sich manchen Spott im Liede  
 gefallen lassen, so im

## Jahrestag der Schneider.

1. „Und als die Schneider Jahrestag hatt'n,  
Da war'n sie alle froh,  
Da saßen ihrer neunzig,  
Neun mal neunundneunzig  
An einem gebratnen Floh.“

(5 Str.)

(Erf, 1635.)

oder in der Schneider=Courage:

1. Es seind einmal drei Schneider gewes'n,  
D je!  
Es seind einmal drei Schneider gewes'n,  
Die hab'n ein' Schneden für'n Bär'n angesehen.  
D je, o je, o je!

(11 Str.)

(Erf, 1633.)

Die Müller gingen auch nicht leer aus:

1. Es fiel ein Müller vom Himmel herab,  
Heiße vißa!  
Boß schlapperbent! wie stäubt der Sack!  
Wölln wir fein lustig sein,  
Heiße Companeia!

2. Der Müller stäubt aus seine Säcke,  
Heiße vißa!  
Die Esel, die tragen Säcke weg,  
Wölln wir fein lustig sein,  
Heiße Companeia!

(Erf, 1638.)

Der Essentkehrer sang:

1. Daß ich der Rauchfanglehrer bin,  
Das wissen ja alle Leut,  
Ich bin kohlschwarz von Angesicht  
Und hab' ein schwarzes Kleid.

(4 Str.)

(Erf, 1639.)

Sogar die Scherenschleifer hatten ihr Zunftlied:

1. Es kam ein fremder Schleifer daher,  
Er schleift die Messer und die Scheer.  
Fidefiderallala, riolala,  
Schleift die Messer und die Scheer.
2. Den Jungfrau'n schleif' ich sie umsunst  
Mit meiner schönen Schleifertkunst.  
(7 Str.)

(Erf, 1840.)

Später zeigen die Handwerkerlieder großen Verfall. In der Gegenwart sind die hausbackenen, poesielosen Handwerkergesänge gänzlich ausgestorben. Es gibt zwar Gesänge, in denen spezielle Berufsarten angesungen werden, diese sind aber nie Volkslieder geworden. — An Stelle der Ständelieder entsteht jetzt eine neue Gattung, das Sportlied. Es gibt Lieder für Radler, Regler, Segler usw. Diese haben meist als Refrain den Schlachtruf der betreffenden Rasse: „Gut Heil“ — „Gut Holz“ — „Wir halten fest und treu zusammen“ usw.

Die Turnerlieder reichen, da die Turnerei jüngerer Ursprunges ist, nicht weit über den Schluß des 18. Jahrhunderts zurück. 1811 begründete L. Jahn in der Hasenheide den ersten deutschen Turnplatz. Der alte Vater Jahn liebte vor allem weite Übungsmärsche. Wo eine Turnerschar ins Freie zog, da erklang auch das „Marschlied der freiwilligen Jäger“ von Methfessel: „Hinaus in die Ferne“. Ein anderes Marschlied war Arndts „O du Deutschland, ich muß marschieren“. Jahn geistesverwandt war H. F. Maßmann. 1814 entstand sein „Turner ziehn“, 1820 das „Gelübde“ (Ich hab' mich ergeben). 1819 sang A. Binzer sein „Wir hatten gebauet“. Um 1860 entstand A. S. Weißmanns „Turner, auf zum Streite!“

#### 1) Rätsel-, Wunsch- und Bettlieder.<sup>1)</sup>

Die Rätsellieder sind ein altes Erbgut der Germanen. Die Rätselform wurde in frühester Zeit angewendet vom Wirt zur Erforschung des Gastes. Diese Form ist uns

<sup>1)</sup> Siehe Uhlund, Abhandlung, S. 129 ff.

überliefert im Traugmunslied (aufbewahrt in einer Handschrift des 14. Jahrhunderts, jedenfalls aber viel älter).

1. Willkommen, fahrender Mann!  
Wo lagst du die letzte Nacht?  
Womit warst du bedacht?  
Oder in welcherlei Weise  
Erwirbst du Kleider und Speise?
2. „Das hast du gefragt einen Mann,  
Der dir in ganzer Treue sagen kann:  
Mit dem Himmel war ich bedeckt,  
Und mit Rosen war ich umsteckt,  
In eines stolzen Knappen Weise  
Erwerb ich Kleider und Speise.“
3. Nun sag mir, Meister Tragemund,  
Zweiundsiebenzig Lieder, die sind dir kund:  
Welcher Baum gebiert ohne Blüt?  
Welcher Vogel ist ohne Zunge?  
Welcher Vogel säugt seine Jungen?  
Welcher Vogel ist ohne Magen?  
Kannst du mir das jeßund sagen?  
So will ich dich für einen weiblichen Knappen halten.
4. „Das hast du gefragt einen Mann,  
Der dir in ganzer Treue wol sagen kann:  
Der Wachholder gebiert ohne Blüt,  
Die Fledermaus säugt ihre Jungen,  
Der Storch ist ohne Zunge,  
Die Schwarbe<sup>1)</sup> ist ohne Magen,  
Ich will dir in ganzer Treue sagen,  
Und fragest du mich jeßund mehr,  
Ich sag dir fürbaß an dein Ehre.“

(12 Str.)

(Erf., 1061; Uhländ., 1; Böhme, 270.)

Ausforschende Wechselrede finden wir besonders in den Handwerksgrüßen und Weidspriechen.

<sup>1)</sup> Grimm vermutet: Ribiß, roipa, dänisch ripe.

Ein altes Rätsellied beim Kranzfangen ist folgendes:

1. Ich komm aus fremden Landen her  
Und bring euch viel der neuen Mär,  
Der neuen Mär bring ich so viel,  
Mehr denn ich euch hie sagen will.
2. Die fremden Land, die sind so weit,  
Darin wächst uns gut Sommerzeit,  
Darin da wachsen Blümlein rot und weiß.  
Die brechen die Jungfrauen mit ganzem Fleiß.
3. Und machen daraus einen Kranz  
Und tragen ihn an den Abendtanz,  
Und lund die Gesellen darum fingen,  
Bis einer das Kränzlein tut gewinnen.
4. Mit Lust tret ich an diesen Ring,  
Gott grüß mir alle Burgerkind,  
Gott grüß mir sie alle gleiche,  
Die armen als die reichen.
5. Gott grüß mirs allgemeine  
Die großen als die kleinen!  
Sollt ich eine grüßen und die andre nicht,  
So sprächens, ich wär kein Singer nicht.
6. Ist kein Singer um diesen Kreis,  
Der mich wohl hört und ich nicht weiß?  
Derselbig tu sich nicht lang besinnen  
Und tu bald zu mir einherspringen!
7. Singer, so merk ich eben!  
Ich will dir eine Frag' aufgeben:  
Was ist höher weder Gott,  
Was ist größer denn der Spott,  
Was ist weißer denn der Schnee,  
Was ist grüner denn der Klee?
8. Kannst du mirs fingen oder sagen,  
Das Kränzlein sollst du gewonnen haben;  
Darum will ich jetzt stille stahn,  
Und den Singer zu mir einher lan.  
(Ein anderer Singer tritt in den Kreis.)

9. Mit Lust tritt ich an diese Statt:  
 Gott grüß mir ein ehrbarn weisen Rat,  
 Ein ehrbarn Rat nicht alleine,  
 Darzu eine ganze Gemeinde!
10. Ein ehrbarn Rat hab ich wol zu grüßen Macht,  
 Gott grüß mir eine ganze Nachburschaft.  
 Gott grüß mir das Jungfräulein zart,  
 Und die des Kränzlein gemachet hat!
11. Jungfrau, ich kumm vor euch getreten  
 Und hab euch vor nie kein mal gebeten  
 Und bitt euch zarts Jungfräulein  
 Zum erstenmal um euer Kränzelein.
12. Ihr wöllet mirs geben und nit versagen,  
 So will ichs von euretwegen tragen,  
 Von euretwegen nicht allein,  
 Von allen den Jungfräulein gemein  
 Die das Kränzlein hand machen lon,  
 Die Rat und Tat darzu hand thon.
13. „Singer, du hast mir ein Frag aufgeben,  
 Die gefällt mir wohl und ist mir eben:  
 Die Kron ist höher weder Gott,  
 Die Schand ist größer denn der Spott,
14. Der Tag ist weißer denn der Schnee,  
 Das Märzenlaub ist grüner denn der Klee,  
 Singer, die Frag hab ich dir tun sagen,  
 Das Kränzlein sollt du verloren haben.“ —
15. Jungfrau, so merk ich eben!  
 Ich will euch ein Frag aufgeben,  
 Wann ihr mirs tut singen und sagen,  
 Euer Kränzlein sollt ihr länger tragen.
16. Jungfrau, sagt mir zu dieser Frist,  
 Welches die mittelst Blum im Kränzlein ist?  
 Der Blumen aber gar<sup>1)</sup> viel seind,  
 Die umher in dem Kränzlein stehnd.

---

<sup>1)</sup> Nichtiger: eben, gleichviel sind.

17. Ich hör ein großes Schweigen,  
 Das Kränzlein will mir bleiben.  
 So merkt mich, liebe Jungfrau mein:  
 Ihr mögt wohl die mitteltst Blum' im Kränzlein sein!
18. Darum so kumm ich vor euch getreten,  
 Und hab euch vor zweimal gebeten,  
 So bitt ich euch zartes Jungfräulein  
 Zum dritten Mal um euer Kränzlein.
19. Jungfrau, hebt auf eure schneeweiße Hand  
 Und gend dem Kränzlein einen Schwank,  
 Und setzt mirs auf mein gelbes Haar!  
 Das sieht gleich wie ein Igel z'wahr.

(Hier setzt die Jungfrau dem Singer den Kranz auf das Haupt.)

20. So schau, gut Gsell, so schaue!  
 Das gab mir ein schön Jungfraue,  
 Die Jungfrau, die mir das gab,  
 Sie sprach: „Gut Gsell, behalt dir das!“
21. Jungfrau, habt ihr kein Gliselein,<sup>1)</sup>  
 Daß mir anheftet mein Kränzlein?  
 Daß ich es nicht tu verlieren,  
 Wo ich hin gang spazieren.
22. Und deß ichs nit verzette<sup>2)</sup>,  
 Bis daß ich kam zu meim Bette,  
 Darnach so leg ichs in mein Truchen,  
 Darinnen liegt es die ganze Wochen.
23. Jungfrau, ich soll euch grüßen  
 Von der Scheitel bis auf die Füße,  
 So grüß ich euch so oft und dick<sup>3)</sup>,  
 Als mancher Stern am Himmel blickt,  
 Als mancher Baum gewachsen mag  
 Von Ofter bis auf Sankt Michels Tag.

---

<sup>1)</sup> Eine Art Stednadel.

<sup>2)</sup> = verzetteln, in kleine Stücke zerfallen lasse.

<sup>3)</sup> Vielmalß.

24. Jungfrau, ich soll euch danken  
Mit Schwaben und mit Franken<sup>1)</sup>  
So ich die Franken nicht kann haben,  
So dank ich euch mit allen Weberknechten<sup>2)</sup>,  
Seind euch dieselben unbekannt,  
So dank ich euch mit meiner eignen Hand.
25. Jungfrau, ich soll euch schenken,  
Ich will mich nit lang bedenken:  
So schenk ich euch ein gülden Wagen.  
Darin ihr sollt gen Himmel fahren.
26. Und ein gülden Kron, drei edel Stein,  
Darin ist so schön der erste Stein,  
Der ist auch also gute:  
Gott b'hüt euch vor der Hölle Glute!
27. Der ander ist so tugentreich:  
Gott gebe euch sein Himmelreich!  
Der dritte Stein ist so tugendhaft:  
Gott b'hüt euch eure Jungfrauschaft!
28. Damit will ich's bleiben lan,  
Und jezt aus diesen Reihen gan;  
So stand ich auf ei'm Lilienblatt:<sup>3)</sup>  
Gott geb euch Allen ein gute Nacht!  
(Erf, 1061; Uhländ, 3.)

Manche Rätsellieder nähern sich schon mehr den Liedern von den unmöglichen Dingen.

1. „Ich weiß mir eine schöne Maid,  
ich nähme sie gern zum Weibe,  
könnte sie mir von Haberstroh  
spinnen die feine Seide.“

<sup>1)</sup> Im Geleite des ganzen Volkes will ich danken.

<sup>2)</sup> Oder Druckerknechten, jeder Singende nennt seine Zunft.

<sup>3)</sup> Das Lilienblatt, eine vielfach vorkommende Formel, womit das flüchtig Dahinwehende angedeutet wird. Der Wandernde hat keinen festen Boden.

2. „Soll ich dir von Haberstroh  
spinnen die feine Seide,  
so sollt du mir von Bindenlaub  
ein neu Paar Kleider schneiden.“

(9 Str.)

(Ußland, Abh. S. 162.)

Diese Rätsellieder greifen schon in die Scherzlieder über.  
Die Fortsetzung dieser Lieder vom Unmöglichen sind die  
Lügenlieder, z. B.:

„Der Blinde hat ein Eichhorn gesehen,  
Der Lahm erließ mit den großen Zehen,  
Der Nackle hat's in den Busen geschoben;  
Ihr dürft darum nicht zürnen,  
Es ist wohl halb erlogen, heiaho!“

Ein solches Lügenlied ist ja auch das Lied vom  
Schlauraffenlande.

Den Liedern von den unmöglichen Dingen schließen sich  
die Wunschlieder an. Dem Wunsche traute man im Alter-  
tume geheime Kraft zu, mochte er sich als Gebet oder als  
Beschwörung oder Gruß oder Segen oder Fluch äußern.  
Oft gesellt sich Scherz zum Ernste, besonders in den auf  
Liebe bezüglichen Wünschen, so bei Rosenblüt:

„Ich wünsch dir das ewig Leben,  
Das müß' dir Gott mit Freuden geben!  
Ich wünsch dir eine Stubbe warm  
Und deinen Buhlen in deinen Arm.

Den günstigen Wünschen gegenüber stehen die Ver-  
wünschungen. Viele Lieder haben als Ziel des Wunsches  
die Verwandlung, z. B.:

1. Wollt' Gott, ich wär' ein Klein's Vögelein,  
Ein kleines Waldbvögelein!  
Gar lieblich wollt' ich mich schwingen  
Der Lieben zum Fenster ein.

2. Wollt' Gott, ich wär' ein klein's Hechtelein,  
Ein kleines Hechtelein!  
Gar lieblich wollt' ich ihr fischen  
Für ihre Tische.
3. Wollt' Gott, ich wär' ein klein's Käselein,  
Ein kleines Käselein!  
Gar lieblich wollt' ich ihr mausen  
In ihrem Hause.
4. Wollt' Gott, ich wär' ein klein's Pferdelein,  
Ein artlich's Zelterlein!  
Gar zartlich wollt' ich ihr traben  
Zu ihrem lieben Knaben.
5. Wollt' Gott, ich wär' ein kleines Hundelein,  
Ein kleines Hundelein!  
Gar treulich wollt' ich ihr jagen  
Die Hirsche, Hünlein und Hasen.  
(Uhländ, Abh. S. 232.)

#### g) Spott- und Schandlieder.

Einige Spottlieder fanden bereits unter den Handwerksgefängen Erwähnung. Weiter ist folgendes Spottlied auf alle Stände:

1. Wie machen es die Ärzte?  
So machen sie's:  
Hat einer Flecken im Gesicht,  
Kurieren sie frisch auf die Sicht,  
So machen sie's.
2. Wie machens die Apotheker?  
Sie liquidieren schweres Geld,  
Wenn jemand Schnupfen nur befallt.
3. Wie machen es die Bäcker?  
Sie backen Brot und Semmel klein  
Und mischen wacker Kleien drein.

## 4. Wie machen es die Brauer?

Sie machen etwas Wasser warm  
 Und brauen Bier, daß Gott erbarm!  
 (13 Str.)  
 (Ert, 1715.)

Unter die Spottlieder haben wir vor allem die Meidharte zu rechnen, in denen die Bauern ihr Teil bekommen.

## h) Kinderlieder.

„Das erste, was das Kind geistig aufnimmt, was seine Phantasie beschäftigt, ist Dichtung. Der selige Morgen der Kindheit, dieses goldene Traumleben, ist an sich ein Stück Dichtung.“<sup>1)</sup>

Über die Entstehung der alten Kinderlieder sagt M. Böhme<sup>2)</sup>: „Diese Kinderlieder sind eigentlich nicht gemacht, sondern wie Feld- und Wiesenblumen ohne alle Pflege hervorgewachsen; sind ein gemeinsames Erbe der ganzen deutschen Kindermwelt.“ Das meiste haben Ammen und Mütter und andere kindlich gebliebene Erwachsene für die Kinder erfunden, anderes rührt sichtlich von Kindern selbst her oder ist wenigstens von Kindern umgebildet, oder in örtliche oder zeitliche Beziehungen gebracht. Die Sprache der meisten Kinderlieder ist die mundartliche. Die Form ist meist sehr vernachlässigt. Die Kinderreime sind oft sehr alt. Es ist nachgewiesen, daß viele Kinderreime dem Heidentume ihre Entstehung verdanken, z. B. die Goldalieder. Goldas Vate, der Storch, der Adebear, d. h. Glücksbringer, der auch den Menschen das Glück, die Kinder, bringt, wird in zahlreichen Versen angerufen; z. B.:

„Storch, Storch, Langbein,  
 Bring mir ein kleines Brüderlein!  
 Storch, Storch, bester,  
 Bring' mir 'ne kleine Schwester!“

<sup>1)</sup> Dr. Dunger, „Voigtländische Kinderlieder“, S. 2 (Plauen 1894).

<sup>2)</sup> M. Böhme, „Deutsches Kinderlied und Kinderspiel“, S. 5 (Breitkopf & Härtel. — Leipzig, 1897).

Rythmische Erinnerungen enthalten auch die Aulse an den Sonnenkäser, der der Himmelsgöttin geweiht war und sie nun um gut Wetter bitten soll. So singt man in Bayern:

„Sunnwendkäser, fleg' in 'n Brunn'n,  
Bring' uns heut und morgen ein schöne Sunn'!“

Den Namen „Marienkäser, Muttergottesstier“ erhielt er nach dem Sturze des Heidentums.

Goldaverehrung liegt auch im Maitäferlied:

„Maitäfer fliege,  
Dein Vater ist im Kriege,  
Deine Mutter ist in Pommerland (Hollerland),  
Pommerland ist abgebrannt.  
Maitäfer fliege!“

Das „abgebrannte Hollerland“ ist ein Nachklang des alt-heidnischen Weltbrandes (Muspilli).

Dem Stuck als Boten der Freya, dem Frühlingsverkünder, ist manches Liedchen gewidmet, z. B.:

„Der Gutzgauch auf dem Baune saß,  
Es regnet sehr, und er ward naß.  
Kam der liebe Sonnenschein,  
Da ward der Gutzgauch hübsch und fein.“

Daß er auch als Prophet nicht nur bei Kindern angesehen wird, ist ja bekannt.

Die Ringelreihen sind uralte Reste chorischer Aufführungen bei den heidnischen Festen unserer Vorfahren.

Ein Rest alten Glaubens ist das im Kinderlied oft vorkommende „Engelland“, das himmlische Lichtland, wo Frau Holle und die Seligen wohnen.

Früher hat sich niemand die Mühe genommen, Kinderverse aufzuzeichnen. Nur ihre Namen haben sich in Berzechnissen des 15. und 16. Jahrhunderts erhalten. Erst seit man anfang Volksmärchen und Volksfagen zu sammeln, wurden auch die Kinderreime der Aufzeichnung wert erachtet. Die

erste Sammlung, die Kinderverse enthält, ist „Des Knaben Wunderhorn“. Später erschienen viele Spezialsammlungen von Kinderreimen. Die bedeutendste ist die von E. Kochholz: „Alemannisches Kinderlied und Kinderspiel“ (1857). Eine weitere hochverdiente Arbeit ist R. Simrocks „Das deutsche Kinderbuch“ (3. Aufl. 1879). Die neueste Sammlung ist Fr. M. Böhmers: „Deutsches Kinderlied und Kinderspiel“ (1897).

Überhängtliche Erzieher haben gemeint, die guten alten Kinderreime durch neuere mit mehr „Moral“ ersetzen zu müssen. Diese Reimereien hat sich aber Jungdeutschland nicht oktroyieren lassen. Sobald der gestrenge Herr oder die liebe Spieltante den Rücken kehrt, greift es doch wieder zu seinen alten, guten, lieben Reimen.

In neuerer Zeit haben mit viel Glück das Gebiet der Kinderdichtung bearbeitet: Hoffmann von Fallersleben, Löwenstein, Güll.

## IV. Der Verfall des Volksliedes.

Angeichts des Volksliederreichtums und der Sangeslust früherer Zeiten einerseits (bringt doch Böhmers „Altdeutsches Liederbuch“ allein 660 Lieder mit ihren Melodien aus dem 12.—17. Jahrhundert und Erks „Deutscher Liederhort“<sup>1)</sup> 2175 Volkslieder mit Melodien) und der Liederarmut und Sangesunlust unserer Zeit andererseits muß man die Frage aufwerfen: wie kam es, daß der liederfelige Mund der Deutschen so verstummen konnte?

Die Frage „Ist unsere Zeit geeignet, wieder ein allgemeines Volkslied entstehen zu lassen?“ beantwortet Böhme „Altdeutsches Liederbuch“ S. XXIV mit „nein“, „weil die Bedingungen dazu fehlen und niemals wieder kommen; denn die Blütezeit des Volksliedes ist die Jugendzeit eines Volkes, und diese blüht nur einmal. Uns fehlt ein naives Volk

<sup>1)</sup> Erk u. Böhme „Deutscher Liederhort“ (3 Bde.). Leipzig, Breitkopf & Härtel 1893.

mit seinem Traumwachen oder Halbdunkel . . . Schwerlich wird jemals wieder ein allgemeines Volkslied im früheren Sinne zu hoffen sein, wenigstens solange nicht, bis die ungeheure innere Kluft zwischen dem Gebildeten und dem Gesamtvolke sich ausgefüllt darstellt . . . Selbst die Tatsache, wieder ein wirkliches Volk zu sein, deren Deutschland sich jetzt rühmen darf, wird über jene Kluft nicht hinwegheben, wird für gemeinsames Volkslied im edelsten Sinne keinen neuen Boden gewinnen lassen."

Warum singt dann aber das Volk nicht wenigstens seine alten, guten, bewährten Volkslieder mehr?

Dem Volke ist nicht nur die zum Hervorbringen von Volksliedern nötige Raivität abhanden gekommen, sondern auch die zum Weiterzingen erforderliche.

Weiter wird zum Aussterben vieler Volkslieder das Verschwinden einer gewissen weltfernen Abgeschlossenheit der einzelnen Ortschaften, die für die Erhaltung der Volkslieder so segensreich war, beigetragen haben.

Viele Lieder verloren ihre Existenzberechtigung dadurch, daß gewisse Volksfeste und Volksfitten außer Brauch kamen.

Ferner ist nicht zu vergessen, daß der musikalische Geschmack heute eine gewaltige Änderung erfahren hat. „Bei einer kleinen bevorzugten Minderheit bewegt sich diese Änderung in aufsteigender Linie; der großen Menge sind aber nicht nur die eigenen alten Weisen unbekannt geworden, sondern ihr fehlt auch mangels eigener Bildung das Verständnis für die edlen, gehaltvollen Tonwerke unserer großen Meister der Musik. So wandte sich je länger je mehr der Geschmack des Volkes dem modernen leichten Tongeklingel zu, und, getragen von dem Interesse, das ihm entgegengebracht wurde, konnte sich die ohrenbetäubende Schundmusik so behäbig breit machen, daß dem schlichten Kinde des Volkes Licht, Luft und Sonne genommen wird.“<sup>1)</sup>

Der Rückgang des Volksliedes ist ferner durch die veränderten Lebensverhältnisse veranlaßt worden. Dahin

1) H. Meyer, „Was kann der Lehrer zur Hebung des Volksliedes tun?“ — Silberstein.

ist der lindenumschattete Brunnen vor dem Tore, dahin der Tanzplan vor dem Dorfe. Dafür geht das Volk in die Säle tanzen, und was dort gesungen wird — daß Gott erbarm!

Bei der Suche nach den Ursachen des Verfalls dürfen wir nicht vergessen, daß die Wanderlust, die so manches Lied entstehen und verbreiten half, durch die neuen Verkehrsmittel bedeutend nachgelassen hat.

Was die Sangesfreudigkeit der Wanderer gesammelt, das wurde daheim festgehalten. In den Herbergen erklangen dann die Lieder. Auch diese Herbergen in ihrer alten Gestalt sind verschwunden. „Christliche Frömmigkeit stiftet zwar wiederum Herbergen und Pflegehäuser, welche dem wandernden Handwerker die Familie ersetzen sollen. Aber alle diese Anstalten sind eben gemacht, aus bewußter Tendenz und Theorie organisiert worden, sie wollen Glauben schaffen, wo die früheren Jahrhunderte noch Glauben hatten, sie wollten jene Sitte, die naturgemäß entstanden war, jenes Vereinsleben, das sich von unten herauf entwickelt hatte, von oben herab wieder aufbringen. So löblich und ehrenwert nicht bloß, sondern auch so notwendig unser ganzes neues Vereinswesen ist, so gibt es doch der naiven Volksdichtung den letzten Gnadenstoß. Indem die christlich fromme Tendenz der Jünglingsvereine die rohe Sinnlichkeit bricht, zerstört sie auch jene Naturkraft, die unbewußt ihrer selbst frei- und frohmütig Lieder in die Welt hinauslang, unbekümmert, ob sie glaubens- oder satzungsgemäß waren.“<sup>1)</sup>

Nicht wenig Schuld am Verfall des Volksliedes hat die Obrigkeit gehabt, als sie die Spinnstuben, die eigentlichen Pflegstätten des Volksliedes, aufhob und selbst den Rundgang und das „sonstige Singen und Lärmen auf Straßen und öffentlichen Plätzen“ untersagte, — „weil so etwas in der Stadt auch nicht erlaubt sei.“ —

An die Stelle der Spinnstuben tritt (auch auf dem Dorfe) die moderne Kaffeegesellschaft und der Klub, und dort genießt das Volkslied kein Heimatsrecht.

<sup>1)</sup> A. W. Grube „Ästhetische Vorträge“, Bd. II, S. 98 ff.

Die „offiziellen“ Lieder, die jetzt bei Familienfestlichkeiten angestimmt werden, sind meist aller Poesie bar und verdrängen auch hier das gute alte Gesellschaftslied.

Sonst sang das Volk zur Arbeit. Die lärmende Maschine, die selbst das Sprechen verbietet, bringt natürlich das Lied erst recht zum Schweigen.

„Den hauptsächlichsten Grund aber für die Sangesunlust weiter städtischer Kreise sehe ich darin, daß das Volk der Städte infolge der wirtschaftlichen Entwicklung und ihrer seelischen Begleitererscheinungen den Abendfrieden mit seinem Stimmungszauber nicht mehr voll auf sich wirken lassen kann; der trieb es von selbst zum Liede, mit dem es sich des Tages Staub vom Halse sänge . . . Unsere Zeit der Arbeitsteilung hat Millionen die geistige Herrschaft und damit die innerliche Befriedigung durch die Arbeit genommen. Und wie dem Werke der Reiz des Unmittelbaren, der in ihm haftenden Eigenart des Schaffenden verloren gegangen, so verrät auch die Erholung nicht mehr, daß sich der ganze Mensch ihr hingibt, wie Abstammung, Leben, Beruf ihn heranzubilden, sie ist auf das flache Wässerchen geeicht, das in der Seele übrig bleibt, wenn ihr der persönliche und damit volkstümliche Gehalt abgeschöpft wird. Darum kann das Volk der Städte nicht mehr fröhlich singen, darum muß es die Vergnügungsstätten aufsuchen, wo wohl Huz und Kunz aus Welschland oder Polen ihre Triebe weiden, des Deutschen schönstes Erbteil aber, sein Gemüt verborrt.“<sup>1)</sup>

Der vom Dorfe in die Stadt kommende Knecht und „das Mädchen vom Lande“ singen zwar noch eine Weile, doch bald verstummen auch ihre Weisen.

Nun, wird man einwenden, tun denn die Gesangsvereine nicht genug, wenn sie wöchentlich stundenlang zusammenkommen und das Lied pflegen?

Gesangsvereine, besonders Männerchöre gibt es ja heutzutage mehr als es gut ist, aber die tragen oft mehr dazu bei, das Volkslied verschwinden zu lassen, als es zu pflegen und dem Herzen des Volkes wieder nahe zu bringen. Solche „Kinderlieder“ zu singen, halten sich viele für zu vornehm.

<sup>1)</sup> Bruinier, „Das deutsche Volkslied“, S. 22 u. f.

Und wenn infolge des Interesses, das man dem Volksliede „von obenher“ jetzt entgegenbringt, Volkslieder gesungen werden, dann machen sie meist einen so ungünstigen Eindruck, daß man bitten möchte: verschont das liebe, gute, alte Volkslied. Es nimmt sich oft aus wie ein Dorfkind in grande toilette: die schlichte Weise wird verdeckt durch einen verknüpfelsten Satz, und statt mit dem Herzen zu singen, sind die Ausführenden oft nur noch blinde Werkzeuge eines überempfindsamen Dirigenten. —

Und endlich ist auch der Volksschule der Vorwurf nicht zu ersparen, nicht immer genug zur Pflege des Volksliedes getan zu haben. Man kann in vielen Volksschulliederbüchern oft lange suchen, bis man auf ein wirkliches Volkslied stößt. Man bietet Steine für Brot. Übertriebene Brüderie hat manches gute Volkslied ausgeschloffen oder verstümmelt. Wenn das Kind dann aus der Schule ins Leben tritt, hat es kein Lied. Heißt das nicht „non vitae discimus“?

Hoffen wir von der Zukunft das Beste! Mögen sich alle beteiligten Kreise ihrer hohen Aufgabe, das deutsche Volkslied zu pflegen, recht bewußt werden! —

### Als Nachwort.

„Einst war in deutschen Landen das Volk so reich an Sang,  
Daß dir auf Weg und Stegen sein Lied entgegenklang.  
Im Liebe hat's gebetet, im Liebe hat's geweint,  
Beim Mahle, wie bei Gräbern zum Sange sich vereint.  
Der Bauer hinterm Pfluge, der Hirt im Wiesental,  
Die Mägde bei dem Roden, sie sangen allzumal;  
Und wo die Kinder spielten, da lenkt' ein Lied die Lust,  
Und wo die Burschen zogen, da klang's aus voller Brust.  
Wer sie erfand die Weisen, ward keinem je bekannt,  
Sie wuchsen wie die Blumen und gingen von Hand zu Hand.  
Bis jüngst in dunklen Nächten ein wüster Räuber kam,  
Und aus des Volkes Herzen den Schatz der Lieder nahm.  
Statt dessen hat er Tücke und Grimm hineingelegt,  
Die haben tolles Murren und arg Geschwätz erregt.  
Es hat vom Gift getrunken, ihm ist die Seele wund.  
Und ob dem Weh verstummet der sangesreiche Mund.  
O Herr, vor dem melodisch der Gang der Welten klingt,  
Und dem am Blatt der Käfer, am Halm die Grille singt,  
Ach, nimm dich des Verstummten in Gnaden liebreich an,  
Und löse seines Herzens und seiner Zunge Bann!“

R. Bormann.

**Literatur.**

- Franz Magnus Böhme, „Vollstümliche Lieder der Deutschen im 18. und 19. Jahrhundert“. (Leipzig, Breitkopf & Härtel, 1895.)  
 — „Deutsches Kinderlied und Kinderspiel“. (Leipzig, Breitkopf & Härtel, 1897.)
- J. W. Bruhier, „Das deutsche Volkslied“. (Leipzig, B. G. Teubner, 1899.)
- Dr. Herm. Dunger, „Kinderlieder und Kinderspiele aus dem Vogtlande“. (Plauen, Neupert 1894, 2. Aufl.)
- Max Friedländer, „Das deutsche Lied im 18. Jahrhundert“. 3 Bände. (Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cotta.)
- A. W. Grube, „Ästhetische Vorträge“. (Bielefeld, Verlohn, 1864.)
- v. Ditsurth, „Die historisch politischen Lieder des Dreißigjährigen Krieges“. (Heidelberg, Winter, 1882.)
- L. Erk und Fr. A. Böhme, „Deutscher Liederhort“. — 3 Bände. (Leipzig, Breitkopf & Härtel, 1897.)
- K. Hildebrand, „Materialien zur Geschichte des deutschen Volksliedes“. (Leipzig, B. G. Teubner, 1900.)
- Hoffmann von Fallersleben, „Unsere volkstümlichen Lieder“. (4. Aufl. v. K. F. Prah; Leipzig, W. Engelmann, 1900.)
- J. Knipfer, „Das kirchliche Volkslied und seine geschichtliche Entwicklung“. (Bielefeld und Leipzig, Velhagen & Klasing 1875.)
- Körner, „Historische Volkslieder des 16. und 17. Jahrhunderts“. (München, Ebner & Seubert, 1840.)
- K. v. Liliencron, „Deutsches Leben im Volkslied um 1530“. (Stuttgart, Union, 1884.)  
 — „Die historischen Volkslieder der Deutschen“, 4. Bde. (Leipzig, J. C. W. Vogel, 1865—69) vergriffen.
- Kurt Mey, „Der Meistergesang in Geschichte und Kunst“. (Leipzig, Seemann, 1901.)
- H. Meyer, „Was kann der Lehrer zur Hebung des Volksliedes tun?“ (Hildesheim, H. Helmke, ohne Jahreszahl.)
- Dr. B. Hartmann, „Das volkstümliche deutsche Kinderlied“. (Annaberg, Rudolph & Dieterich, 1885.)
- H. Eschelbach, „Der Niedergang des Volksliedes“. (Neuwied und Leipzig, Neuser, ohne Jahreszahl.)  
 — „Rettet das Volkslied!“ (Berlin, Boll & Bidardt, ohne Jahreszahl.)
- K. Neuschel, „Volkskundliche Streifzüge“. (Dresden und Leipzig, C. A. Koch, 1903.)

- Rochholz, „Allemannisches Kinderlied“. (Leipzig, Weber 1856.)
- Dr. J. Sahr, „Das deutsche Volkslied“. (Leipzig, G. J. Göschen, 1901.)
- Fr. Leon v. Soltau, „Einhundert deutsche historische Volkslieder“. (Leipzig, Schrey 1836) vergriffen.
- Soltau-Hildebrand, „Soltaus historische Volkslieder“. Zweites Hundert“. (Leipzig, G. Meyer, 1856) vergriffen.
- E. Schuré, „Geschichte des deutschen Liedes“. (Minden, Bruns, 1884) vergriffen.
- Talvj, „Germanische Volkslieder“. (Leipzig, Brockhaus) vergriffen.
- Dr. D. Vogt und Dr. M. Koch, „Geschichte der deutschen Literatur“. (Leipzig-Wien.)
- L. Uhland, „Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder mit Abhandlung und Anmerkungen“. (Stuttgart, J. G. Cotta.)
- W. Uhl, „Das deutsche Lied“. (Leipzig, E. Avenarius, 1900.)
- A. J. E. Vilmar, „Handbüchlein für Freunde des deutschen Volksliedes“. (Marburg, N. G. Elwert, 1886.)
- Dr. J. H. Otto Weddigen, „Geschichte der deutschen Volkspoesie“. (München, G. D. W. Callwey, 1884.)
- Ph. Wolfrum, „Die Entstehung und Entwicklung des deutschen evangelischen Kirchenliedes“. (Leipzig, Breitkopf & Härtel, 1890.)
- E. v. Winterfeld, „Der evangelische Kirchengesang in seinem Verhältnis zur Kunst des Tonsetzes“. (Leipzig, 1843.)
- J. E. Wackernell, „Das deutsche Volkslied“. (Hamburg, Verlagsanstalt und Druckerei N.-G., 1890.)
- May, Freiherr v. Waldberg, „Goethe und das Volkslied“. (Berlin, Wih. Herz, 1889.)
- Dr. Fr. Zimmer, „Zur Charakteristik des deutschen Volksliedes der Gegenwart“. (Heidelberg, C. Winter, 1882.)

# Inhaltsverzeichnis.

(Die mit \* versehenen Lieder sind mit Melodien.)

## A.

Abend wird es wieder 22.  
Abschiedslieder 86.  
Ach du klarblauer Himmel 22, 85.  
Ach Elzlein, liebstes Elzlein 82.  
Ach Gott, wem soll ich's 113.  
\*Ach Gott, wie weh tut Scheiden  
87, 92.  
Achim von Arnim 16, 28.  
Ach, wie ist's möglich dann 19,  
22, 85.  
Aemanniſches Kinderlied 129.  
Almanach, ein kleiner feiner 19.  
Am Brunnen vor dem Tore 22.  
Am Sonntag, am Sonntag, da  
ist 115.  
An der Saale hellem Strande 22.  
Ammchen von Tharau 85.  
Arndt, C. M. 41, 64, 65, 119.  
Auf, auf zum fröhlichen Jagen  
111.  
Auf und an 111.  
Urballied 1.

## B.

Bach, J. S. 35.  
Balladen 75.  
Beder, R., Rhein. Lieberborn 17.  
Beder, Rif. 65.  
Beethoven, L. v. 35.  
Befreiungskrieg, Lieder a. d. 63.  
Bei einem Wirte 22.  
Bei meines Buhlen Haupte 105.  
Befrängt mit Laub 19, 99.  
Bergmannslieder 111.  
Bergreigen 105.  
Bergwalzer 112.

Binger, M. 119.  
Böhme, F. M., Altd. Lieberb.  
17, 129.  
Böhme, F. M., Kinderlieder  
127, 129.  
Bornemann, B. 98, 111.  
Brentano, Cl. 16, 23.  
Brüder, reicht die Hand 18, 103.  
Buchsbäum und Felsiger 96.  
Bürde, G. 103.  
Bunt sind schon 98.  
Bürger, G. M. 19.  
Büſching 16.

## C.

Chemnitz, M. Fr. 65.  
Chén, F. v. 19, 22, 85.  
Christ ist erstanden 35, 37.  
Claudius, M. 19, 98, 99.  
Claudius, C. 98.  
Cramer, J. Andr. 63.

## D.

Dach, C. 85.  
Daniel Wunderlich's Buch 21.  
Das ist der Tag 22.  
Das Lieben bringt groß Freud' 82.  
Das Volk steht auf 64.  
Das Wandern ist des Müllers  
Lust 22.  
Den liebsten Buhlen, den ich  
han 98.  
Der Blinde hat ein Eichhorn 125.  
Der Gott, der Eisen wachsen  
ließ 64.  
Der Guggauch auf dem Zaune  
saß 128.

Der Guggauch hat sich zu Tode  
gefallen 94.  
Der in den Krieg will ziehen 61.  
Der Mai ist auf dem Wege 22.  
Der Mai ist gekommen 98.  
Der Mond ist aufgegangen 19, 98.  
Der Papst lebt herrlich 103.  
Der Schimpf hat mich gereuet 42.  
Der Sommer und der Sonnen-  
schein 106.  
Der Wächter verkündet uns 86.  
Der Winter ist ein 19.  
Des Jahres letzte Stunde 19, 103.  
Deutsches Herz, verzage nicht 64.  
Deutschland über alles 22.  
Die bange Nacht 94.  
Die Fenster auf 22.  
Die Sonn' erwacht 19.  
Dir möcht' ich diese Lieder 22.  
Dollerlied 44.  
Dort unten in der Mühle 22.  
Dreihigi. Kriegeß, Lieder des 51.  
Droben stehet die Kapelle 21.  
Dunger, Lieder a. d. Vogtl. 17.  
Du Schwert an meiner Linken 64.

## C.

Eichendorff, Frhr. v. 22, 95, 98.  
Eigentümlichkeiten d. Volksl. 28 ff.  
Ein Jäger aus Kurpfalz 111.  
Einsam bin ich 18.  
Einteilung des Volksliedes 36.  
Ein Turnier sich erhoben hat 102.  
Ein Weibchen auf der Wiese 19.  
Entlaubet ist der Walde 91.  
Eppeler von Gailingen 43.  
Erhebt euch von der Erden 64.  
Er ist gewaltig und stark 37.  
Erf., L., Liederhort 17, 129.  
Erlach, Frh. Friedr. v. 17.  
 Erotische Volkslieder 75 u. f.  
Es blies ein Jäger 110.  
Es braust ein Ruf 65.  
Es, es, es und es 115.  
Es fiel ein Reif 21.  
\*Es ging ein Mägdlein grasen 6.  
Es gingen drei Jäger 21, 111.  
Es ist bestimmt 22, 94.

Es ist ein Ros' 38.  
Es kann ja nicht immer 103.  
\*Es liegt ein Schloß 66.  
Es murmeln die Wellen 18.  
Es steht ein Baum im Odenw. 95.  
\*Es stund eine Lind' 10, 80.  
Es waren einmal drei Reiter 78.  
Es waren zwei Königsfinder 72.  
\*Es wohnt Lieb' bei Liebe 68.  
\*Es wollt' ein Jäger jagen 8, 108.  
Es wollt' ein Jungfrau früh  
aufstehn 74.  
Es wollt' ein Mägdlein früh  
aufstehn 8.  
Es wollt' ein Mägdlein Lämmer-  
lein hüten 8.  
\*Es wollt' ein Mägdlein Wasser  
holen 8.  
Es zogen drei Burtschen 21.

## F.

Fahrende 3.  
Fahret hin 111.  
Fallerleben, Hoffmann von  
22, 108, 129.  
Feinde ringsum 63.  
Feuchtersleben, G. Frh. v.  
22, 94.  
Find, F. 34.  
Fliegende Blätter 13, 33.  
Form des alten Volksliedes 33.  
Forster, G. 34.  
Freiheit, die ich meine 64.  
Freimaurergefänge 18.  
Frei und unerschütterlich 22.  
Freude, schöner Götterfunken 18.  
Freundschaft, Lieder der 103.  
Freut euch des Lebens 20, 103.  
Frisch auf, mein Volk 64.  
Frisch auf zum fröhli. Jagen 111.  
Frundsberg, G. v. 60.

## G.

Geibel, G. 95, 98.  
Geistliches Volkslied 36 u. ff.  
Geißlerbrüder, Lieder der 37.  
Gellert, Chr. F. 41.  
Gelobet seist du 38.

Gerhard, P. 41, 91.  
 Gerod, R. 41.  
 Gesellenwoche 115.  
 Geselligkeit, Nieder der 95, 103.  
 \*Glück auf, der Steiger kommt 111.  
 Goethe, W. v. 15, 16, 19, 20, 98, 103.  
 Goldne Abendsonne 98.  
 Gottscheb = Bodmer 16.  
 Graslieder 5.  
 Grimm, J. 24.  
 Gruber, Fr. 41.  
 Güll, Fr. 129.

## H.

Hagen, v. d. 16.  
 Handel 35.  
 Handwerferlieder 116.  
 Handwerksburschenlieder 115.  
 Haßler, Leo 14.  
 Hauff, W. 64.  
 Heine, H. 21.  
 Heland 36.  
 Herder, Joh. G. 13, 16, 23.  
 Herloßsohn, G. W. R. 22.  
 Hermegh, G. 94.  
 \*Herzlich tut mich erfreuen 96.  
 Heute scheid' ich 94.  
 Hildebrandslied 4.  
 Hiller, A. 18.  
 Hinaus in die Ferne 119.  
 Historische Volkslieder 41.  
 Hoffmann von Fallersleben 17, 98, 129.  
 Holbalieder 127.  
 Holtei, R. v. 19, 22.  
 Hölty, L. F. Chr. 19.  
 Hör uns, Allmächtiger 64.

## I.

Ich bin vom Berg' 22.  
 \*Ich hab' die Nacht geträumet 73.  
 Ich hab' mich ergeben 119.  
 Ich hab' mir einen stäten Bufen 79.  
 Ich hatt' einen Kameraden 21.

\*Ich hört' ein Stachlein rauschen 11, 95.  
 Ich kam für einer Frau Wirtin Haus 62.  
 Ich komm' aus fremden Landen her 121.  
 \*Ich stund an einem Morgen 88.  
 Ich weiß eine hübsche Müllerin 12.  
 Ich weiß mir eine schöne Maid 124.  
 Ich weiß nicht, was soll es 21.  
 Ihr Christen alle gleiche 47.  
 Im Krug zum grünen Kranze 22, 99.  
 Im Wald und auf der Heide 98, 111.  
 In allen guten Stunden 103.  
 In dulci júbilo 38.  
 In einem kühlen Grunde 22, 95.  
 In Frankreich hinein 65.  
 In Gottes Namen fahren wir 35.  
 \*Innsbruck, ich muß dich 90.  
 Isaak, H. 91.  
 Ist keiner hier, der spricht 99.

## J (H).

Jägerromenzen 108.  
 Jahn, Ludw. 119.  
 Jetzt gang i ans Brünnele 74.  
 \*Jungfrau in dem roten Rod 106.  
 Jung Siegfried 22.

## K.

Kein größer Freud' auf 78.  
 Kerner, J. 22, 94.  
 Kinderlieder, 127.  
 Kindleben, Chr. Wdh. 115.  
 Kirleisen 36.  
 Klaudius, R. 98.  
 Klugsches Gesangbuch 40.  
 Kobell, Fr. v. 17, 108.  
 Komm, lieber Mai 19, 98.  
 Komm, stiller Abend 98.  
 Körner, Th. 64.  
 Kosebue, Aug. Fr. Ferd. v. 103.  
 Krambambuli 99.  
 Kranzlieder 77, 103.  
 Kreuzer, R. 19.

Krist 37.  
Kugler, Fr. 22.  
Kutschlied 65.

## L.

Landknechtslieder 60.  
Leffen 36.  
Leise zieht durch mein Gemüt 21.  
Liebesfreude, Lieder der 82.  
Liebesglückes, Lieder des 82.  
Liebessehnsucht, Lieder der 82.  
Liederhold, H. 20.  
\*Lindenschmidt 44.  
Lochheimer Liederbuch 34.  
Löwenstein 129.  
Ludwig, Fr. v. 98.  
Ludwigslied 36.  
Lügenlieder 125.  
Luther 40.  
Luftig ist's Matrosenleben 112.

## M.

Malkäfer, fliege 128.  
Märtyrer, Lied a. d. M. zu  
Brüssel 49.  
Maßmann, H. J. 119.  
Matrosenlied 112.  
Mein Arm wird stark 19.  
Mein Herz hat sich gefeilet 76.  
Meißfessel 119.  
Miller, J. M. 19.  
Minnefanges, Volksl. während  
des 5, 75.  
Mischpoesie 38.  
Mit dem Pfeil 21.  
Mit Hörnerschall 19.  
Mit Mann u. Roß u. Wagen 63.  
Möhr, Jos. 41.  
Morgen muß ich fort 94.  
Morgenrot 64.  
Mörke, C. 95.  
Mozart, W. A. 18.  
Müller, Friedr. 94.  
Müller, Benzl 18.  
Müller, Wilh. 22, 99.  
Musikalische Seite d. Bl. 33.  
Muß i denn 94.  
Mytiker, Lieder der 37.

## N.

Nägeli, H. G. 35.  
Naturlieder 95.  
Neidharte 5, 35, 127.  
Neidhart v. Neuental 5.  
Nesselkranz 77.  
Nicolai, Chr. Friedr. 16, 19.  
Noad, L. 103.  
Nonnenklage 113.  
Nun bitten wir d. H. Geist 37.  
Nun leb wohl, du kleine Gasse 94.  
Nun schürz dich, Grettelein 9.  
Nun, so reis' ich 94.  
\*Nun will ich aber heben an 65.

## O.

O Bauernknecht, laß 77.  
O du armer Judas 48.  
O du Deutschland, ich 64, 119.  
O du fröhliche 41.  
Ohne Sang 18.  
Olander, L. 40.  
O Taler weit, 22, 98.  
Ott, J. 34.  
Otfried v. Weissenburg 37.  
Overbed, Ch. A. 19, 98.

## P.

Parodien, geistliche 38.  
Pavlerlied 50.  
Percy, Th. 16.  
Pocci, Fr. v. 108.  
Priesterfänger 3.  
Prinz Eugen 54.

## R.

Raimund, F. 94.  
Rätsellieder, 119.  
Reichardt, F. J. 35.  
Reigenlieder 103.  
Reinick, Rob. 22, 85.  
Reiterlieder 57.  
Reuter 57.  
Reverierte Dame 15.  
Reichholz, C. 129.  
Romanzen 75.  
Rüdert, Fr. 41.

## C.

Calis=Gewis, Joh. Gaudenz  
 von 98.  
 Causa minne 37.  
 Champierlieder 12.  
 Schandlieder 126.  
 Schenkenborn, Max v. 41, 64.  
 Scherer, deutsche Volkslieder 17.  
 Schier dreißig Jahre 19, 22.  
 Schiller, Fr. v. 21.  
 Schlaftrunk 102.  
 Schlauraffenland, L. vom 125.  
 Schlemmerlieder 99.  
 Schleswig = Holstein, meerum-  
 schlungen 65.  
 Schlippenbach, Graf 94.  
 Schloß in Österreich, das 66.  
 Schnedenburger, M. 65.  
 Schnoor, J. Chr. 103.  
 Schon die Abendglocken klangen 19.  
 Schönster Herr Jesu 38.  
 Schreiber 4.  
 Schulz, M. P. 35.  
 Schüttesam 44.  
 Schwäbischer Dichterkreis 21.  
 Schwartenhals, der arme 62.  
 Schwimmerfage 72.  
 Senfl, L. 13.  
 Sempach, Schlacht bei 44.  
 Sie gleicht wohl einem Rosen-  
 stock 82.  
 Sie sollen ihn nicht haben 65.  
 Sischer, Fr. 35.  
 Simrock, K., deutsche Bl. 17.  
 — Das b. Kinderbuch 129.  
 Singe, wem Gesang gegeben 22.  
 Singspiele 18.  
 Stop 3 ff.  
 So leb denn wohl 94.  
 Sommer u. Winter, Streit zw. 96.  
 \*Sobiel Stern am Himmel 92.  
 Spervogel 37.  
 Spielmann 3.  
 Spitta, Ph. 41.  
 Sportlied 119.  
 Spottlieder 126.  
 Ständelieder 108.  
 Stellbicheingedichte 10.

Stille Nacht 41.  
 Stimmen der Völker in Liedern 16.  
 Stimmt an mit hellem 19.  
 Stimmt an den frohen 103.  
 Stollberg, Gr. v. 19.  
 Storch, Storch, Langbein 127.  
 Stortebeder 44.  
 Streitlieder zwischen Buchsbaum  
 und Felsiger 96.  
 — zw. Sommer und Winter 96.  
 — zw. Wasser und Wein 96.  
 Studentenlieder 115.  
 Sturm, J. 41.

## T.

Tagelieder 5, 86.  
 Talvj 86.  
 Tannhäuser 65.  
 Tanzlieder 103.  
 \*Tanz mir nicht mit meiner  
 Jungfer Rätthen 107.  
 Tauler, Joh. 37.  
 Tobler 17.  
 Todesahnung, Lieder der 73.  
 Todesstrauer, Lieder der 73.  
 Tragemundskied 120.  
 Trarira 96.  
 Treue, Lieder der 78.  
 Trinklieder 98.  
 Türkentrieg, Lieder aus dem 46.  
 Turner, auf zum Streite 119.  
 Turnerlieder 119.  
 Turner ziehn 119.

## U.

Über allen Gipfeln 98.  
 Ub immer Treu' 18, 19.  
 Uhländ, L. 17, 21, 111.  
 Ullinger 54.  
 Unmögl. Dingen, Lieder v. d. 124.  
 Untreue, Lieder der 94.  
 Urner, Barbara 98.  
 Usterl, J. M. 20, 103.

## V.

Vater, ich rufe dich 64.  
 Verfall des Volksliedes 129.  
 Verführungsgeschichte 9.

Verwandlung 125.  
 Vermünsungen 125.  
 Volkstümliche Lied, das 17 ff.  
 Vom höh'n Olymp 103.  
 Voß, J. F. 16, 19, 103. .

### W.

Wagner, R. 35.  
 Was blasen die Trompeten 64.  
 Was frag' ich viel 19.  
 Was glänzt dort vom Walde 64.  
 Was ist des Deutschen Vaterl. 64.  
 Was kraucht dort in dem 65.  
 \*Was wollen wir sing'n und 44.  
 Was will wir aber heben an 50.  
 Weber, C. M. v. 18.  
 Webekind, Chr. Fr. 99.  
 Wem Gott will rechte Gunst 22.  
 Weisprüche 120.  
 Weißmann, A. F. 119.  
 Wenn alle untreu werden 64.  
 Wenn die Schwalben 22.  
 \*Wenn ich ein klein Waldbüglein  
 wär' 84.  
 Wenn ich ein Büglein wär' 85.  
 Wenn sich zwei Herzen scheiden 95.  
 Wenn zwei voneinander 93.

Wer hat dich, du 22.  
 Wer hat die schönsten Schäfchen 98.  
 Wer ist der greise Siegesheld 22.  
 Wesen des Volksliedes 23.  
 Wettklieder 119.  
 Wie herrlich ist's im Wald 19.  
 Wie ist doch die Erde so schön 22.  
 \*Wie könnte denn heute die 112.  
 Wie machen es die Ärzte 126.  
 Willkommen, fahrender Mann 120.  
 Willkommen, o seliger Abend 98.  
 Wincklieder 75.  
 Wir hatten gebauet 119.  
 Wir winden dir 19.  
 Wohlauf, Kameraden 21.  
 Wohlauf noch getrunken 94.  
 Wollt' Gott, ich wär' ein klein's  
 Vögelein 125.  
 Wo soll ich mich hinführen 99.  
 Wunderhorn, des Knaben 16, 129.  
 Wunschlieder 119, 125.  
 Würfel, Wilh. 19.

### Z.

Zelter, R. Fr. 35.  
 Zunftlieder 116.  
 Zwei Königsfinder 72.

# Chorgesangwerke

von Professor Rudolf Palme.

## Sammlungen für Gesangsvereine.

### Für Männerchor:

- Allgemeines Liederbuch für deutsche Männerchöre.** Part. 10. Aufl. 30 Bogen stark mit 162 Liedern. Brosch. 1,20 M., geb. in Palmeband 1,70 M.  
— Stimmenausgabe. 10. Aufl. Jede der 4 Stimmen brosch. 80 Pfg., geb. in Palmeband 1,30 M.
- In Freud und Leid.** Sammlung leicht ausführbarer Lieder für deutsche Männerchöre. Part. 5. Aufl. 30 Bogen mit 200 Liedern. Brosch. 1,20 M., geb. in Palmeband 1,70 M.  
— Stimmenausgabe. 6. Aufl. Jede der 4 Stimmen brosch. 80 Pfg., geb. in Palmeband 1,30 M.
- Scherz und Humor.** Eine Sammlung scherzhafter und humoristischer Männerchöre. 2. Aufl. Part. brosch. 1,20 M., geb. in Palmeband 1,70 M.  
— Stimmenausgabe. 2. Aufl. Jede der 4 Stimmen brosch. 80 Pfg., geb. in Palmeband 1,30 M.
- Heimatlänge I.** 87 Deutsche Volkslieder, Tonfäße von Fr. Silcher und R. Palme und 33 Lieder von Fr. Silcher für Männerchor ausgewählt und herausgegeben. Part. brosch. 1 M., geb. 1,50 M.  
— Stimmenausgabe. Jede der 4 Stimmen kart. 60 Pf.
- Liederbuch für Jünglingsvereine.** Preis brosch. 1 M., geb. 1,40 M.

### Für gemischten Chor:

- Deutsches Liederbuch für gemischten Chor.** Part. 7. Aufl. 140 Lieder. Brosch. 1,20 M., geb. in Palmeband 1,70 M.  
— Stimmenausgabe. 9. Aufl. Jede der 4 Stimmen brosch. 80 Pfg., geb. in Palmeband 1,30 M.
- Preisgekrönte lustige Lieder für gem. Chor.** Preisgekrönt durch die Herren: Musikt. Palme, Kapellm. Dr. Reinecke und Prof. Dr. Franz Wüllner. Part. brosch. 1,20 M., geb. 1,70 M.  
— Stimmenausgabe. Jede der 4 Stimmen brosch. 80 Pf., geb. in Palmeband 1,30 M.
- Liederstrauß I.** Neue Lieder für gemischten Chor. 2. Aufl. Part. brosch. 1 M., geb. 1,50 M.  
— Stimmenausgabe. Jede Stimme kart. 60 Pf.
- Liederstrauß II.** 92 Deutsche Volkslieder und 38 Lieder von Fr. Silcher für gemischten Chor. Part. brosch. 1 M., geb. 1,50 M.  
— Stimmenausgabe. Jede Stimme kart. 60 Pf.

Von **Max Hesses** illustrierten **Katechismen** erschienen bisher:

Von Professor **Dr. Hugo Riemann**:

**Katechismus der Musikinstrumente** (Instrumentationslehre). 3. Aufl.  
**Katechismus der Musikgeschichte**. Zwei Bände. 2. Aufl.  
**Katechismus d. Orgel** (Orgellehre). 2. Aufl.  
**Katechismus der Musik** (Allgemeine Musiklehre). 3. Aufl.  
**Katechismus des Klavierspiels**. 3. Aufl.  
**Katechismus der Kompositionslehre**. 2 Bände. 3. Aufl.  
**Anleitung z. Generalbassspielen**. 2. Aufl.  
**Katechismus d. Musikdiktats**. 2. Aufl.  
**Katechismus der Harmonie- und Modulationslehre**. 3. Aufl.  
**Pademecum der Phrasierung**. 2. Aufl.  
**Grundlinien d. Musik-Ästhetik**. 2. Aufl.  
**Katechismus der Jugendkomposition**. 3 Bände.  
**Katechismus der Musik**.

**Katechismus des Partiturspiels.**  
**Katechismus der Orchestrierung.**  
 Ferner:  
**Dannenberg, Katechismus der Gesangskunst**. 3. Aufl.  
**C. Schroeder, Katechismus des Violinspiels**. 2. Aufl.  
**C. Schroeder, Katechismus des Violoncellospiels**.  
**C. Schroeder, Katechismus des Dirigierens und Taktierens**.  
 Preis pro Band brosch. 1,50 M., geb. 1,80 M. Doppelbände geb. 3,50 M.  
**Riemann, Katechismus der Vokalmusik**. Brosch. 2,25 M., geb. 2,75 M.  
**H. Chauer, Katechismus des Zitherspiels**. Brosch. 2,40 M., geb. 2,80 M.  
**W. Stahl, Geschichtliche Entwicklung der evang. Kirchenmusik**. Brosch. 1 M., geb. 1,30 M.

## Musik = Lexikon

von **Dr. Hugo Riemann**,  
 Professor an der Universität in Leipzig.

Sechste gänzlich umgearbeitete und mit den neuesten Ergebnissen der musikalischen Forschung und Kunstlehre in Einklang gebrachte Auflage.

Theorie und Geschichte der Musik, die Konkünstler alter und neuerer Zeit mit Angabe ihrer Werke, vollständige Instrumentenkunde.

Preis brosch. 12 M., in Halbfranzband geb. 14,50 M.

## Empfehlenswerte Hilfsbücher.

**Bäuerle, Hermann, Repetitorium der Harmonielehre** in fortlaufender Reihe von Fragen f. Musik-Examinanden z. prüfenden Selbststudium. Preis 50 Pf.  
**Böhme, Handbüchlein zum Gebrauche beim Unterrichte i. Gesangsvereinen**. 3. Aufl. 25 Pf.  
**Dorn, Alaines musikalisches Fremdwörterbuch**. 3. Aufl. 20 Pf.  
**Hennig, Die Methodik des Schulgesangsunterrichts**. Brosch. 2,25 M., geb. 2,75 M.  
**Höfker, Rob., Der Klavier-Unterricht nach d. Forderungen d. modernwissenschaftlichen Pädagogik**. 60 Pf.  
**Linge, Albert, Elementar-Gesangsschule**. 2. Aufl. Preis 60 Pf.

**Osburg, Wilh., Deutsche Gesangslehre für Präparandenschulen u. Lehrerseminarien**, sowie für Selbstunterricht. 1. Teil: 3. Aufl. Brosch. 30 Pf. 2. Teil: 2. Aufl. Brosch. 60 Pf.  
**Ritter, Herm., Populäre Elementartheorie der Musik**. Brosch. 1 M., geb. 1,30 M.  
**Sering, F. W., Lieder fürs Turnen und für Turnfahrten**. Zweifachstimmig gesetzt 50 Pf., kart. 65 Pf.  
**Vogel, Moriz, Das Tonssystem und die Notenschrift**. Preis 50 Pf.  
**Wüst, C., Die zusammengesetzten Instrumentalformen**. Erläuterungen f. Schüler höh. Lehranstalten und jeden Musikfreund. Preis brosch. 40 Pf.

# Karl Urbachs Preis-Klavierschule.

Von 40 vorliegenden Klavierschulen wurde die Urbachsche mit dem Preise gekrönt!

## 33. Auflage.

**Preis brosch. nur 3 M. — Elegant gebunden in Leinenband 4 M.**

„Wer an der Hand eines tüchtigen Klavierlehrers diese Schule durchgearbeitet hat, kann sich getrost hören lassen.“ Preuss. Lehrerzeitung.

„Wir gestehen offen, daß uns ein instruktiveres Werk dieser Art nicht bekannt ist.“ Freie Schulzeitung, Reichenberg.

Als Ergänzungswerke zur Urbachschen Klavierschule sind erschienen:

**Karl Urbach und Robert Wohlfahrt, Schule für die Mittelstufe des Klavierunterrichts.** 5. Aufl. (2. Teil d. Preis-Klavierschule.) Brosch. 3 M. Leinbd. 4 M.

**Karl Urbach und Robert Wohlfahrt, Schule zur Kunstfertigkeit.** 2. Aufl. Brosch. 3 M. Leinenband 4 M. (3. Teil der Preis-Klavierschule, mit welchem das Meisterwerk vollendet ist.)

**Karl Urbach, Goldenes Melodienbuch.** 18. Aufl. 3 Hefte à 2 M.

**Karl Urbach, Goldenes Melodienbuch.** Alle 3 Hefte auf einmal bezogen brosch. nur 5 M., dauerhaft gebunden 5,60 M.

— Notwendige Fingerübungen. 3. Aufl. Brosch. 2,50 M., geb. 3 M.

— Fünf Sonatinen. Preis 2 M.

— Empfehlenswerte Etüden. Preis 2 M.

## Empfehlenswerte Musikschulen:

**Die Grundlagen der Technik des Violinspiels.** Eine Darlegung der Gesetze und Mittel der technischen Schulung von Amades von der Hoya. 1. Teil. Preis brosch. 3 M., geb. 4 M. — 2. Teil. 1. Abt. Theoretisch-praktische Elementarlehre. Preis steif brosch. 5 M. — 2. Teil. 2. Abt. Praktisch-technische Elementarlehre. Preis steif brosch. 5 M. — Tonleiter-Akkord- und Intervall-Studien. Preis steif brosch. 2 M.

**Der Klavierunterricht im ersten Monat** von Prof. Rud. Palme. 2. Aufl. Preis steif brosch. 1 M.

**Harmonika- (Akkordion-) Schule** von Rob. Wohlfahrt. Brosch. 1 M.

**Melodien-Album** für Harmonika oder Akkordion (mit 10 Klappen). Von Rob. Wohlfahrt. 1. Heft. Brosch. 1 M.

**Preis-Violinschule** von A. Schulz. 6. Aufl. Brosch. 3 M., geb. 3,60 M.

**Preis-Violaschule** von A. Schulz. 2. Aufl. Brosch. 2 M., geb. 2,50 M.

**Flötenchule** von H. Hofmann. Brosch. 2 M., geb. 2,50 M.

**Harmonium- (Melodikon-) Schule.** Von Prof. A. G. Bitter. Brosch. 1 M., geb. 1,50 M.

**Praktische Gitarren-Schule** von Rob. Wohlfahrt. 1. Teil. 2. Aufl. Brosch. 1,20 M. 2. Teil. Brosch. 1 M.

**Klarinettenschule.** Brosch. 2 M., geb. 2,50 M.

**Violoncellschule.** Brosch. 2 M., geb. 2,50 M.

**Trommelschule zum Selbstunterricht** v. Heinr. Wahls. Brosch. 1 M.





HARVARD  
I promise to return the following-named  
It is understood that a failure to return the book as  
*and to charges if sent for by messenger.*

26282.47

Das deutsche Volkslied :

Widener Library

003791413



3 2044 089 085 484

HESSLEBROKER LITHO.

Digitized by Google